

ICS 01.020

A 00



中华人民共和国国家标准

GB/T XXXXX—2014

进口葡萄酒相关术语翻译规范

Norm of Terminology Translation of Imported Wines

(征求意见稿)

2014 - XX - XX 发布

2014 - XX - XX 实施

中华人民共和国国家质量监督检验检疫总局
中国国家标准化管理委员会 发布

前 言

本规范通过收集、整理、翻译进口葡萄酒、酿酒葡萄品种及主要国家葡萄酒产区与酒庄的相关术语，从而给出了与进口葡萄酒相关的外来词语的中文翻译规范。

本规范共分为三个部分。

第一部分为一般概念，收录了在葡萄酒标签上可能出现的葡萄酒的相关术语。除英语外，还包括有关出口国官方语言的相应术语，以字母顺序排列。

第二部分为酿酒葡萄品种，收录了世界（不包括中国）主要酿酒葡萄品种名称，包括品种名称、原产国家、品种别名和果实颜色。翻译排序，以品种外文名称字母顺序展开。品种外文名称后的字母表示该品种的颜色：B.=白、G.=灰、N.=黑、Rs.=桃红。

第三部分为葡萄酒产区及主要酒庄，收录了主要国家葡萄酒产区及酒庄的术语。以国家的字母顺序排列。在国家下又分为两个部分，即该国主要葡萄酒产区及酒庄。产区又以主产区、次产区、子产区和酒庄的顺序排列。

对于有特殊分级的产区，也尽量在相应产区中列出。

产区的排列，均以相应级别产区名称的首个字母顺序排列。

本规范中所有外来术语排列，均以首个字母为序，出现在每个单元内。

本规范严格按照国家标准GB/T 1.1 的要求编制。

本规范由中国食品土畜进出口商会提出。

本规范由商务部归口。

本规范负责起草单位：中国食品土畜进出口商会；西北农林科技大学葡萄酒学院；西北农林科技大学农业规范化研究所。

本规范主要起草人：李华、李鑫、王旭伟、王华、刘光哲、李运奎、张勋、路斯琪、赵鹏涛、马艳儿、何玉云、李莹莹、刘叶、叶秋红、郑亚蕾、隋银强。

进口葡萄酒相关术语翻译规范

1 范围

本规范收集了与进口葡萄酒相关的外来术语，按照字母顺序，分国家进行归类。

本规范翻译了上述外来术语成为中文相应的术语，并对一词多中文表达的术语给予了统一的中文表达，方便信息传递。

本规范适用于阅读、研究和翻译进口葡萄酒相关信息的外来术语的中文查阅。

2 一般概念 General Terms

有关进口葡萄酒一般概念的术语及其中文翻译见表1。

表1 我国进口葡萄酒外来术语及其中文翻译

序号	原词条	国别或语种	翻译
	A		
01	Abfuller	德语	装瓶者
02	Abfüllung (Erzeugerabfüllung)	德语	在酒庄装瓶
03	ABV Alcohol By Volume		酒度
04	AC Adegas Cooperativa	葡萄牙	合作酒庄
05	Adega	葡萄牙语	酒庄
06	Ageing		陈酿
07	Altar Wine		弥撒酒
08	AOC Appellation d'Origine Contrôlée	法国	原产地命名葡萄酒
09	AOP Appellation d'Origine Protégée	法语	原产地保护葡萄酒
10	A.P.数字	德国	政府质量控制号
11	Aperitif		开胃酒
12	Appellation		原产地名称
13	Ascutto	意大利语	干
14	Asti	意大利	阿斯蒂起泡葡萄酒
15	Auslese	德国、奥地利	精选
16	AVA American Viticultural Area		美国葡萄种植区
	B		
17	BA Beerenauslese	德国、奥地利	果粒精选
18	Barrique	法国	橡木桶
19	Bio		有机

20	B.O.B. Buyer's Own Brand		买者自己的品牌
21	Bodega	西班牙	酒窖
22	Bottle		酒瓶
23	Bottled at the Winery		在酒厂装瓶
24	Bouchon à Vin	法语	葡萄酒瓶塞
25	Brandy		白兰地
26	Breathing		呼吸、醒酒
27	Brut		天然
28	Bruto	西班牙语和 葡萄牙语	天然
	C		
29	C.A. Cooperativa Agrícola	西班牙	合作酒厂
30	Cantina	意大利	酒厂
31	Cantina Sociale	意大利	合作酒厂
32	Capsule		酒帽
33	Carbonated Wine		加气(二氧化碳)葡萄酒
34	Carbonic Maceration		二氧化碳浸渍
35	Cask Ageing		橡木桶陈酿
36	Cava	西班牙	卡瓦起泡葡萄酒
37	Cave		酒厂、酒窖
38	Cave Coopérative	法语	合作酒厂
39	Champagne		香槟酒
40	Champagne Flute		香槟酒杯
41	Château	法语	酒庄
42	Cooperativa Viticola	意大利	合作酒厂
43	Corkscrew		开瓶器
44	Country Wine		地区特色葡萄酒
45	Crémant	法语	汽酒
46	Crianza	西班牙语	陈酿
47	Cru	法国	酒庄(波尔多); 葡萄园(香槟, 勃艮第, 阿尔萨斯)
48	Cru Bourgeois	法语	中级名庄
49	Cru Classé	法国	列级酒庄
50	Cuvée	法语	特酿
51	C.V. Coopérative de Vignerons	法国	合作酒厂
	D		
52	Decanting		醒酒
53	Demi-Doux		半甜
54	Demi-Sec		半干
55	Deutscher Weisswein	德语	德国白葡萄酒
56	Dessert Wine	美国	消化酒、酒度大于 15%的葡萄酒

57	DO Dissolved Oxygen		溶解氧
58	DO Denominación de Origen	西班牙	法定产区葡萄酒
59	DO Pago Denominacion de Origen -Pago	西班牙	优质法定产区特级葡萄酒
60	DOC Denominación de Origen Calificada	西班牙	法定优质产区葡萄酒
61	DOC Denominazione di Origine Controllata	意大利	法定产区葡萄酒
62	DOC Denominação de Origem Controlada	葡萄牙	法定产区葡萄酒
63	DOCG Denominazione di Origine Controllata e Garantita	意大利	保证法定产区葡萄酒
64	Doce	葡萄牙语	甜
65	Dolce	意大利语	甜
66	Doux		甜
67	Dry		干
68	Dulce	西班牙语	甜
	E		
69	Eau-de-Vie	法国	白兰地
70	Edelfäule	德国	贵腐
71	Edelkeur	南非	贵腐
72	Effervescence		起泡
73	Einzellage	德国	德国葡萄酒最小的地理标志单位，具体到葡萄园
74	Eiswein	德语	冰酒
75	Élevé en Fûts de Chêne	法语	橡木桶陈酿
76	Élevage	法语	陈酿
77	Embotellado Por el Productor	西班牙语	在酒庄装瓶
78	Engarrafamento no Produtor	葡萄牙语	在酒庄装瓶
79	Encépagement	法语	品种结构
80	Estate Bottled		在酒庄装瓶
81	Estate Winery		可就地生产和销售葡萄酒的酒厂、酒庄（美国）
82	EU lot Number		欧盟批号
83	Extra-Dry		绝干
84	Extra-Sec	法语	绝干
85	Extra-Seco	西班牙语和葡萄牙语	绝干
86	F		
87	Farm Winery		酒庄（美国、南非）
88	Firm Wine		产膜葡萄酒
89	Flavoured Wine		加香葡萄酒
90	Flor Wine		产膜葡萄酒
91	Fortified Wine		加强葡萄酒

92	Frizzante	意大利	半起泡葡萄酒
93	Frizzantino	意大利	汽酒
94	Fruit Wine		果酒
	G		
95	Gaz Carbonique	法语	二氧化碳
96	Gazéification	法语	充（二氧化碳）气
97	Goon		日常餐酒（澳大利亚）
98	Gran Reserva	西班牙	特级珍藏（陈酿五年以上）
99	Grand Cru	法国	特级酒庄
100	Grand Vin	法国	名酒
101	GSM Blends		由歌海娜、西拉和穆尔韦德三个品种混合的葡萄酒（澳大利亚）
	H		
102	Halbtrocken	德语	半干
	I		
103	Ice Wine		冰酒
104	IGT Indicazione Geografica Tipica	意大利	地区葡萄酒
105	Imbottigliato	意大利语	装瓶
106	Imbottigliato all' Origine	意大利语	在酒庄装瓶
107	Imbottigliato dal Viticoltore	意大利语	在酒庄装瓶
108	Invecchiamento	意大利语	陈酿
109	IPR Indicação de Proveniência Regulamentada	葡萄牙	优质地区葡萄酒
	J		
110	Joven	葡萄牙语	新酒
111	Jug Wine		日常餐酒（美国）
	K		
112	Kabinett	德国、奥地利	珍藏葡萄酒
113	Kosher Wine		寇修葡萄酒（犹太）
	L		
114	Landwein	德国、奥地利	地区餐酒
115	Late Harvest Wine		迟采葡萄酒
116	Late Picked		迟采
117	Lees		酒泥
118	Lie	法语	酒泥
119	Litre		升
120	Liqueur		利口酒
121	Liquoreux	法国	利口酒
	M		

122	Macération	法语	浸渍
123	Meio Doce	葡萄牙语	半甜
124	Meritage		波尔多品种混合葡萄酒（加州）
125	Méthode « cuve close »	法语	密封罐法
126	Méthode Champenoise	法语	香槟法
127	Millésime	法语	年份
128	Millesimo	意大利语	年份
129	Mis en Bouteille au Château	法国	在酒庄装瓶（波尔多）
130	Mousse		泡沫
	N		
131	Négociant	法国	葡萄酒贸易商、酒商
132	Noble Rot		贵腐
133	Nose		香气
	O		
134	Old Vine		老葡萄树
135	Original Wine		产地葡萄酒
136	Ordinary Wine		普通葡萄酒
	P		
137	Passerillage	法语	干化
138	Pasteurisation		巴斯德消毒
139	Perlwein	德语	半起泡（低泡）葡萄酒
140	Perl Wine		半起泡（低泡）葡萄酒
141	Pink Wine		桃红葡萄酒
142	Port	葡萄牙	波特酒
143	Pourriture Noble	法语	贵腐
144	Prädikatswein	德国	高级优质产区葡萄酒
145	Premier Cru	法语	一级名庄
146	Premium Wines		优质葡萄酒
	Q		
147	QbA Qualitätswein bestimmter Anbaugebiete	德国	优质产区葡萄酒
148	QmP Qualitätswein mit Prädikat	德国	高级优质产区葡萄酒
149	Qualitätswein	德国、奥地利	优质葡萄酒
150	Quinta	葡萄牙	葡萄酒厂
	R		
151	Recioto	意大利	甜葡萄酒
152	Red Wine		红葡萄酒
153	Reserva	西班牙和葡萄牙	珍藏
154	Reserve		珍藏

155	Roble	西班牙语	短期橡木桶陈酿
156	Rose Wine		桃红葡萄酒
157	Rotlicher Wein	德语	桃红葡萄酒
158	Rotwein	德语	红葡萄酒
	S		
159	Schillerwein	德语	红色和白色品种混合的桃红葡萄酒
160	Seco	西班牙语和葡萄牙语	干
161	Secco	意大利语	干
162	Secchissimo	意大利语	绝干
163	Sekt	德语	起泡葡萄酒
164	Selection de Grains Nobles	法国	粒选贵腐（法国阿尔萨斯）
165	Semi-Seco	西班牙语	半干
166	Semi-Secco	意大利语	半干
167	Semi-Generic		半通用（美国）
168	Semi-Sparkling Wine		半起泡（低泡）葡萄酒
169	Sherry		雪利酒
170	Sparkling Wine		起泡（高泡）葡萄酒
171	Spätlese	德国和奥地利	迟采
172	Special Wine		特种葡萄酒
173	Spritzig	德语	汽酒
174	Stickies		甜葡萄酒（澳大利亚）
175	Stillwein	德语	静止葡萄酒
176	Still Wine		静止葡萄酒
177	Stravecchio	意大利语	陈酒
178	Strohwein	德语	麦秆葡萄酒
179	Super Tuscans	意大利	特级托斯卡纳葡萄酒
180	Süss	德语	甜
181	Sweet		甜酒
	T		
182	Table Wine		日常餐酒
183	Tafelwein	德语	日常餐酒
184	Talento		意大利的一种起泡葡萄酒
185	T.B.A. Trockenbeerenauslese	德语	贵腐果粒精选葡萄酒
186	Tenuta	意大利	酒庄
187	Traubenschaumwein	德语	起泡葡萄酒
188	Trocken	德语	干
	U		
189	UC Union Coopérative	法国	合作酒厂联盟

190	Uvaggio	意大利	多品种葡萄酒
	V		
199	Varietal		单品种葡萄酒
200	VC Vino Comarcal	西班牙	地区特色葡萄酒
201	VDF Vin de France	法语	法国日常餐酒
202	VDL Vin de Liqueur	法国	利口酒
203	VDLT Vino de La Tierra	西班牙	地区葡萄酒
204	VdM Vinho de Mesa	葡萄牙	日常餐酒
205	VdM Vino de Mesa	西班牙	日常餐酒
206	VDN Vin Doux Naturel	法国	自然甜葡萄酒
207	VDP/IGP	法国	地区葡萄酒
208	VDQS Vin Délimité de Qualité Supérieure	法国	优质地区葡萄酒
209	VDT Vino da Tavola	意大利语	日常餐酒
210	VDT Vin de Table	法语	日常餐酒
211	Vendange Tardive	法语	迟采
212	Vendimia Seleccionada	西班牙语	精选
213	Vermouth		味美思
214	Vieilles Vignes	法语	老葡萄树
215	Vieillessement	法语	陈酿
216	Vin	法语	葡萄酒
217	Vin Aromatisé	法语	加香葡萄酒
218	Vin Bio	法语	有机葡萄酒
219	Vin Blanc	法语	白葡萄酒
220	Vin de Garde	法语	陈酿葡萄酒
221	Vin de Pays	法语	地区葡萄酒
222	Vin de Paille	法语	麦秆葡萄酒
223	Vin demi-Sec	法语	半干葡萄酒
224	Vin demi-Doux	法语	半甜葡萄酒
225	Vin Doux	法语	甜葡萄酒
226	Vin Gris	法语	灰葡萄酒
227	Vin Jaune	法语	黄葡萄酒
228	Vin Liqueureux	法语	利口酒
229	Vin Moelleux	法语	甜葡萄酒
230	Vin Mousseux	法语	起泡（高泡）葡萄酒
231	Vin Nouveau	法语	新酒
232	Vin Ordinaire	法语	普通葡萄酒
233	Vin Perlant	法语	葡萄汽酒
234	Vin Pétillant	法语	半起泡（低泡）葡萄酒
235	Vin Rosé	法语	桃红葡萄酒
236	Vin Rouge	法语	红葡萄酒
237	Vin sans Soufre	法语	无硫葡萄酒

238	Vin Sec	法语	干葡萄酒
239	Vin Tranquille	法语	静止葡萄酒
240	Viña	西班牙语	葡萄酒
241	Vinho	葡萄牙语	葡萄酒
242	Vinho Branco	葡萄牙语	白葡萄酒
243	Vino Espumante	葡萄牙语	起泡葡萄酒
244	Vino Espumoso	葡萄牙语	起泡葡萄酒
245	Vinho Frisante	葡萄牙语	半起泡（低泡）葡萄酒
246	Vinho Regionai	葡萄牙语	地区葡萄酒
247	Vinho Rosado	葡萄牙语	桃红葡萄酒
248	Vinho Tinto	葡萄牙语	红葡萄酒
249	Vinho Tranquilo	葡萄牙语	静止葡萄酒
250	Vino	意大利语和 西班牙语	葡萄酒
251	Vino Bianco	意大利语	白葡萄酒
252	Vino Blanco	西班牙语	白葡萄酒
253	Vino Cerasuolo	意大利语	桃红葡萄酒
254	Vino con Aguja	西班牙语	半起泡（低泡）葡萄酒
255	Vino de Cosecha	西班牙语	年份酒
256	Vino de Crianza	西班牙语	陈酿三年以上的葡萄酒
257	Vino Espumoso	西班牙语	起泡葡萄酒
258	Vino Fermo	意大利语	静止葡萄酒
259	Vino Frizzante	意大利语	半起泡（低泡）葡萄酒
260	Vino Joven	西班牙语	年轻的酒
261	Vino Mudo	西班牙语	静止葡萄酒
262	Vino Novello	意大利语	新酒
263	Vino Rosado	西班牙语	桃红葡萄酒
264	Vino Rosato	意大利语	桃红葡萄酒
265	Vino Roso	意大利语	桃红葡萄酒
266	Vino Rosso	意大利语	红葡萄酒
267	Vino Spumante	意大利语	起泡葡萄酒
268	Vino Tinto	西班牙语	红葡萄酒
269	Vino Tranquillo	意大利语	静止葡萄酒
270	Vino Tranquilo	西班牙语	静止葡萄酒
271	Vintage		年份
	W		
272	Weingut	德语	葡萄酒厂
273	Weinergenossenschaf	德语	合作酒厂
274	Weissherbst	德语	红色品种的桃红葡萄酒
275	Weiswein	德语	白葡萄酒
276	White Wine		白葡萄酒

277	Wine		葡萄酒
278	Wine Label		葡萄酒标
注 1: 按外来术语的字母顺序排列; 注 2: 英文以外的术语标注国别或语种。			

3 酿酒葡萄品种 Wine grape varieties

与进口葡萄酒相关的酿酒葡萄品种名称及其中文翻译见表2。

表2 进口葡萄酒的酿酒葡萄品种中文翻译

序号	品种	原产国	别名	译名	颜色
01	Abbuoto N.	意大利		阿部约托	黑
02	Abouriou N.	法国	Early Burgundy	阿布里奥	黑
03	Acolon N.	德国		阿克龙	黑
04	Afroucheiro Preto N.	葡萄牙		阿佛莱格	黑
05	Agiorgitiko N.	希腊		阿吉提可	黑
06	Aglianico N.	希腊	Ellanico; Ellenico; Glianica; Glianico	阿里亚尼考	黑
07	Aglianicone N.	意大利		阿里亚尼考纳	黑
08	Airén B.	西班牙	Forcallat Blanca; Lairén	阿依仑	白
09	Alarije B.	西班牙		阿拉利荷	白
10	Albalonga B.	德国		阿巴龙加	白
11	Albana B.	意大利		阿尔巴那	白
12	Albaranzeuli Bianco B.	意大利		白阿巴郎泽丽	白
13	Albaranzeuli Nero N.	意大利		黑阿巴郎泽丽	黑
14	Albarino B.	葡萄牙	Albarinho	阿尔巴利诺	白
15	Albarola B.	意大利	Bianchetta Genovese	阿巴罗拉	白
16	Albarossa N.	意大利		阿巴罗莎	黑
17	Albillo B.	西班牙	Albilla	阿比洛	白
18	Aleatico N.	意大利		阿利蒂科	黑
19	Alicante Henri Bouschet N.	法国	Alicante; Alicante Bouschet; Henri Bouschet	紫北塞	黑
20	Aligoté B.	法国		阿里高特	白
21	Alvarelhao Branco B.	葡萄牙		白阿瓦雷罗	白
22	Alvarelhao Ceitao N.	葡萄牙		赛陶阿瓦雷罗	黑
23	Amigne B.	瑞士		艾米尼	白
24	Ancellotta N.	意大利		安塞罗塔	黑
25	Arnsburger B.	德国		安斯伯格	白
26	Ancellotta N.	意大利	Lancellotta	安塞罗塔	黑
27	André N.	德国		安德烈	黑
28	Aramon Blanc B.	法国		白阿拉蒙	白
29	Aramon Gris G.	法国		灰阿拉蒙	灰

30	Aramon Noir N.	法国		黑阿拉蒙	黑
31	Arbane B.	法国		阿芭妮	白
32	Arbois B.	法国		阿布瓦	白
33	Arinarnoa N.	法国		艾琳娜	黑
34	Arinto B.	葡萄牙	Pederna	阿兰多	白
35	Arneis B.	意大利	Nebbiollo Bianco	阿内斯	白
36	Arrufiac B.	法国	Arrufiat; Ruffiac	阿芙菲雅	白
37	Arvine B.	瑞士		奥铭	白
38	Aspiran N.	法国		阿斯皮朗	黑
39	Asprinio Bianco B.	意大利		白阿斯品诺	白
40	Arrouya Noir N.	法国		黑阿鲁娅	黑
41	Athiri B.	希腊		阿瑟瑞	白
42	Aubin Blanc B.	法国		白奥班	白
43	Aubin Vert B.	法国		绿奥班	白
44	Aubun N.	法国	Murescola	欧伴	黑
45	Aurore B.	法国	Aurora	晨光	白
46	Auxerrois B.	法国	Auxerrois Blanc ; Pinot Auxerrois	欧塞瓦	白
47	Bacchus B.	德国		巴克斯	白
48	Bachet N.	法国		柏榭	黑
49	Baco Blanc B.	法国	Baco 22 A	白巴可	白
50	Baco Noir N.	法国		黑巴可	黑
51	Baga N.	葡萄牙		巴加	黑
52	Balzac Blanc B.	法国		白巴尔扎克	白
53	Barbaroux Rs.	法国	Barbarossa	芭芭露莎	桃红
54	Barbera N.	意大利		巴贝拉	黑
55	Barbera Bianca B.	意大利		白巴贝拉	白
56	Baroque B.	法国		巴洛克	白
57	Bastardo N.	法国	Baboso Tinto ; Bastardo Tinto ; Cabernet Gros ; Trousseau; Trousseau Noir	巴斯塔都	黑
58	Bellone N.	意大利	Cacchione	贝朗尼	黑
59	Bequignol N.	法国		贝基诺尔	黑
60	Biancolella B.	意大利		白莱拉	白
61	Biancu Gentile B.	法国		白阳提	白
62	Bical B.	葡萄牙		碧卡	白
63	Black Muscat N.	德国		黑玫瑰	黑
64	Blauburger N.	奥地利		蓝布尔格尔	黑
65	Blauer Portugieser N.	奥地利	Portoghese; Portugais Bleu; Portugieser	葡萄牙兰	黑
66	Blauer Willbacher N.	奥地利	Willbacher	蓝野巴克	黑

67	Blauer Zweigelt N.	奥地利	Rotburger ; Zweigelt ; Zweigeltrebe	蓝茨威格	黑
68	Blaufränkisch N.	奥地利	Lemberger; Limberger	蓝弗兰克	黑
69	Boal B.	葡萄牙		布尔	白
70	Bobal N.	西班牙		博巴尔	黑
71	Bombino Bianco B.	意大利	Bombino; Bonvino; Otteneze	白博比诺	白
72	Bombino Nero N.	意大利	Bombino; Bonvino	黑博比诺	黑
73	Bonarda N.	意大利	Uva Rara	伯纳达	黑
74	Bondola N.	瑞士		邦多拉	黑
75	Borba B.	西班牙		波巴	白
76	Bosco B.	意大利		博斯克	白
77	Bourboulenc B.	法国		布布兰克	白
78	Bouvier B.	斯洛文尼亚		布维尔	白
79	Bovale N.	意大利	Bovale di Spagna; Bovale Grande	波瓦雷	黑
80	Brachet N.	法国		布拉舍	黑
81	Brachetto N.	意大利		布拉凯多	黑
82	Brancellao N.	西班牙		布兰塞亚奥	黑
83	Breidecker B.	德国		布莱德克	白
84	Brun Argente N.	法国	Camarese; Vaccarese	布伦阿让特	黑
85	Bukettraube B.	德国		布基特伯	白
86	Cabernet Franc N.	法国	Cabernet Franco	品丽珠	黑
87	Cabernet Mitos N.	德国		米多解百纳	黑
88	Cabernet Sauvignon N.	法国		赤霞珠	黑
89	Caiño Tinto N.	西班牙	Caiño Bravo	红凯尼奥	黑
90	Cagnulari N.	西班牙	Cagniulari	卡纽拉里	黑
91	Caladoc N.	法国		卡拉多克	黑
92	Calitor N.	法国		卡丽托	黑
93	Callet N.	西班牙		卡耶特	黑
94	Camaralet de Lasseube B.	法国		卡马哈内	白
95	Camaraou Noir N.	法国		黑卡玛哈乌	黑
96	Camarate N.	葡萄牙		卡马哈	黑
97	Canaiolo Bianco B.	意大利	Canaiolo; Drupeggio	白卡内奥罗	白
98	Canaiolo Nero N.	意大利		黑卡内奥罗	黑
99	Canaiolo Rosa Rs.	意大利		桃红卡内奥罗	桃红
100	Carignan Blanc B.	法国		白佳丽酿	白
101	Carignan N.	法国	Carignane ; Cariñena ; Mazuela	佳丽酿	黑
102	Carmenere N.	法国	Cabernet; Cabernet Italiano; Cabernet Nostrano; Grande Vidure	佳美娜	黑

103	Carmine Red N.	美国		红卡敏	黑
104	Carnelian N.	美国		红玛瑙	黑
105	Castelao N.	葡萄牙	Periquita	卡斯特劳	黑
106	Castets N.	法国		卡斯泰	黑
107	Catarratto B.	意大利	Catarratto Bianco Comune; Catarratto Bianco Lucido	卡塔拉托	白
108	Cayetana B.	西班牙		卡耶塔娜	白
109	Cereza B.	阿根廷		瑟蕾莎	白
110	Cesanese N.	意大利	Cesanese Comune	切萨内赛	黑
111	Cesar N.	法国	Romano	凯撒	黑
112	Cerceal Branco B.	葡萄牙		赛希尔	白
113	Chambourcin N.	法国	Joannes Seyve 26.205	香宝馨	黑
114	Chancellor N.	法国	Chancellor Noir	千瑟乐	黑
115	Chardonnay B.	法国	Morillon; Pinot Chardonnay	霞多丽、莎当妮	白
116	Chasan B.	法国		莎仙	白
117	Chasselas B.	法国	Chasselas Dore ; Golden Chasselas; Gutedel Weiss; Malmsey	莎斯拉	白
118	Chenanson N.	法国		奇南圣	黑
119	Chenel B.	南非		瑟奈尔	白
120	Chenin Blanc B.	法国	Chenin; Pineau de la Loire; Steen	白诗南	白
121	Ciliegiolo N.	意大利	Morettone	绮丽叶骄罗	黑
122	Cinsaut N.	法国	Black Malvoisie ; Blue Imperial; Cinsault; Cinzaut	神索	黑
123	Clairette B.	法国	Blanquette	克莱雷特	白
124	Claverie B.	法国		克莱维瑞	白
125	Coda di Volpe B.	意大利	Coda di Volpe Bianca	狐狸尾	白
126	Colombard B.	法国	Colombar; French Colombard	鸽笼白	白
127	Colorino N.	意大利		科罗里诺	黑
128	Cornifesto N.	葡萄牙		科尼菲斯托	黑
129	Cornalin N.	瑞士		柯娜琳	黑
130	Cortese B.	意大利	Bianca Fernanda	柯蒂斯	白
131	Corvina N.	意大利	Corvina Veronese; Cruina	科维纳	黑
132	Corvinone N.	意大利		科维诺尼	黑
133	Couderc Noir N.	法国	Couderc 7120	黑库德	黑
134	Counoise N.	法国		古诺瓦姿	黑
135	Courbu B.	法国		库尔布	白
136	Courbu Noir N.	法国		黑库尔布	黑
137	Croatina N.	意大利	Bonarda	科罗帝纳	黑
138	Crouchen B.	法国	Clare Riesling	克罗青	白

139	Cserszegi Fűszeres B.	匈牙利		全盛	白
140	Debina B.	希腊		德比娜	白
141	Debit B.	克罗地亚		德比特	白
142	Dimiat B.	保加利亚		迪蜜雅	白
143	Dinka B.	匈牙利		叮卡	白
144	Dolcetto N.	意大利	Dolcetto Nero; Ormeasco	多赛托	黑
145	Doña Blanca B.	西班牙	Dona Blanca; Dame Blanche	白夫人	白
146	Doradillo B.	西班牙		多拉迪洛	白
147	Dornfelder N.	德国		丹菲特	黑
148	Durella B.	意大利	Durello	达莱洛	白
149	Duras N.	法国		杜拉斯	黑
150	Durif N.	法国	Petit Syrah	杜里夫	黑
151	Egiodola N.	法国		埃吉多拉	黑
152	Ehrenfelser B.	德国		茵伦芬瑟	白
153	Elbling B.	德国	Roter Elbling	艾伯灵	白
154	Emerald Riesling B.	美国	Emerald Rizling	翡翠雷司令	白
155	Encruzado B.	葡萄牙		依克加多	白
156	Erbaluce B.	意大利		黎明	白
157	Espadeiro N.	葡萄牙	Espadeiro Mole; Torneiro	艾斯帕德罗	黑
158	Faber B.	德国	Faberrebe B	发贝尔	白
159	Falanghina B.	意大利		法兰吉娜	白
160	Fernao Pires B.	葡萄牙	Maria Gomes	菲诺皮尔斯	白
161	Fer Servadou N.	法国	Fer	费尔莎伐多	黑
162	Fetească albă B.	罗马利亚	Fetiaska	白姑娘	白
163	Fetească Neagră N.	罗马利亚		黑姑娘	黑
164	Fiano B.	意大利		菲亚诺	白
165	Findling B.	德国		芬迪琳	白
166	Folle Blanche B.	法国	Saint Emilion	白福尔	白
167	Forastera B.	意大利	Forestiera; Furastiera	弗拉斯特拉	白
168	Fortana N.	意大利	Uva d'Oro	富尔塔娜	黑
169	Franc Noir de la Haute Saône N.	法国		黑弗兰克	黑
170	Frappato N.	意大利	Frappato d'Italia	弗莱帕托	黑
171	Freisa N.	意大利	Monferrina	弗雷伊萨	黑
172	Freisamer B.	德国		弗雷莎美	白
173	Fumin N.	意大利		富美	黑
174	Furmint B.	匈牙利	Furmin Som zalai	福明特	白
175	Gaglioppo N.	意大利	Magliocco; Maglioppo	佳琉璞	黑
176	Gamay N.	法国	Gamay Noir	佳美	黑
177	Gamaret N.	瑞士		佳玛蕾	黑

178	Garanoir N.	瑞士		嘉年华	黑
179	Garganega B.	意大利	Garganego	卡尔卡耐卡	白
180	Garnacha Blanca B.	西班牙	Grenache Blanc ; White Grenache; Wit Grenache	白歌海娜	白
181	Garnacha Rioja G.	西班牙	Grenache Gris	灰歌海娜	灰
182	Garnacha Tinta N.	西班牙	Grenache; Red Grenache ; Rooi Grenache	歌海娜	黑
183	Garrido Fino B.	西班牙		加利多菲诺	白
184	Gewürztraminer Rs.	意大利	Gelber Traminer ; Roter Traminer ; Savagnin Rose Aromatique ; Traminer ; Traminer Aromatico	琼瑶浆	桃红
185	Glera B.	意大利	Prosecco	歌蕾拉	白
186	Godello B.	西班牙		格德约	白
187	Goldburger B.	奥地利		戈德伯格	白
188	Gouais B.	法国	Gouais Blanc; Gouget Blanc	古维	白
189	Graciano N.	西班牙	Graciana Morrastel	格拉西亚诺	黑
190	Graisse B.	法国		格海斯	白
199	Grand Noir N.	法国		黑格兰	黑
200	Grechetto B.	意大利	Grechetto Gentile; Pignoletto	格莱切多	白
201	Greco B.	希腊	Greco Bianco; Greco di Tufo	格莱克	白
202	Greco Nero N.	希腊	Gregu Nieddu; Maglioccone	黑格莱克	黑
203	Green Hungarian B.	匈牙利		绿匈牙利人	白
204	Grignolino N.	意大利		格丽尼奥里诺	黑
205	Grillo B.	意大利		格里洛	白
206	Grolleau Gris G.	法国		灰果乐	灰
207	Grolleau N.	法国		果乐	黑
208	Groppello N.	意大利	Groppello Gentile	格罗派洛	黑
209	Gros Manseng B.	法国		大满胜	白
210	Grüner Veltliner B.	奥地利	Veltliner B Weißgipfler	绿维特利纳	白
211	Gutenborner B.	德国		古特伯纳	白
212	Hárslevelű B.	匈牙利	Feuille de Tilleul; Frunza de tei ; Lindenblättriger ; Lipovina	哈斯莱威路	白
213	Helfensteiner N.	德国		和风斯丹	黑
214	Heroldrebe N.	德国		埃罗尔德乐贝	黑
215	Humagne Blanc B.	瑞士		白玉曼	白
216	Humagne Rouge N.	意大利	Cornalin d'Aoste	红玉曼	黑
217	Irsai Olivér B.	匈牙利	Irshai Oliver; Olivér Irsai;	伊尔塞奥利维	白

			Oliver Irsay		
218	Jacquere B.	法国		贾给尔	白
219	Jaen N.	西班牙		珍娜	黑
220	Joubertin N.	法国	Pinot Joubertin	朱柏汀	黑
221	Juan García N.	西班牙		胡安加西亚	黑
222	Jurançon Blanc B.	法国		白朱朗松	白
223	Jurançon Noir N.	法国		黑朱朗松	黑
224	Juwel B.	德国		月维尔	白
225	Kanzler B.	德国		康瑟乐	白
226	Kerner B.	德国		肯纳	白
227	Kotsifali N.	希腊		科茨法莉	黑
228	Lagorghi B.	希腊		拉格斯	白
229	Lagrein N.	意大利		勒格瑞	黑
230	Lambrusco N.	意大利	Lambrusco Marani	蓝布鲁斯科	黑
231	Lauzet B.	法国		露泽	白
232	Len de l'El B.	法国	Loin de l'Oeil	兰德乐	白
233	Léon Millot N.	法国	Kuhlman 194-2、Millot	里昂米勒	黑
234	Liatiko N.	希腊		里亚提克	黑
235	Limnio N.	希腊		里姆尼欧	黑
236	Listán B.	西班牙	Listán Blanco	里斯坦	白
237	Listan Negro N.	西班牙	Almuñeco	黑里斯坦	黑
238	Lledoner Pelut N.	西班牙		拉多内佩鲁	黑
239	Loureira B.	西班牙	False Pedro ; Gallego Dourado; Loureiro; Loureiro Blanco	露蕾拉	白
240	Macabeu B.	西班牙	Macabeo; Viura	马卡贝澳	白
241	Maceratino B.	意大利	Ribona	玛可兰蒂诺	白
242	Magliocco Canino N.	意大利		麦格罗科卡尼诺	黑
243	Malagousia B.	希腊		玛拉格西亚	白
244	Malbec N.	法国	Cot; Malbeck	马尔贝克	黑
245	Malvar B.	西班牙		玛娃	白
246	Malvasia Bianca B.	希腊	Iuvarella ; Malvasia ; Malvasier; Verdana	白玛尔维萨	白
247	Malvasia Fina B.	西班牙		玛尔维萨芬娜	白
248	Malvasia Nera N.	意大利	Früher Malvasier; Malvasier; Malvoisie; Roter Malvasier	黑玛尔维萨	黑
249	Mammolo N.	意大利		玛墨兰	黑
250	Manseng Noir N.	法国		黑满胜	黑
251	Maréchal Foch N.	法国	Foch; Kuhlman 188-2	弗什	黑
252	Marsanne B.	法国		玛珊、玛萨妮	白
253	Marselan N.	法国		马瑟兰	黑

254	Marzemina Bianca B.	意大利	Marzemina	白玛泽米纳	白
255	Marzemino N.	意大利	Berzamino; Berzemino	玛泽米诺	黑
256	Mauzac B.	法国		莫扎克	白
257	Mauzac Rose Rs.	法国		桃红莫扎克	桃红
258	Mavrodafni N.	希腊		荣达芬、黑月桂	黑
259	Mavrud N.	保加利亚		马弗露	黑
260	Melnik N.	保加利亚		梅尔尼克	黑
261	Melon B.	法国	Muscadet	麦笼	白
262	Mencia N.	西班牙		门西亚	黑
263	Merille N.	法国		梅瑞乐	黑
264	Merlot Blanc B.	法国		白梅鹿辄、白梅尔诺	白
265	Merlot N.	法国		梅鹿辄、梅尔诺	黑
266	Meslier Saint-François B.	法国	Gros Meslier	梅利耶圣-弗朗索瓦	白
267	Meunier N.	法国	Pinot Meunier; Swartzriesling	莫尼耶	黑
268	Milgranet N.	法国		密尔格纳特	黑
269	Mission N.	西班牙		弥生	黑
270	Molinara N.	意大利	Rossana; Rossanella	莫琳娜	黑
271	Molette B.	法国		莫丽特	白
272	Monbadon B.	法国	Burger	蒙巴顿	白
273	Mondeuse Blanche B.	法国		白梦杜斯	白
274	Mondeuse N.	法国		梦杜斯	黑
275	Monica N.	西班牙		莫尼卡	黑
276	Montepulciano N.	意大利	Cordisco; Torre dei Passeri	蒙帕塞诺	黑
277	Montù B.	意大利	Montuni	蒙图	白
278	Moreto N.	葡萄牙		莫雷托	黑
279	Moristel N.	西班牙		莫利斯特尔	黑
280	Morrastel N.	西班牙		莫纳斯特莱	黑
281	Mourisco Tinto N.	葡萄牙		莫里缙托	黑
282	Mourvedre N.	西班牙	Mataro; Monastrell	穆尔韦德	黑
283	Mouyssagues N.	法国		莫泽格	黑
284	Muller-Thurgau B.	瑞士	Rivaner	米勒-土高	白
285	Muscadelle B.	法国		慕斯卡德	白
286	Muscardin N.	法国		蜜思卡丹、密斯卡岱	黑
287	Muscat à Petits Grains Blancs B.	希腊	Moscato de Canelli; White Frontignac	小白玫瑰	白
288	Muscat d'Alexandrie B.	埃及	Hanepoot; Zibibbo	亚历山大玫瑰	白
289	Muscat de Hambourg N.	奥地利	Muscat Hamburg ; Muskat Trollinger; Muskattrollinger	汉堡玫瑰	黑
290	Muscat Ottonel B.	法国	Muškat Ottonel	昂托玫瑰	白
291	Nasco B.	意大利		纳斯科	白
292	Nebbiolo N.	意大利	Chiavennasca; Spanna	内比奥罗	黑

293	Negoska N.	希腊		尼格斯佳	黑
294	Negrara N.	意大利		奈格拉拉	黑
295	Negrette N.	法国	Pinot Saint-Georges	内格海特	黑
296	Negroamaro N.	意大利		尼格马罗	黑
297	Nero d'Avola N.	意大利	Calabrese	黑达沃拉、黑珍珠	黑
298	Neuburger B.	奥地利		纽伯格	白
299	Neyret N.	意大利		奈拉特	黑
300	Nobling B.	德国		诺布林	白
301	Nosiola B.	意大利		诺西奥拉	白
302	Nuragus B.	意大利	Lacconargiu	努拉古斯	白
303	Oeillade Noire N.	法国		黑欧亚德	黑
304	Ondenc B.	法国		翁丹克	白
305	Optima B.	德国	Optima 113 B	欧提玛	白
306	Orbois B.	法国		阿布娃	白
307	Orion B.	德国		欧立安	白
308	Ortega B.	德国		欧特佳	白
309	Ortrugo B.	意大利		奥图戈	白
310	Pais N.	西班牙	Criolla	派斯	黑
311	Palomino de Jerez B.	西班牙		帕诺米诺	白
312	Palomino Fino B.	西班牙	Palomino	帕诺米诺菲诺	白
313	Palomino Negro N.	西班牙		黑帕诺米诺	白
314	Pamid N.	保加利亚		帕米德	黑
315	Pampanuto B.	意大利	Pampanino	班帕	白
316	Pardina B.	西班牙	Hoja Vuelta; Jaen Blanco	帕尔迪纳	白
317	Parellada B.	西班牙		白帕雷拉达	白
318	Parraleta N.	西班牙		黑帕拉丽塔	黑
319	Pascal B.	法国		帕斯卡	白
320	Pascale di Cagliari N.	意大利		卡利亚里帕丝卡	黑
321	Passerina B.	意大利		帕斯琳娜	白
322	Pecorino B.	意大利	Vissanello	派科琳诺	白
323	Pedro Ximénez B.	西班牙	Pedro Giménez ; Pedro Jiménez; Pedro Ximenes	佩德罗-西门内	白
324	Pelaverga N.	意大利		皮拉维加	黑
325	Peloursin N.	法国		佩露西	黑
326	Perricone N.	意大利	Pignatello	派瑞科恩	黑
327	Perle B.	德国	Perle von Alzey	珍珠	白
328	Persan N.	法国		魄仙	黑
329	Petit Courbu B.	法国		小库尔布	白
330	Petit Manseng B.	法国	Manseng Blanc	小满胜	白
331	Petit Meslier B.	法国	Mansengou	小美斯丽尔	白
332	Petit Rouge N.	意大利		小胭脂红	黑

333	Petit Verdot N.	法国	Verdot	小味儿多	黑
334	Picardan B.	法国		毕卡丹	白
335	Picolit B.	意大利		皮科里特	白
336	Piedirosso N.	意大利	Palombina; Per' e Palummo; Piede di Colombo ; Piedi Palombo	派迪洛索	黑
337	Pigato B.	意大利		皮佳多	白
338	Pignolo N.	意大利		匹格诺洛	黑
339	Pineau d'Aunis N.	法国		皮诺多尼斯	黑
340	Pinotage N.	南非		皮诺塔吉	黑
341	Pinot Blanc B.	法国	Weissburgunder	白比诺	白
342	Pinot Gris G.	法国	Grauer Burgunder ; Grauburgunder ; Pinot Beurot; Pinot Burot; Pinot Grigio; Ruländer	灰比诺	灰
343	Pinot Noir N.	法国	Blauburgunder ; Blauer Burgunder ; Blauer Spätburgunder; Pinot Negro; Pinot Noir Precoce; Wroege Loonse	黑比诺	黑
344	Piquepoul Blanc B.	法国	Picpoul B.	白匹格普勒	白
345	Piquepoul Gris G.	法国	Picpoul G.	灰匹格普勒	灰
346	Piquepoul Noir N.	法国	Picpoul N.	黑匹格普勒	黑
347	Plantet N.	法国	Seibel 5454	普兰特	黑
348	Plavac Mali N.	克罗地亚		普拉瓦茨马里	黑
349	Plavay B.	摩尔多瓦		普拉维	白
350	Pollera Nera N.	意大利		黑波乐拉	黑
351	Portan N.	法国		波丹	黑
352	Poulsard N.	法国		普萨	黑
353	Preto Martinho N.	葡萄牙		黑马蒂尼奥	黑
354	Prieto Picudo N.	西班牙		普利艾多皮库杜	黑
355	Prosecco B.	意大利		普塞克	白
356	Rabo de Ovelha B.	葡萄牙	Rabigato	羔羊尾	白
357	Raboso N.	意大利	Raboso Veronés	拉波索	黑
358	Ramisco N.	葡萄牙		拉米斯科	黑
359	Refosco N.	意大利		莱弗斯科	黑
360	Regner B.	德国		莱纳	白
361	Reichensteiner B.	德国		雷昌斯坦纳	白
362	Rèze B.	瑞士		莱丝	白
363	Rhoditis Rs.	希腊		荣迪思	桃红
364	Riesling B.	德国	Rhine Riesling	雷司令	白

365	Riesling Italico B.	意大利	Riesling Italien	意丝琳	白
366	Rkatsiteli B.	格鲁吉亚	Rkaziteli	白羽	白
367	Robola B.	希腊		罗柏拉	白
368	Roesler N.	奥地利		罗瑟勒	黑
369	Romorantin B.	法国		罗莫朗坦	白
370	Rondinella N.	意大利		罗蒂妮拉	黑
371	Rossese N.	意大利		萝瑟丝	黑
372	Rotberger N.	德国		罗伯爵	黑
373	Roter Veltliner Rs.	奥地利		红维特利纳	桃红
374	Rotgipfler B.	奥地利		红基夫娜	白
375	Roupeiro Branco B.	葡萄牙		胡佩里奥	白
376	Roussanne B.	法国		瑚珊	白
377	Ruby Cabernet N.	美国		宝石解百纳	黑
378	Rubired N.	美国		红宝石	黑
379	Ruché N.	意大利		露诗	黑
380	Rufete N.	葡萄牙		鲁菲特	黑
381	Sacy B.	意大利	Tressalier	莎西	白
382	Sagrantino N.	意大利		萨格兰蒂诺	黑
383	Sangiovese N.	意大利	Brunello di Montalcino ; Nielluccio; Sangiovetto	桑娇维塞	黑
384	Sant Laurent N.	法国	St. Laurent	圣罗兰	黑
385	Saint-Pierre Doré B.	法国		圣皮埃尔多乐	白
386	Saperavi N.	格鲁吉亚		沙别拉维、晚红蜜	黑
387	Sauvignon B.	法国	Blanc Fume ; Sauvignon Blanc	长相思、索味浓	白
388	Savagnin Blanc B.	意大利		白萨瓦涅	白
389	Scheurebe B.	德国		施埃博	白
390	Schioppettino N.	意大利		斯奇派蒂诺	黑
391	Sciacarello N.	意大利		西雅卡雷罗	黑
392	Segalin N.	法国		塞格林	黑
393	Sémillon B.	法国	Groendruif	赛美蓉	白
394	Servanin N.	法国		塞文尼	黑
395	Seyval Blanc B.	法国	Seyval; Seyve-Villard 5276	谢瓦尔	白
396	Seyval Noir N.	法国		黑谢瓦尔	黑
397	Siegenerrebe Rs.	德国		斯格瑞博	桃红
398	Souzão N.	葡萄牙	Vinhao	索沙鸥	黑
399	Sultana B.	土耳其	Sultanina ; Thompson Seedless	苏丹娜	白
400	Sylvaner B.	奥地利	Grüner Sylvaner; Silvaner	西万尼	白
401	Syrah N.	法国	Balsamina ; Hermitage ; Shiraz; Sirah	西拉、西哈	黑

402	Taminga B.	澳大利亚		塔明嘉	白
403	Tannat N.	法国	Harriague	丹娜	黑
404	Tarrango N.	澳大利亚		塔兰歌	黑
405	Tazzelenghe N.	意大利		塔泽灵	黑
406	Tempranillo Blanco B.	西班牙		白丹魄	白
407	Tempranillo N.	西班牙	Aragonez; Cencibel; Roriz; Tempranilla; Tinta Roriz; Valdepenas	丹魄	黑
408	Teroldego N.	意大利		特洛迪歌	黑
409	Terret Blanc B.	法国		白特蕾	白
410	Terret Gris G.	法国		灰特蕾	灰
411	Terret Noir N.	法国		黑特蕾	黑
412	Téoulier N.	法国		特乌里耶	黑
413	Tibouren N.	法国		堤布宏	黑
414	Timorasso B.	意大利		迪莫拉索	白
415	Tinta Aguiar N.	葡萄牙		红阿吉亚	黑
416	Tinta Amarela N.	葡萄牙		红阿玛瑞拉	黑
417	Tinta Barroca N.	葡萄牙		红巴罗卡	黑
418	Tinta Caiada N.	葡萄牙	Bonvedro; Tinta Lameira	红凯亚达	黑
419	Tinta Carvalha N.	葡萄牙		红卡瓦尔	黑
420	Tinta Francisca N.	葡萄牙		红弗兰斯卡	黑
421	Tinta Miuda N.	葡萄牙	Graciano	红迷乌达	黑
422	Tinta Negra Mole N.	葡萄牙		黑莫乐	黑
423	Tocai friulano	意大利		弗留利托卡伊	白
424	Torrontes B.	阿根廷	Torrontes Riojano	特浓情、托伦特斯	白
425	Tourbat B.	西班牙		托巴	白
426	Touriga Branca B.	葡萄牙		白多瑞加	白
427	Touriga Francesa N.	葡萄牙		多瑞加弗兰卡	黑
428	Touriga Nacional N.	葡萄牙		国产多瑞加	黑
429	Trepát N.	西班牙		特雷帕特	黑
430	Trincadeira N.	葡萄牙	Tinta Amarela	特林加岱拉	黑
431	Trincadeira Branca B.	葡萄牙		白特林加岱拉	白
432	Trollinger N.	奥地利	Black Hamburg ; Blauer Trollinger Grossvernatsch ; Schiava Grossa	托林格	黑
433	Ugni Blanc B.	法国	Saint Emilion; Trebbiano; Trebbiano Toscano	白玉霓	白
434	Uva di Troia N.	意大利	Sommarrello; Sumarello	托雅、特洛伊	黑
435	Valdiguié N.	法国	Napa Gamay N	瓦得奇	黑
436	Veltliner B.	意大利	Veltliner Grün	维特利纳	白
437	Verdesse B.	法国		维代斯	白

438	Verdejo B.	西班牙		弗德乔	白
439	Verdelho B.	葡萄牙		维尔德罗	白
440	Vermentino B.	土耳其	Carbesso; Rolle	维蒙蒂诺	白
441	Vermentino Nero N.	意大利		黑维蒙蒂诺	黑
442	Vernaccia B.	意大利		维奈西卡	白
443	Vernaccia Nera N.	意大利		黑维纳诗雅	黑
444	Vespolina N.	意大利	Ughetta	维斯琳娜	黑
445	Vidal B.	法国		威代尔	白
446	Vien de Nus N.	意大利		薇安	黑
447	Viognier B.	法国	Vionnier	维欧涅	白
448	Viosinho B.	葡萄牙		维欧新	白
449	Vital B.	葡萄牙		维特	白
450	Vitovska B.	斯洛文尼亚		维托斯卡	白
451	Weisser Riesling B.	德国	Rhine Riesling; Ryn Riesling	维斯雷司令	白
452	Weldra B.	南非		维尔德拉	白
453	Welschriesling B.	奥地利		威尔士雷司令	白
454	White Flora B.	美国		芙洛拉	白
455	Xarello B.	西班牙		沙雷洛	白
456	Xinomavro N.	希腊		黑喜诺	黑
457	Xynisteri B.	塞浦路斯	Aspro Ampelisimo ; Aspro Kyprou; Local White	西尼特丽	白
458	Zalema B.	西班牙		萨雷马	白
459	Zierfrandler B.	奥地利	Spätrot	津芳德尔	白
460	Zinfandel N.	克罗地亚	Primitivo	增芳德	黑

4 主要国家葡萄酒产区及酒庄 Principal Countries' Wine Regions and Chateaux

4.1 阿根廷 Argentina

4.1.1 葡萄酒分级

与阿根廷葡萄酒有关的葡萄酒分级术语见表3。

表3 阿根廷葡萄酒分级

序号	术语	翻译
01	DOC Denominación de Origen Calificada	法定优质产区
02	4 DOC regions	4个法定优质产区
03	Luján de Cuyo	路冉得库约
04	Maipú	迈普
05	San Rafael	圣拉斐尔
06	Valle de Famatina	法玛提纳山谷

4.1.2 葡萄酒产区及主要酒庄

葡萄酒产区分为主产区、次产区和子产区，将其以产区名称低于上阶两个字的处理方法列于表中，且主产区名称做加粗处理。以下各国葡萄酒产区及酒庄排列方式相同。阿根廷葡萄酒产区及主要酒庄名称译名见表4。

表4 阿根廷葡萄酒产区及主要酒庄译名

序号	原词条（主产区、次产区、子产区、酒庄）	译名
01	Buenos Aires Province	布宜诺斯艾利斯
02	Médanos	梅达诺斯
03	Catamarca Province	卡塔马卡
04	Belén	伯利恒
05	Carl chass valley	卡尔查斯山谷
06	Bodega Colome	佳乐美酒庄
07	Fiambalá	菲安巴拉
08	Santa María	圣玛纳
09	Tinogasta	提诺加斯塔
10	La Rioja Province	拉里奥哈
11	Antinaco	安缇妮卡
12	Chilecito	奇莱西托
13	Famatina	法马蒂纳
14	Nonogasta	诺农盖斯塔
15	Mendoza Province	门多萨
16	Luján de Cuyo	路冉得库约
17	Maipú	迈普
18	San Rafael	圣拉斐尔
19	Bodega Norton	诺顿酒庄
20	Caro	凯洛酒庄
21	Catena Zapata	卡氏家族酒庄
22	Dona Paula	褒莱夫人酒庄
23	Finca Perdriel	普里奥酒庄
24	Salentein	萨兰亭酒庄
25	Terrazas de los Andes	安地斯之阶酒庄
26	Trivento	风之语酒庄
27	Neuquén	内乌肯
28	San Patricio del Chanar	圣帕特里克山谷
29	Río Negro Province	内格罗河
30	San Juan	圣胡安
31	Bodegas Callia	高丽雅酒庄
32	Salta Province	萨尔塔
33	Cafayate	卡发亚德
34	Molinos	莫利诺斯
35	Valle de Famatina	法玛提纳山

4.2 澳大利亚 Australia

4.2.1 葡萄酒分级

与澳大利亚葡萄酒有关的葡萄酒分级术语见表5。

表5 澳大利亚葡萄酒分级

序号	术语	翻译
01	Geographic Indications	地理标志
02	States	州
03	Zones	区域
04	Regions	产区
05	Subregions	次产区

4.2.2 葡萄酒产区及酒庄

澳大利亚葡萄酒产区及主要酒庄名称与译名见表5。

表6 澳大利亚葡萄酒产区及主要酒庄译名

序号	原词条（主产区、次产区、子产区、酒庄）	译名
01	New South Wales	新南威尔士产区
02	Big Rivers	大河产区
03	Murray Darling	墨累河岸地区
04	Perricoota	佩里库特
05	Riverina	瑞福利纳
06	Swan Hill	天鹅山
07	Clonakilla	克隆奇拉酒庄
08	Central Ranges	中央山脉产区
09	Cowra	考拉
10	Mudgee	马奇
11	Orange	奥兰治
12	Hunter Valley	猎人谷产区
13	Hunter wine region	猎人葡萄酒产区
14	Brokenwood	恋木酒庄
15	De Bortoli	德保利酒庄
16	Lake's Folly	福林湖庄园
17	Mcwilliam's	麦克威廉姆酒庄
18	Tyrrell's	天瑞酒庄
19	Northern Rivers	北河产区
20	Hastings River	哈斯廷斯河
21	Northern Slopes	北坡产区
22	South Coast	南岸产区
23	Shoalhaven Coast	肖海尔海岸
24	Southern Highlands	南部高地

25	Southern New South Wales	新南威尔士南部产区
26	Canberra District	堪培拉地区
27	Gundagai	刚达盖
28	Hilltops	山顶
29	Tumbarumba	唐巴兰姆巴产区
30	Queensland	昆士兰产区
31	Granite Belt	花岗岩带产区
32	South Burnett	南伯内特产区
33	South Australia	南澳大利亚产区
34	Barossa	巴罗萨产区
35	Barossa Valley	巴罗萨谷
36	Chris Ringland	克里斯-瑞兰酒庄
37	Greenock Creek	格林诺克酒庄
38	Greenock Creek	格林诺克酒庄
39	Jacob's Creek	杰卡斯酒庄
40	Melton,Charles	查尔斯梅尔顿酒庄
41	Penfolds	奔富酒庄
42	Peter Lehmann	彼德利蒙酒庄
43	Rockford	罗克福德酒庄
44	St.Hallett	圣雅阁酒庄
45	Torbreck	托布雷
46	Turkey Flat	红顶鹤酒庄
47	Yalumba	御兰堡
48	Eden Valley	伊甸谷
49	Henschke	亨斯克酒庄
50	Leo Buring	利欧伯瑞酒庄
51	Far North	远北产区
52	Southern Flinders Ranges	南福林德尔士山
53	Fleurieu	富瑶产区
54	Currency Creek	金钱溪
55	Kangaroo Island	袋鼠岛
56	Langhorne Creek	兰好乐溪
57	McLaren Vale	麦克拉伦谷
58	D'Arenberg	黛伦堡
59	Hardys	哈迪
60	Mount Hurtle	荷桐山
61	Southern Fleurieu	富瑶南部
62	Limestone Coast	石灰岩海岸产区
63	Coonawarra	库纳瓦拉
64	Balnaves	巴尔内弗酒庄
65	Catnook Estate	卡特诺克酒庄

66	Majella	莫吉拉酒庄
67	Penlay Estate	宾利酒庄
68	Wynn's	万世佳人酒庄
69	Mount Benson	本逊山
70	Padthaway	帕史维
71	Wrattonbully	拉顿布里
72	Tapanappa whalebone	塔娜鲸须
73	Robe	罗波
74	Bordertown	边镇产区
75	Lower Murray	下梅里产区
76	Riverland	河地
77	Mount Lofty Ranges	崇高山脉产区
78	Adelaide Hills	阿德莱德山
79	Shaw+Smith	沙朗酒庄
80	Adelaide Plains	阿德莱德平原
81	Clare Valley	克莱尔山谷
82	Barry, Jim	杰姆伯瑞酒庄
83	Grosset	国师酒庄
84	Mount Horrocks	霍罗克斯山酒庄
85	Wendouree	温德瑞酒庄
86	The Peninsulas	半岛产区
87	South Western Australia	西澳南部产区
88	Blackwood Valley	黑林谷
89	Geographe	吉奥格拉非
90	Great Southern	大南区
91	Manjimup	满吉姆
92	Margaret River	玛格丽特河
93	Cullen	卡伦酒庄
94	Leeuwin Estate	露纹酒庄
95	Moss Wood	慕斯森林酒庄
96	Pierro	皮埃罗酒庄
97	Vasse Felix	菲历士酒庄
98	Pemberton	班布顿
99	Tasmanian	塔斯马尼亚产区
100	North West	西北产区
101	Tamar Valley	塔玛尔谷产区
102	Pipers River	笛手河产区
103	East Coast	东海岸产区
104	Coal River	柯尔河产区
105	Derwent Valley	德文特山谷
106	Southern	南部产区

107	Domaine A	A 级庄园
108	Victoria	维多利亚产区
109	Central Victoria	维多利亚中央产区
110	Bendigo	本迪戈
111	Goulburn Valley	高宝河谷
112	Tahbilk	德宝庄
113	Heathcote	西斯寇特
114	Strathbogie Ranges	史庄伯吉山区
115	Upper Goulburn	上古尔本
116	Gippsland	吉普斯兰产区
117	Bass Phillip	贝思菲力普酒庄
118	Narkoojee	纳酷吉酒庄
119	North East Victoria	维多利亚东北产区
120	Alpine Valleys	阿尔派谷
121	Beechworth	比曲尔斯
122	Giaconda	乔康达酒庄
123	Glenrowan	格林罗旺
124	Rutherglen	路斯格兰
125	Chambers Rosewood Winery	紫檀小木屋
126	Morris	莫里斯酒庄
127	Rutherglen	路斯格兰酒庄
128	Stanton & Killeen	斯坦顿 & 基林酒庄
129	North West Victoria	维多利亚西北产区
130	Murray Darling	墨累河岸地区
131	Swan Hill	天鹅山
132	Port Phillip	菲利普港
133	Geelong	吉朗
134	Macedon Ranges	马斯顿山区
135	Mornington Peninsula	莫宁顿半岛
136	Stonier Estate	斯通尼尔
137	Sunbury	森伯里
138	Yarra Valley	亚拉河谷
139	Chandon	酪悦庄园
140	Coldstream Hills	冷溪山酒庄
141	Mount Mary	玛丽山庄
142	Seville Estate	塞维利亚酒庄
143	Yarra Yering	黄色亚拉谷酒庄
144	Western Victoria	维多利亚西部产区
145	Grampians	格兰皮恩斯
146	Mount langi ghiran	朗节酒庄
147	Henty	亨提

148	Pyrenees	比利牛斯山产区
149	Seppelt Great Western	沙普酒庄
150	Western Australia	西澳大利亚产区
151	Greater Perth	大珀斯产区
152	Peel	皮尔
153	Perth Hills	珀斯山
154	Howard Park	豪园酒庄

4.3 智利 Chile

4.3.1 葡萄酒分级

与智利葡萄酒有关的葡萄酒分级术语见表7。

表7 智利葡萄酒分级

序号	术语	翻译
01	Varietal	单品种葡萄酒
02	Reserva	珍藏
03	Gran Reserva	特级珍藏
04	Reserva De Familia	家族珍藏

4.3.2 相关的产区及酒庄

智利葡萄酒产区及主要酒庄名称与译名见表8。

表8 智利葡萄酒产区及主要酒庄译名

序号	原词条（主产区、次产区、子产区、酒庄）	译名
01	Aconcagua Region	阿空加瓜山大区
02	Aconcagua Valley	阿空加瓜谷
03	San Antonio Valley	圣安东尼奥谷
04	Valle de Casablanca	卡萨布兰卡
05	Catrala	卡拉奇酒庄
06	Santa Mia	圣米亚酒庄
07	William Cole	威廉·寇酒庄
08	Coquimbo Region	科金博大区
09	Choapa Valley	峭帕山谷
10	Elqui Valley	艾尔基谷
11	Limarí	利马里谷
12	Balduzzi	碧桃丝酒庄
13	Tamaya	大玛雅酒庄
14	Región de Atacama	阿塔卡玛
15	Copiapó Valley	科皮亚波谷
16	Huasco Valley	瓦斯科谷
17	Tarapacá	塔拉帕卡
18	Pica	皮卡

19	Valle Central	中央山谷大区
20	Cachapoal Valley	察加珀谷
21	Colchagua Valley	科查瓜谷
22	Caliterra	卡丽德拉酒庄
23	Montes	蒙特斯酒庄
24	Nativa	娜堤瓦酒庄
25	Curicó Valley	库利克谷
26	Montes	蒙特斯酒庄
27	Solana	索拉纳酒庄
28	Valdivieso	维也德也索酒庄
29	Maipo Valley	麦坡山谷
30	Carmen	卡门酒庄
31	Santa Rita	桑塔·瑞塔酒庄
32	Tarapaca	红蔓庄园
33	VinMaipo	迈波酒庄
34	Vina Concha Y Toro	干露酒厂
35	Mataquito Valley	玛塔奎透山谷
36	Maule Valley	莫莱谷
37	Casas Patronles	卡萨斯·帕德纳芮酒庄
38	Vina Carta Vieja	比卡酒庄
39	Zona Sur	南部大区
40	Bío-Bío Valley	比奥比奥谷
41	Itata Valley	伊塔塔谷
42	Cavas Submarinas	卡萨诺瓦酒庄
43	Malleco Valley	马勒库谷

4.4 法国 France

4.4.1 葡萄酒分级

与法国葡萄酒有关的葡萄酒分级术语见表9。

表9 法国葡萄酒分级

序号	术语	翻译
01	Appellation d'Origine Protégée, AOP	原产地保护（葡萄酒）
02	Indication Géographique Protégée, IGP	地理标志保护（葡萄酒）
03	Vins de France, VDF	法国葡萄酒（日常餐酒）

4.4.2 相关的产区及酒庄

法国葡萄酒产区及主要酒庄的名称与译名见表10。

表10 法国葡萄酒产区及主要酒庄译名

序号	原词条（主产区、次产区、子产区、酒庄）	译名
01	Alsace	阿尔萨斯

02	Alsace	阿尔萨斯
03	Alsace Grand Cru	阿尔萨斯特级酒庄
04	Crémant d'Alsace	阿尔萨斯汽酒
05	Dénominations de Cépages Alsace	阿尔萨斯品种名称
06	Auxerrois	欧赛华
07	Chasselas	莎斯拉
08	Edelzwicker	混酿
09	Gewurztraminer	琼瑶浆
10	Klevner	比诺
11	Muscat	玫瑰香、麝香葡萄
12	Muscat Blanc à Petits Grains	小白玫瑰
13	Muscat Ottonel	昂托玫瑰
14	Muscat Rose à Petits Grains	桃红小玫瑰
15	Pinot	比诺
16	Pinot Blanc	白比诺
17	Pinot-Gris	灰比诺
18	Pinot-Noir	黑比诺
19	Riesling	雷司令
20	Savagnin Rose	桃红萨瓦涅
21	Sylvaner	西万尼
22	Dénominations Géographiques	地理名称
23	Blienschwiller	布利安什维莱
24	Côtes de Barr	巴尔山麓
25	Côte de Rouffach	鲁法克山麓
26	Klevener de Heiligenstein	海利根施泰-克雷维内
27	Ottrott	奥特罗特
28	Rodern	罗登
29	Saint-Hippolyte	圣希波利特
30	Scherwiller	雪维莱
31	Val Saint-Grégoire	圣格雷戈尔谷
32	Vallée Noble	贵族谷
33	Alsace Grand Cru	阿尔萨斯特级酒庄
34	Altenberg (Bergbieten)	阿尔滕贝格(贝格比耶唐)
35	Altenberg (Bergheim)	阿尔滕贝格(贝格海姆)
36	Altenberg (Wolxheim)	阿尔滕贝格(沃尔克斯海姆)
37	Brand (Turckheim)	布兰德(图克海姆)
38	Bruderthal (Molsheim)	布鲁得塔(莫尔斯海姆)
39	Eichberg (Eguisheim)	艾希贝格(埃吉斯海姆)
40	Engelberg (Dahlenheim et Scharrachbergheim)	恩格尔贝格(达勒海姆和斯沙拉克贝格海姆)
41	Florimont (Ingersheim et Katzenthal)	弗洛里蒙(因格尔斯海姆和卡特藏塔)

42	Frankstein (Dambach-la-Ville)	弗兰肯斯坦 (当巴什拉维尔)
43	Froehn (Zellenberg)	弗洛恩 (泽勒贝格)
44	Furstentum (Kientzheim et Sigolsheim)	福尔斯坦顿 (基安特海姆和西果斯海姆)
45	Geisberg (Ribeauvillé)	热斯贝格 (里博维莱)
46	Gloeckelberg (Rodern et Saint-Hippolyte)	格洛科尔贝格 (罗登和圣希波利特)
47	Goldert (Gueberschwyr)	戈尔黛 (盖贝尔斯克维)
48	Hatschbourg (Hattstatt et Vœgtlinshoffen)	阿兹布格 (阿特斯塔特和沃特灵休芬)
49	Hengst (Wintzenheim)	亨斯特 (万泽海姆)
50	Kaefferkopf (Ammerschwihr)	卡菲尔科普夫 (阿梅尔斯克维)
51	Kanzlerberg (Bergheim)	坎斯乐贝格 (贝格海姆)
52	Kastelberg (Andlau)	卡斯特贝格 (安德罗)
53	Kessler (Guebwiller)	凯斯勒 (格伯威勒)
54	Kirchberg (Barr)	基希贝格 (巴尔)
55	Kirchberg (Ribeauvillé)	基希贝格 (里博维莱)
56	Kitterlé (Guebwiller)	基特勒 (格伯威勒)
57	Mambourg (Sigolsheim)	曼堡 (西果斯海姆)
58	Mandelberg (Mittelwihr et Beblenheim)	曼德尔贝格 (米特维尔和贝布勒海姆)
59	Marckrain (Bennwihr et Sigolsheim)	马克汉 (本安威尔和西果斯海姆)
60	Moenchberg (Andlau et Eichhoffen)	门希贝格 (安德罗和埃科芬)
61	Muenchberg (Nothalten)	明希贝格 (诺塔尔唐)
62	Ollwiller (Wuenheim)	奥威勒 (望海姆)
63	Osterberg (Ribeauvillé)	奥斯特贝格 (里博维莱)
64	Pfersigberg (Eguisheim et Wettolsheim)	普费西贝格 (埃吉斯海姆和维特海姆)
65	Pfingstberg (Orschwihr)	普费西贝格 (奥斯威尔)
66	Praelatenberg (Kintzheim)	普拉腾贝格 (坎特海姆)
67	Rangen (Thann et Vieux-Thann)	兰靳 (坦恩和老坦恩)
68	Rosacker (Hunawehr)	罗伊盖尔 (于纳维)
69	Saering (Guebwiller)	斯埃令 (格伯威勒)
70	Schlossberg (Kientzheim)	雪堡 (基安特海姆)
71	Schoenenbourg (Riquewihr et Zellenberg)	斯绍埃南堡 (希克维尔和泽伦贝格)
72	Sommerberg (Niedermorschwihr et Katzenthal)	索麦贝格 (涅代尔莫尔斯克维和卡岑塔勒)
73	Sonnenglanz (Beblenheim)	索朗格兰兹 (贝布勒海姆)
74	Spiegel (Bergholtz et Guebwiller)	斯皮格尔 (贝里霍尔茨和格伯威勒)
75	Sporen (Riquewihr)	斯波伦 (希克维尔)
76	Steinert (Pfaffenheim et Westhalten)	施泰纳特 (普法芬海姆和韦斯特哈尔登)
77	Steingrubler (Wettolsheim)	施泰格鲁贝勒 (维托尔斯海姆)
78	Steinklotz (Marlenheim)	施泰克罗滋 (马兰海姆)
79	Vorbourg (Rouffach et Westhalten)	沃尔堡 (鲁法克和韦斯特哈尔登)

80	Wiebelsberg (Andlau)	威百乐贝格 (安德罗)
81	Wineck-Schlossberg (Katzenthal et Ammerschwahr)	维尼克-雪堡 (卡特藏塔和阿梅尔斯克维)
82	Winzenberg (Blienschwiller)	温泽贝格 (布利安斯克维莱)
83	Zinnkoepflé (Soultzmatt et Westhalten)	赞柯普弗莱 (苏茨马特和韦斯特哈尔登)
84	Zotzenberg (Mittelbergheim)	佐赞贝格 (米特尔贝格海姆)
85	Beaujolais	博若莱、宝祖利
86	Beaujolais	博若莱、宝祖利
87	Beaujolais nouveau	博若莱新酒、宝祖利新酒
88	Beaujolais primeur	博若莱新酒、宝祖利新酒
89	Beaujolais superieur	优级博若莱、超级宝祖利
90	Beaujolais-villages	宝祖利村庄、博若莱村庄
91	Arbussonas	阿布依松纳
92	Beaujeu	博若
93	Blacé	布拉塞
94	Cercié	赛尔斯耶
95	Chânes	香奈
96	Denice	邓尼斯
97	Durette	杜莱特
98	Émeringes	爱麦汉日
99	Jullié	居里耶
100	La Chapelle de Guinchay	拉沙佩勒-德甘谢
101	Lancié	兰斯耶
102	Lantignié	兰亭尼耶
103	Le Perréon	勒伯海翁
104	Les Ardillats	莱萨迪亚
105	Leynes	莱恩
106	Marchamp	玛椿
107	Montmelas	蒙梅拉
108	Odenas	奥代纳
109	Pruzilly	普鲁兹利
110	Quincié	甘斯耶
111	Rivolet	里沃莱
112	Romanèche	罗曼娜琪
113	Saint-Amour Bellevue	圣阿穆尔-贝勒维、圣爱-贝勒维
114	Saint-Étienne-des-Oullières	圣埃蒂安乌利耶
115	Saint-Étienne-la-Varenne	圣埃蒂安拉瓦汉娜
116	Saint-Julien	圣朱利安
117	Saint-Lager	圣拉日尔
118	Saint-Symphorien-d'Ancelles	圣桑福里安当赛尔
119	Saint-Vérand	圣维汉

120	Salles	萨勒
121	Vaux	沃、沃克斯
122	Vauxrenard	沃何纳
123	Villié-Morgon	维里耶墨贡
124	Crus du Beaujolais	宝祖利名庄、博若莱名庄
125	Brouilly	布鲁依
126	Chénas	谢纳、谢娜
127	Chiroubles,	希露柏勒
128	Côte-de-Brouilly	布鲁依山坡
129	Fleurie	花坊、弗俐叶
130	Juliéas	于莲娜
131	Morgon	墨贡
132	Moulin-à-Vent	风磨、木兰阿旺
133	Régnié	蕾妮耶
134	Saint-Amour	圣爱
135	Bordeaux	波尔多
136	Bordeaux	波尔多
137	Bordeaux Clairét	波尔多克莱蕾、波尔多淡红葡萄酒
138	Bordeaux Rosé	桃红波尔多
139	Bordeaux Supérieur	优级波尔多
140	Crémant de Bordeaux	波尔多汽酒
141	Blayais et Bourgeais	布莱和博格、布拉伊和布尔
142	Blaye	布莱、布拉伊
143	Blaye Côtes de Bordeaux	布莱波尔多丘、布拉伊波尔多丘
144	Côtes-de-Blaye	布莱丘、布拉伊丘
145	Côtes-de-Bourg	博格丘、布尔丘
146	Entre-Deux-Mers	两海间
147	Bordeaux Haut Benauge	波尔多上伯诺日
148	Cadillac	卡迪拉克
149	Cadillac Côtes de Bordeaux	卡迪拉克波尔多丘
150	Côtes de Bordeaux Saint Macaire	波尔多丘圣玛格尔
151	Entre-Deux-Mers	两海间
152	Graves de Vayres	韦雷-格拉夫
153	Loupiac	卢皮雅克
154	Premières Côtes de Bordeaux	波尔多第一丘
155	Sainte-Croix du Mont	圣十字峰
156	Sainte-Foy Bordeaux	圣弗波尔多
157	Graves	格拉夫
158	Cérons	塞龙
159	Graves	格拉夫
160	Graves Supérieures	优级格拉夫

161	Pessac-Léognan	佩萨克-雷奥良
162	Libournais	利布内、利布尔奈
163	Canon Fronsac	卡农-弗龙萨克
164	Castillon Côtes de Bordeaux	卡斯蒂隆波尔多丘
165	Francs Côtes de Bordeaux	弗朗克波尔多丘
166	Fronsac	弗龙萨克
167	Lalande de Pomerol	拉朗德波美侯
168	Lussac Saint-Emilion	吕萨克圣达美隆
169	Montagne Saint-Emilion	圣达美隆山
170	Pomerol	波美侯、庞马洛、宝物隆
171	Puisseguin Saint-Emilion	碧思甘圣达美隆
172	Saint-Emilion	圣爱美隆、圣达美隆、圣爱美浓、圣埃米里翁
173	Saint-Georges Saint-Emilion	圣乔治—圣达美隆
174	Médoc	梅多克
175	Haut Médoc	上梅多克
176	Listrac Médoc	里斯塔克梅多克
177	Margaux	玛歌
178	Médoc	梅多克
179	Moulis ou Moulis en Médoc	慕里斯或慕里斯梅多克
180	Pauillac	波亚克
181	Saint-Estèphe	圣爱斯戴夫
182	Saint-Julien	圣朱利安
183	Sauternes	索泰尔纳、苏岱
184	Barsac	巴萨克
185	Sauternes	索泰尔纳、苏岱
186	Classification officielle des vins de Bordeaux de 1855	1855 波尔多列级酒庄
187	Vins rouges	红葡萄酒
188	Premiers crus	一级酒庄
189	Château Haut-Brion	侯伯王酒庄
190	(Clarence de Haut-Brion)	(克兰斯侯伯王, 小侯伯王、副牌侯伯王 (红葡萄酒))
199	(Clarté de Haut-Brion)	(侯伯王克拉特, 小侯伯王、副牌侯伯王 (白葡萄酒))
200	Château Lafite-Rothschild	拉菲酒庄
201	(Carruades de Lafite)	(拉菲卡许阿德、拉菲珍宝, 小拉菲、副牌拉菲)
202	Château Latour	拉图酒庄
203	(Les Forts de Latour)	(拉图乐佛, 小拉图、副牌拉图)
204	Château Margaux	玛歌酒庄

205	(Pavillon Rouge)	(玛歌红亭, 小玛歌、副牌玛歌(红葡萄酒))
206	(Pavillon Blanc)	(玛歌白亭, 小玛歌、副牌玛歌(白葡萄酒))
207	Château Mouton Rothschild	罗思柴尔德男爵木桐堡
208	(Le Petit Mouton de Mouton Rothschild)	(罗思柴尔德男爵小木桐堡)
209	Deuxièmes crus	二级酒庄
210	Château Brane-Cantenac	布莱恩康特纳克酒庄
211	Château Cos d'Estournel	爱士图尔酒庄
212	Château Ducru-Beaucaillou	宝嘉龙酒庄
213	Château Durfort-Vivens	度韦酒庄
214	Château Gruaud Larose	金玫瑰酒庄
215	Château Lascombes	力士金酒庄
216	Château Léoville Barton	巴顿酒庄
217	Château Léoville Las Cases	雄师酒庄
218	Château Léoville Poyferré	波菲酒庄
219	Château Montrose	玫瑰酒庄、玫瑰山庄酒庄
220	Château Pichon Longueville Comtesse de Lalande	碧尚女爵酒庄
221	Château Pichon-Longueville	碧尚男爵酒庄
222	Château Rauzan-Gassies	露仙歌酒庄
223	Château Rauzan-Ségla	鲁臣世家酒庄、若桑雪格酒庄
224	Troisièmes crus	三级酒庄
225	Château Boyd-Cantenac	贝卡塔纳酒庄
226	Château Calon-Ségur	凯龙世家酒庄
227	Château Cantenac Brown	肯德布朗酒庄
228	Château Desmirail	狄士美酒庄
229	Château D'Issan	迪仙酒庄
230	Château Ferrière	费里埃酒庄
231	Château Giscours	美人鱼酒庄
232	Château Kirwan	麒麟酒庄
233	Château La Lagune	郎丽湖酒庄
234	Château Lagrange	拉格喜酒庄
235	Château Langoa Barton	郎歌巴顿酒庄
236	Château Malescot St. Exupéry	马利歌酒庄
237	Château Marquis d'Alesme Becker	碧加侯爵酒庄
238	Château Palmer	宝马酒庄、帕美酒庄
239	Quatrièmes crus	四级酒庄
240	Château Beychevelle	龙船酒庄
241	Château Branaire-Ducru	周伯通酒庄
242	Château Duhart-Milon	杜哈米隆酒庄

243	Château La Tour Carnet	拉图嘉利酒庄
244	Château Lafon-Rochet	拉枫罗榭酒庄
245	Château Marquis de Terme	玛赫酒庄
246	Château Pouget	宝爵酒庄
247	Château Prieuré-Lichine	荔仙酒庄
248	Château Saint-Pierre	圣皮尔酒庄
249	Château Talbot	大宝酒庄
250	Cinquièmes crus	五级酒庄
251	Château Batailley	巴特利酒庄
252	Château Belgrave	百家富酒庄
253	Château Cantemerle	佳得美酒庄
254	Château Clerc-Milon	罗思柴尔德男爵米隆修士堡
255	Château Cos Labory	博礼酒庄
256	Château Croizet-Bages	歌碧酒庄
257	Château d'Armailhac	罗思柴尔德男爵达麦堡
258	Château Dauzac	杜萨酒庄
259	Château de Camensac	卡门萨克酒庄
260	Château du Tertre	杜特酒庄
261	Château Grand-Puy Ducasse	杜嘉酒庄
262	Château Grand-Puy-Lacoste	拉古斯酒庄
263	Château Haut-Bages Libéral	奥巴里奇酒庄
264	Château Haut-Batailley	奥巴特利酒庄
265	Château Lynch-Bages	靛茨伯酒庄
266	Château Lynch-Moussas	靛茨摩斯酒庄
267	Château Pédesclaux, pauillac	百德诗歌酒庄
268	Château Pontet-Canet	庞德卡莱酒庄
269	Sauternes et barsac	苏玳和巴萨克列级酒庄
270	Premier cru supérieur	优等一级酒庄
271	Château d'Yquem	伊甘酒庄、滴金酒庄
272	Premiers crus	一级酒庄
273	Château Climens	克利芒酒庄
274	Château Coutet	古岱酒庄
275	Château de Rayne-Vigneau	海内威农酒庄
276	Château Guiraud	芝路酒庄
277	Clos Haut-Peyraguey	奥派瑞酒庄
278	Château Lafaurie-Peyraguey	拉佛瑞佩拉酒庄
279	Château La Tour Blanche	布蓝酒庄
280	Château Rabaud-Promis	哈宝普诺酒庄
281	Château Rieussec	丽丝酒庄、琉塞克酒庄
282	Château Sigalas-Rabaud	斯格拉哈伯酒庄
283	Château Suduiraut	绪帝罗酒庄

284	Deuxièmes crus	二级酒庄
285	Château Broustet	博思岱酒庄
286	Château Caillou	宝石酒庄
287	Château d'Arche	方舟酒庄
288	Château de Malle	马乐酒庄
289	Château Doisy Daëne	多西戴恩酒庄
290	Château Doisy-Dubroca	多喜布罗卡酒庄
291	Château Doisy-Védrines	黛熙酒庄
292	Château Filhot	菲乐酒庄
293	Château Lamothe	拉莫特皮约尔酒庄
294	Château Lamothe Guignard	拉莫特齐格诺酒庄
295	Château Myrat	米拉特酒庄
296	Château Nairac	奈哈克酒庄
297	Château Romer	罗默酒庄
298	Château Romer du Hayot	罗曼莱酒庄
299	Château Suau	苏奥酒庄
300	Classement des crus bourgeois (2007)	中级酒庄分级 (2007)
301	Crus bourgeois exceptionnels	特级中级酒庄
302	Château Chasse-Spleen	忘忧堡酒庄
303	Château de Pez	帝比斯酒庄
304	Château Haut-Marbuzet	高美必泽酒庄
305	Château Labégorce-Zédé	拉贝高斯城堡酒庄
306	Château Les Ormes de Pez	奥得比斯酒庄
307	Château Phélan Ségur	飞龙世家酒庄
308	Château Potensac	波坦萨古堡酒庄
309	Château Pujjeaux	宝捷酒庄
310	Château Siran	西航酒庄
311	Crus bourgeois supérieurs	高级中级酒庄
312	Château Agassac (d')	达加萨克酒庄
313	Château Angludet (d')	丹格鲁邸酒庄
314	Château Anthonic	昂多尼克酒庄
315	Château Arche (d')	方舟酒庄
316	Château Arnaud	阿诺德酒庄
317	Château Arsac (d')	达萨酒庄
318	Château Beaumont	宝梦酒庄
319	Château Beau-Site	美园酒庄
320	Château Biston-Brillette	比斯东-布莱特酒庄
321	Château Boscq (Le)	博斯克酒庄
322	Château Bournac	布纳酒庄
323	Château Brillette	布莱特酒庄
324	Château Cambon La Pelouse	坎波拉佩罗斯酒庄

325	Château Cap Léon Veyrin	威悍狮酒庄
326	Château Cardonne (La)	卡多讷酒庄
327	Château Caronne Sainte-Gemme	圣加玛酒庄
328	Château Castera	卡塞塔酒庄
329	Château Chambert-Marbuzet	尚波美必泽堡酒庄
330	Château Charmail	夏梅酒庄
331	Château Cissac	斯萨克酒庄
332	Château Citran	西萨克酒庄
333	Château Clarke	克拉克酒庄
334	Château Clauzet	克洛泽酒庄
335	Château Clément-Pichon (Vignobles Fayat)	科莱蒙-比雄酒庄
336	Château Colombier-Monpelou	加隆梦露酒庄
337	Château Coufran	古枫酒庄
338	Château Crock (Le)	柯瑞克堡酒庄
339	Château Dutruch Grand Poujeaux	杜特利-格朗宝捷酒庄
340	Château Escurac (d')	埃斯库拉克酒庄
341	Château Fonbadet	冯百代酒庄
342	Château Fonréaud	枫和酒庄
343	Château Fourcas Dupré	富丽酒庄
344	Château Fourcas Hosten	福卡浩丹酒庄
345	Château Fourcas Loubaney	福卡鲁班酒庄
346	Château Glana (du)	格拉娜酒庄
347	Château Grands Chênes (Les)	力关轩酒庄
348	Château Gressier Grand Poujeaux	格希耶-大宝捷酒庄
349	Château Greysac	锐莎酒庄
350	Château Gurgue (La)	古尔格堡酒庄
351	Château Hanteillan	安泰兰酒庄
352	Château Haut-Bages Monpelou	奥芭奇-蒙裴洛酒庄
353	Château Haye (La)	拉雅酒庄
354	Château Labégorce	拉贝高尔斯堡酒庄
355	Château Lachesnay	洛夏斯涅酒庄
356	Château Lamarque (de)	德拉曼庄园、朗马克酒庄
357	Château Lamothe Bergeron	宝爵龙庄园、拉莫宝爵龙酒庄
358	Château Lanessan	蓝珊酒庄
359	Château Larose Trintaudon	翠陶酒庄
360	Château Lestage	雷斯特酒庄
361	Château Lestage Simon	列斯塔西蒙酒庄
362	Château Lilian Ladouys	丽莲酒庄
363	Château Liversan	利唯尚酒庄
364	Château Loudenne	露德尼酒庄
365	Château Malescasse	玛丽莎酒庄

366	Château Malleret (de)	马勒瑞特酒庄
367	Château Maucaillou	莫卡洛酒庄
368	Château Maucamps	墨干酒庄
369	Château Mayne Lalande	美恩酒庄
370	Château Meyney	梦妮酒庄
371	Château Monbrison	蒙布里松酒庄
372	Château Moulin à Vent	阿旺庄园、风车酒庄
373	Château Moulin de la Rose	红磨坊玫瑰庄
374	Château Ormes Sorbet (Les)	奥姆索尔贝酒庄
375	Château Paloumey	帕洛美酒庄
376	Château Patache d'Aux	老爷车酒庄
378	Château Paveil de Luze	柏菲露丝酒庄
379	Château Petit Bocq	小鲍克酒庄
380	Château Pibran	碧波行古堡酒庄
381	Château Ramage La Batisse	雷马士酒庄
382	Château Reysson	雷臣酒庄
383	Château Rollan de By	罗兰德拜酒庄
384	Château Saransot-Dupré	萨兰索-杜普雷酒庄
385	Château Ségur	世家酒庄
386	Château Sénéjac	塞内亚克城堡酒庄
387	Château Soudars	苏达酒庄
388	Château Taillan (du)	代扬酒庄
389	Château Terrey Gros Cailloux	特瑞嘉龙堡酒庄
390	Château La Tour de By	拉图璧酒庄
391	Château Tour de Marbuzet	图德玛步酒庄
392	Château Tour de Mons (La)	蒙斯之塔酒庄
393	Château Tour de Pez	图德培酒庄
394	Château Tour du Haut Moulin	上慕琳塔酒庄
395	Château Tour Haut Caussan	上卡桑酒庄
396	Château Tronquoy-Lalande	拓凯特朗堡酒庄
397	Château Verdignan	维尔迪南酒庄
398	Château Vieux Robin	老罗宾酒庄
399	Château Villegeorge (de)	乔治城酒庄
400	Crus bourgeois	中级名庄
401	Château Andron Blanquet	安德鲁布朗堡酒庄
402	Château Aney	雅蕾酒庄
403	Château Arcins (d')	雅新斯酒庄
404	Château Argenteyre (L')	雅婷酒庄
405	Château Aurilhac (d')	道瑞尔克酒庄
406	Château Balac	贝莱克酒庄
407	Château Barateau	巴亚图酒庄

408	Château Bardis	巴吉思酒庄
409	Château Barreyres	佰瑞酒庄
410	Château Baudan	博当酒庄
411	Château Beau-Site Haut-Vignoble	美华婷酒庄
412	Château Bégadanet	贝达卡耐堡酒庄
413	Château Bel Air	贝莱尔酒庄
414	Château Bel-Air	贝莱尔酒庄
415	Château Bel Orme Tronquoy de Lalande	贝拉龙酒庄
416	Château Bel-Air Lagrave	贝莱尔莱卡酒庄
417	Château Belles Graves (des)	拜福城堡酒庄
418	Château Bessan Ségur	碧珊世家酒庄
419	Château Bibian	比扬酒庄
420	Château Blaignan	碧朗酒庄
421	Château Boscq (Le)	博斯克酒庄
422	Château Bourdieu (Le)	博多酒庄
423	Château Bourdieu Vertheuil (Le)	布迪沃特酒庄
424	Château Braude (de)	布豪德酒庄
425	Château Breuil (du)	博鲁酒庄
426	Château Bridane (La)	拉贝赫当纳城堡酒庄
427	Château Brousteras (des)	保斯特酒庄
428	Château Cabans (des)	卡邦酒庄
429	Château Capbern Gasqueton	歌冬城堡酒庄
430	Château Chantelys	圣德利酒庄
431	Château Clare (La)	克莱尔酒庄
432	Château Commanderie (La)	骑士酒庄
433	Château Coteau (Le)	高地酒庄
434	Château Coutelin Merville	谷特兰美威酒庄
435	Château Croix (de la)	十字酒庄
436	Château Dasvin-Bel-Air	达文宝雅酒庄
437	Château David	大卫酒庄
438	Château Devise d'Ardilley	德达酒庄
439	Château Deyrem Valentin	狄瑞瓦伦丁酒庄
440	Château Dillon	迪永酒庄
441	Château Domeyne	多明内酒庄
442	Château Donissan	多尼桑酒庄
443	Château Ducluzeau	都加索酒庄
444	Château du Haut	霍特酒庄
445	Château Duplessis	杜普莱斯酒庄
446	Château Duplessis Fabre	杜普莱斯法布尔酒庄
447	Château Duthil	独秀酒庄
448	Château Ermitage (L')	艾米塔酒庄

449	Château Escot (d')	艾斯科酒庄
450	Château Fleur Milon (La)	米隆之花城堡酒庄
451	Château Fleur Peyrabon (La)	贝波之花酒庄
452	Château Fon du Berger (La)	芳都酒庄
453	Château Fontesteu	丰铎酒庄
454	Château Fontis	富登酒庄
455	Château Galiane (La)	歌莉娅酒庄
456	Château Gironville (de)	吉隆威乐酒庄
457	Château Gorce (La)	拉戈尔斯酒庄
458	Château Gorre (La)	拉歌亚酒庄
459	Château Grand Clapeau Olivier	雷奥维古堡酒庄
460	Château Grandis	格兰迪酒庄
461	Château Granins Grand Poujeaux	凯拉-大宝捷酒庄
462	Château Grivière	拉菲嘉瑞酒庄
463	Château Haut-Beauséjour	欧博圣堡酒庄
464	Château Haut-Bellevue	上美景酒庄
465	Château Haut Breton Larigaudière	上布勒东-拉利戈蒂尔酒庄
466	Château Haut-Canteloup	上肯特鲁酒庄
467	Château Haut-Madrac	上-玛腊克酒庄
468	Château Haut-Maurac	上莫拉克酒庄
469	Château Houissant	荟苏酒庄
470	Château Hourbanon	舞芭依堡酒庄
471	Château Hourtin-Ducasse	铎卡斯酒庄
472	Château Labadie	拉巴狄酒庄
473	Château Ladouys	力多酒庄
474	Château Laffitte Carcasset	拉菲特-卡尔卡斯特酒庄
475	Château Laffitte Laujac	拉菲特-儒雅客酒庄
476	Château Lafon	拉复酒庄
477	Château Lalande	拉朗德酒庄
478	Château Lalande	拉朗德酒庄
479	Château Lamothe-Cissac	拉梦莎酒庄
480	Château Larose Perganson	博冈斯酒庄
481	Château Larrivau	拉律堡酒庄
482	Château Larruau	拉古酒庄
483	Château Laujac	儒雅客酒庄
484	Château Lauzette-Declercq (La)	拉德酒庄
485	Château Leysac	丽萨可酒庄
486	Château Lieujean	留让酒庄
487	Château Liouner	露内酒庄
488	Château Lousteauneuf	鲁斯托纳夫酒庄
489	Château Magnol	蔓欧酒庄

490	Château Marbuzet (de)	美必泽酒庄
491	Château Marsac Séguineau	马克里诺酒庄
492	Château Martinens	玛帝南酒庄
493	Château Maurac	莫哈克酒庄
494	Château Mazails	马莎尔酒庄
495	Château Meynieu (Le)	勒美纽酒庄
496	Château Meyre	美意酒庄
497	Château Moines (Les)	修道士酒庄
498	Château Mongravey	蒙卡维酒庄
499	Château Monteil d'Arsac (Le)	蒙萨克酒庄
500	Château Morin	莫兰酒庄
501	Château Moulin Rouge (du)	红磨坊酒庄
502	Château Mouline (La)	慕琳尼酒庄
503	Château Muret	穆莱酒庄
504	Château Noaillac	诺亚酒庄
505	Château Perier (du)	皮喜酒庄
506	Château Pey (Le)	乐培酒庄
507	Château Peyrabon	贝拉波酒庄
508	Château Peyredon Lagravette	佩顿酒庄
509	Château Peyre-Lebade	岩石古堡酒庄
510	Château Picard	皮卡酒庄
511	Château Plantey	普朗蒂酒庄
512	Château Poitevin	潘特瓦酒庄
513	Château Pomys	泊弥酒庄
514	Château Pontac Lynch	庞太酒庄
515	Château Pontey	朋特酒庄
516	Château Pontoise Cabarrus	卡贝鲁斯酒庄
517	Château Puy Castéra	卡斯特拉酒庄
518	Château Ramafort	拉马福酒庄
519	Château Raux (du)	豪斯酒庄
520	Château Raze Beauvallet (La)	宝华利酒庄
521	Château Retout (du)	贺都酒庄
522	Château Reverdi	乐威尔第酒庄
523	Château Roquegrave	路嘉维酒庄
524	Château Saint Ahon	圣阿隆酒庄
525	Château Saint-Aubin	圣欧班酒庄
526	Château Saint-Christophe	圣克里斯多菲酒庄
527	Château Saint Estèphe	圣伊斯德芙酒庄
528	Château Saint-Hilaire	圣希拉里酒庄
529	Château Saint-Paul	圣保罗酒庄
530	Château Segue Longue	马歌乐飞酒庄

531	Château Ségur de Cabanac	卡巴拿世家堡酒庄
532	Château Semeillan Mazeau	梅兰堡酒庄
533	Château Senilhac	圣利酒庄
534	Château Sipian	喜萍鲁索酒庄
535	Château Tayac	戈雅酒庄
536	Château Temple (Le)	圣殿酒庄
537	Château Teynac	圣帕尔酒庄
538	Château Tonnelle (La)	拉图奈酒庄
539	Château Tour Blanche	布蓝酒庄
540	Château Tour de Bessan (La)	拉图贝森酒庄
541	Château Tour des Termes	地位之塔酒庄
542	Château Tour-du-Roc	杜石酒庄
543	Château Tour Prignac	波曼酒庄
544	Château Tour Saint Bonnet	圣塔堡酒庄
545	Château Tour Saint-Fort	圣福特塔酒庄
546	Château Tour Saint Joseph	圣约瑟夫塔酒庄
547	Château Trois Moulins	红磨坊酒庄
548	Château Tuileries (Les)	蒂乐酒庄
549	Château Vernous	华路仕酒庄
550	Château Vieux Château Landon	兰敦酒庄
551	Château Villambis (de)	维扬比酒庄
552	Classement Officiel des Vins de Graves (1959)	格拉夫列级酒庄 (1959)
553	Château Bouscaut	宝斯高酒庄
554	Château Carbonnieux	卡尔邦女酒庄
555	Château Couhins	歌欣酒庄
556	Château Couhins-Lurton	歌欣乐顿酒庄
557	Domaine de Chevalier	骑士酒庄
558	Château de Fieuzal	斐泽酒庄
559	Château Haut-Bailly	高柏丽酒庄
560	Château Haut-Brion	奥比良酒庄
561	Château la Mission Haut-Brion	修道院奥比良酒庄
562	Château la Tour Haut-Brion	拉图奥比良酒庄
563	Château Latour-Martillac	拉图玛蒂雅克酒庄
564	Château Laville Haut-Brion	拉维尔奥比良酒庄
565	Château Malartic-Lagravière	歌唯酒庄
566	Château Olivier	奥莉薇酒庄
567	Château Pape Clément	克莱蒙教皇酒庄
568	Château Smith Haut Lafitte	史密斯拉菲特酒庄
569	Classement des Saint-émilions (2012)	圣爱美容列级酒庄 (2012)
570	Premiers grands crus classés A	一级特等酒庄 A 级
571	Château Angélus	金钟酒庄

572	Château Ausone	欧颂酒庄
573	Château Cheval Blanc	白马酒庄
574	Château Pavie	柏菲酒庄
575	Premiers grands crus classés B	一级特等酒庄 B 级
576	Château Beau-Séjour Bécot	博塞贝戈酒庄
577	Château Beauséjour (Duffau-Lagarrosse)	博塞酒庄
578	Château Bélair-Monange	宝雅酒庄
579	Château Canon	卡农酒庄
580	Château Canon-La-Gaffelière	卡农嘉芙丽酒庄
581	Château Figeac	飞卓酒庄
582	Château La Gaffelière	嘉芙丽酒庄
583	Château La Mondotte	拉梦多酒庄
584	Château Larcis-Ducasse	拉斯杜嘉酒庄
585	Château Magdelaine	玛德莱娜酒庄
586	Château Pavie-Macquin	柏菲玛凯酒庄
587	Château Troplong-Mondot	卓龙梦特酒庄
588	Château Trottevieille	老托特酒庄
589	Château Valandraud	瓦兰德鲁酒庄
590	Clos Fourtet	弗禾岱酒庄
591	Grands Crus Classés	特等酒庄
592	Château Balestard-La-Tonnelle	贝塔酒庄
593	Château Barde-Haut	巴德奥酒庄、百好酒庄
594	Château Bellefont-Belcier	贝勒芬酒庄
595	Château Bellevue	美景酒庄、好景酒庄
596	Château Berliquet	贝尔立凯酒庄
597	Château Cadet-Bon	嘉德邦酒庄
598	Château Cap de Mourlin	穆兰酒庄
599	Château Chauvin	舍宛酒庄
600	Château Clos de Sarpe	萨普酒庄
601	Château Corbin	库尔班酒庄
602	Château Côte de Baleau	贝露酒庄
603	Château Dassault	达索酒庄
604	Château de Ferrand	飞鸿酒庄
605	Château de Pressac	比萨酒庄
606	Château Destieux	迪斯特酒庄
607	Château Faugères	福热尔酒庄
608	Château Faurie de Souchard	菲力苏酒庄
609	Château Fleur-Cardinale	花妃酒庄
610	Château Fombrauge	芳宝酒庄
611	Château Fonplégade	枫嘉酒庄
612	Château Fonroque	弗朗克酒庄

613	Château Franc Mayne	弗朗梅诺酒庄
614	Château Grand Corbin	大库尔班酒庄
615	Château Grand Corbin-Despaigne	德斯巴涅酒庄
616	Château Grand-Mayne	大梅诺酒庄
617	Château Grand-Pontet	朗博酒庄
618	Château Guadet	嘉德酒庄
619	Château Haut-Rocher	高岩酒庄
620	Château Haut Sarpe	上萨普酒庄
621	Château Jean Faure	让福尔酒庄
622	Château la Clotte	克洛特酒庄
623	Château la Commanderie	骑士酒庄
624	Château la Couspaude	古斯博德酒庄
625	Château la Dominique	多米尼克酒庄
626	Château la Fleur Morange	莫朗酒庄
627	Château la Marzelle	玛泽勒酒庄
628	Château Laniote	兰尼特酒庄
629	Château Larmande	拉芒德酒庄
630	Château Laroque	拉罗克酒庄
631	Château Laroze	拉若姿酒庄
632	Château l'Arrosée	拉若斯酒庄
633	Château la Serre	拉赛尔酒庄
634	Château la Tour Figeac	拉图飞卓酒庄
635	Château le Châtelet	夏乐酒庄
636	Château le Prieuré	佩邑酒庄
637	Château les Grandes Murailles	梅利酒庄
638	Château Monbousquet	蒙宝酒庄
639	Château Moulin du Cadet	加迪磨坊酒庄
640	Château Pavie-Decesse	柏菲德凯斯酒庄
641	Château Peby Faugères	菲比富翁酒庄
642	Château Petit Faurie de Soutard	斐瑞酒庄
643	Château Quinault l'Enclos	君豪酒庄
644	Château Ripeau	丽柏酒庄
645	Château Rochebelle	罗奇酒庄
646	Château Saint-Georges	圣乔治酒庄
647	Château Sansonnet	桑索酒庄
648	Château Soutard	苏玳酒庄
649	Château Villemaurine	威乐酒庄
650	Château Yon Figeac	永卓酒庄
651	Clos de l'Oratoire	奥哈瓦酒庄
652	Clos des Jacobins	雅科宾酒庄
653	Clos la Madeleine	玛德莱娜酒庄

654	Clos Saint-Martin	圣马丁酒庄
655	Couvent des Jacobins	杰宾斯酒庄
656	Bourgogne	勃艮第
657	Bourgogne	勃艮第
658	Bourgogne Aligoté	勃艮第阿利歌特
659	Bourgogne Mousseux	勃艮第高泡酒
660	Bourgogne Passe Tout Grains	勃艮第帕斯都冈
661	Coteaux Bourguignons	勃艮第山丘
662	Crémant de Bourgogne	勃艮第汽酒
663	Basse-Bourgogne	下勃艮第
664	Bourgogne-Chitry	勃艮第-琪特
665	Bourgogne-Côte-d'auxerre	勃艮第-欧塞尔坡
666	Bourgogne-Côte-Saint-Jacques	勃艮第-圣雅克坡
667	Bourgogne-Coulanges-la-Vineuse	勃艮第-顾朗日-温纳斯
668	Bourgogne-Épineuil	勃艮第-埃彼纳勒
669	Bourgogne-Tonnerre	勃艮第-托奈尔
670	Bourgogne-Vézelay	勃艮第-韦兹莱
671	Chablis	夏布利
672	Chablis Grand Cru	夏布利特级名庄
673	Blanchot	布朗雪
674	Bougros	布尔果
675	Grenouilles	格内尔
676	Les Clos	克罗
677	Les Preuses	普尔日
678	Valmur	瓦密尔
679	Vaudésir	渥玳日尔
680	Irancy	伊杭斯
681	Petit-Chablis	小夏布利
682	Saint-Bris	圣布里
683	Côte de Nuits	夜丘
684	Bonne Mares	博纳-马赫
685	Bourgogne Hautes Côtes de Nuits	勃艮第-上夜丘
686	Bourgogne-le-Chapitre	勃艮第-夏特
687	Bourgogne-Montrecul	勃艮第-蒙特居
688	Chambertin	香贝丹
689	Chambertin-Clos-de-Bèze	香贝丹
690	Chambolle Musigny	香波-蜜思妮
691	Chapelle-Chambertin	小教堂-香贝丹
692	Charmes-Chambertin	夏姆-香贝丹
693	Clos-de-la-Roche	拉罗什园
694	Clos-des-Lambrays	郎布莱园

695	Clos-de-Tart	达赫园
696	Clos-Saint-Denis	圣丹尼园
697	Clos-Vougeot	武乔园
698	Côte-de-Nuits-Villages	夜丘村庄
699	Échezeaux	依瑟索
700	Fixin	菲科赞
701	Gevrey-Chambertin	哲维瑞-香贝丹
702	Grands-Échezeaux	大依瑟索
703	Griotte-Chambertin	戈伊沃特-香贝丹
704	La-Grande-Rue	大道
705	La-Romanée	罗曼尼
706	La-Tâche	达什
707	Laticières-Chambertin	拉特西耶-香贝丹
708	Marsannay	玛桑内
709	Mazis-Chambertin	玛兹-香贝丹
710	Mazoyères-Chambertin	玛卓耶-香贝丹
711	Morey-Saint-Denis	墨黑-圣丹尼
712	Musigny	蜜思妮
713	Nuits-Saint-Georges	纽伊-圣-乔治
714	Richebourg	李奇伯格
715	Romanée-Conti	罗曼尼-康帝
716	Romanée-Saint-Vivant	罗曼尼-圣维望
717	Ruchottes-Chambertin	卢索-香贝丹
718	Vosne-Romanée	沃恩-罗曼尼
719	Vougeot	武乔
720	Côte de Beaune	博恩丘
721	Aloxe-Corton	阿洛克斯-科通
722	Auxey-Duresses	奥克塞-度莱斯
723	Bâtard-Montrachet	巴达-蒙哈榭
724	Beaune	博恩
725	Bienvenues-Bâtard-Montrachet	碧颜福吕-巴达-蒙哈榭
726	Blagny	布莱涅
727	Bourgogne-Hautes-Côtes-de-Beaune	勃艮第-上博恩丘
728	Bourgogne-la-Chapelle-Notre-Dame	勃艮第小圣母院
729	Charlemagne	沙勒马涅
730	Chassagne-Montrachet	莎萨涅-蒙塔什
731	Chevalier-Montrachet	骑士-蒙哈榭
732	Chorey-lès-Beaune	烁黑-博恩
733	Corton	科通
734	Corton-Charlemagne	科通-沙勒马涅
735	Côte-de-Beaune	博恩丘

736	Côte-de-Beaune-Villages	博恩丘村庄
737	Criots-Bâtard-Montrachet	克里欧-巴达-蒙哈榭
738	Ladoix	拉杜瓦
739	Maranges	玛杭日
740	Meursault	莫索
741	Monthélie	蒙特里
742	Montrachet	蒙哈榭
743	Pernand-Vergelesses	贝南-威格勒斯
744	Pommard	勃马赫
745	Puligny-Montrachet	布里尼-蒙哈榭
746	Saint-Aubin	圣欧班
747	Saint-Romain	圣罗曼
748	Santenay	桑德内
749	Savigny-lès-Beaune	萨维涅-博恩
750	Volnay	沃内
751	Côte Chalonnaise	沙隆丘
752	Bourgogne-Côte-Chalonnaise	勃艮第-沙隆丘
753	Bourgogne-Côtes-du-Couchois	勃艮第-顾施瓦丘
754	Bouzeron	布泽宏
755	Givry	吉福伊
756	Mercurey	梅顾亥
757	Montagny	蒙达涅
758	Rully	吕利
759	Mâconnais	马贡
760	Mâcon	马贡
761	Mâcon-Villages	马贡村庄
762	Pouilly-Fuissé	布衣-飞仙
763	Pouilly-Loché	布衣-罗舍
764	Pouilly-Vinzelles	布衣-万泽勒
765	Saint-Véran	圣维兰
766	Viré-Clessé	威黑-克雷塞
767	Buger	比热
768	Buger (IGP)	比热(地理标志保护葡萄酒)
769	Buger	比热
770	Cerdon	塞尔东
771	Manicle	曼妮可乐
772	Montagnieu	蒙达纽
773	Russette du Buger	比热卢塞特
774	Montagnieu	蒙达纽
775	Virieu-le-Grand	大维里约
776	Seyssel	塞瑟尔

777	Ain	艾因
778	Allobrogie	阿洛布罗热
779	Comtés-Rhodaniens	罗大尼安伯爵
780	Champagne	香槟
781	Champagne	香槟
782	Coteaux Champenois	香槟山坡
783	Coteaux-de-Coiffy	科瓦菲山坡
784	Haute-Marne	上马恩
785	Rosé des Riceys	瑞斯桃红
786	Côte des Bars	巴尔斯丘
787	Côte des Blancs	布朗丘
788	Cru	名庄
789	Grand Cru	特级名庄
790	Premier Cru	一级名庄
791	Les Grandes Marques de Champagne	著名香槟品牌
792	A. Desmoulins & Cie	德穆兰
793	Alexandre Bonnet	亚历山大波奈
794	Alfred Gratien	阿尔佛莱德格拉提昂
795	Ar Lenoble	贵族
796	A.Soutiran	苏提兰
797	Ayala	阿亚拉
798	Besserat de Bellefon	柏斯拉德百丽冯
799	Billecart-Salmon	比尔卡拉-萨拉蒙
800	Boizel	波瓦兹
801	Bollinger	勃林格、波龄佳
802	Brice	波瑞斯
803	Bruno Paillard	布鲁诺巴亚
804	Canard-Uchêne	希帝香槟
805	Cattier	卡地亚
806	Chanoine	夏诺瓦
807	Charles de Cazanove	夏尔卡扎诺瓦
808	Charles Heidsieck	夏尔雷希克
809	Charles Lafitte	夏尔拉菲
810	Charles Mignon	夏尔米浓
811	Chaudron	夏德龙
812	Comte de Dampierre	孔特丹姆皮埃尔
813	Cristian Senez	克里斯丹舍内
814	Cuperly	顾百利
815	De Castellane	卡斯特
816	Delamotte	德拉蒙特
817	Deutz	德尔兹

818	De Venoge	温诺日
819	Duval-Leroy	杜瓦尔-勒华
820	Edouard Brun	爱德华布兰
821	Eugene Ralle	厄日娜拉尔
822	Gardet	卡黛
823	Gosset	歌赛
824	Heidsieck & C° Monopole	艾德思克
825	Henri Abelé	亨利安布雷
826	Henri Giraud	亨利吉查得
827	Henriot	昂西约
828	Irroy	衣华
829	Ivernel	一凡奈尔
830	Jacquesson	雅克松
831	Jacquinet	雅克尤尼诺
832	J. de Telmont	J 德黛尔蒙
833	Joseph Perrier	尤瑟夫皮埃尔
834	Krug	库克香槟
835	Lallier	拉里耶
836	Lanson	郎松
837	Laurent-Perrier	罗兰百悦香槟
838	Lemoine	勒穆瓦
839	Lombard & Médot	隆巴美度
840	Louis de Sacy	路易萨西
841	Louis Massing	路易马西尼
842	Louis Roederer	路易王妃香槟
843	Malard	马拉尔
844	Mansard Baillet	芒萨巴耶
845	Marie Stuart	玛丽斯图阿
846	Martel & Cie	马尔泰西
847	Mercier	麦尔锡
848	Moët & Chandon	酩悦香槟
849	Moutard Diligent	穆塔迪里让
850	Mumm & Cie	玛姆香槟
851	N. Gueusquin	居赞
852	Perrier-Jouët	巴黎之花香槟
853	Philipponnat	菲利普波奈
854	Pierre Mignon	皮埃尔米尼翁
855	Piper-Heidsieck	白雪香槟
856	Pol Roger	宝禄爵
857	Pommery	伯瑞香槟
858	Ruinart	慧纳

859	Salon	沙龙
860	Taittinger	泰庭哲
861	Thienot	提耶诺
862	Veuve Cheurlin	舍尔兰
863	Veuve Clicquot Ponsardin	凯歌香槟
864	Vranken	瓦莱肯
865	Montagne de Reims	兰斯山脉
866	Vallée de la Marne	马恩河谷
867	Corse	科西嘉
868	Vin de Corse	科西嘉
869	Appellations Locales	地方命名葡萄酒
870	Ajaccio	阿雅克肖
871	Muscat du Cap-Corse	科西嘉角玫瑰香
872	Patrimonio	帕特蒙
873	Dénominations Géographiques	地理名称
874	Calvi	卡尔维
875	Coteaux-du-Cap-Corse	科西嘉角山坡
876	Figari	弗格丽
877	Porto-Vecchio	韦基奥港
878	Sartène	撒特内
879	Jura	汝拉
880	Crémant du Jura	汝拉汽酒
881	Vin Jaune	黄葡萄酒
882	Vin de Paille	麦秆葡萄酒
883	Arbois	阿尔伯瓦
884	Château-Chalon	沙龙堡
885	Côtes-du-Jura	汝拉山脉
886	L'étoile	莱图瓦乐
887	Languedoc-Roussillon	朗格多克-鲁西荣
888	Languedoc (AOC)	朗格多克（原产地命名）
889	Pays-d'Oc (IGP)	多克（地理标志保护）
890	Coteaux de l'Aude	奥德山坡
891	Blanquette de Limoux	利穆布朗克特
892	Cabardès	卡巴戴斯
893	Corbières	科比埃尔
894	Corbières-Boutenac	科比埃布德纳克
895	Crémant de Limoux	利穆汽酒
896	Fitou	菲图
897	Limoux	利穆
898	Malepère	马尔贝尔
899	Minervois	密涅瓦

900	Minervois-la-Livinière	密涅瓦里维尼尔
901	Muscat de Saint-Jean-de-Minervois	圣让密涅瓦麝香葡萄酒
902	Plaine et Coteaux du Languedoc	朗格多克平原和山地
903	Cabrières	卡不里埃尔
904	Clairette du Languedoc	朗格多克克莱蕾
905	Faugères	佛耶尔
906	Grès-de-Montpellier	蒙彼利埃-格雷
907	La-Clape	拉克拉普
908	La-Méjanelle	拉美亚奈尔
909	Montpeyroux	蒙彼鲁
910	Muscat de Lunel	绿奈尔麝香葡萄酒
911	Muscat de Mireval	密日瓦麝香葡萄酒
912	Muscat de Frontignan	福隆提尼昂麝香葡萄酒
913	Pézenas	贝兹纳
914	Picpoul de Pinet	皮纳匹格普勒
915	Pic-Saint-Loup	皮克圣鲁普
916	Quatourze	卡妥兹
917	Saint-Chinian	圣舍南
918	Saint-Christol	圣克里斯多勒
919	Saint-Drézéry	圣德雷泽里
920	Saint-Georges-d'Orques	圣乔治多尔科
921	Saint-Saturnin	圣萨杜尔南
922	Vérargues	威哈尔格
923	Roussillon (les Pyrénées-Orientales)	鲁西荣（东比利牛斯）
924	Banyuls	班纽尔斯
925	Collioure	科利乌尔
926	Côtes-du-Roussillon	鲁西荣丘
927	Côtes-du-Roussillon Villages	鲁西荣丘村庄
928	Caramany	卡拉马尼
929	Latour-de-France	拉图法兰西
930	Lesquerde	莱斯柯尔德
931	Grand-Roussillon	大鲁西荣
932	Maury	莫利
933	Muscat de Rivesaltes	丽维萨特麝香葡萄酒
934	Rivesaltes	丽维萨特
935	Tautavel	图塔瓦尔
936	IGP Départementales	省级地理标识葡萄酒
937	Aude	奥德
938	Gard	加尔
939	Pays-d'Hérault	埃罗
940	Pyrénées-Orientales	东比利牛斯

941	Lorraine	洛林
942	Côtes-de-Meuse	默兹
943	Côtes-de-Toul	图尔
944	Moselle(IGP)	摩泽尔(地理标志保护葡萄酒)
945	Provence	普罗旺斯
946	Bandol	邦多尔
947	Bandol	邦多尔
948	La Cadière-d'Azur	卡迪耶蓝色海岸
949	Le Beausset	布塞
950	Le Castellet	喀斯特莱
951	Ollioules	奥利优莱
952	Saint-Cyr-sur-Mer	圣希尔沿海
953	Sainte Anne d'Évenos	圣安娜
954	Sanary-sur-Mer	萨那里沿海
955	Bellet	贝莱
956	Cassis	卡西
957	Coteaux-d'aix-en-Provence	艾克斯-普罗旺斯山坡
958	Aix-en-Provence	艾克斯-普罗旺斯
959	Alpes-Maritimes	海滨阿尔卑斯
960	Berre-l'Étang	贝尔蕾唐
961	Bouches-du-Rhône	罗纳河口
962	Charleval	查勒瓦
963	Côtes-de-Provence	普罗旺斯丘
964	Coudoux	古度
965	Éguilles	艾古耶
966	Eyguières	艾依古耶
967	Gignac-la-Nerthe	吉纳克-拉-奈特
968	Jouques	汝克
969	La Barben	巴朋
970	La Fare-les-Oliviers	法尔蕾奥利维耶
971	Lambesc	郎贝斯克
972	Lançon-de-Provence	郎松德普罗旺斯
973	Le Puy-Sainte-Réparate	勒普衣圣蕾巴哈德
974	Martigues	马提戈
975	Mas-Blanc-des-Alpilles	马布朗德雷阿尔皮勒
976	Meyrargues	梅哈尔格
977	Miramas	米拉玛
978	Mollégès	莫雷日
979	Noves	诺维
980	Pélissanne	佩里桑那
981	Puyricard	普衣蕾卡德

982	Rognes	罗涅
983	Saint-Cannat	圣卡纳
984	Saint-Chamas	圣卡玛
985	Saint-Julien-les-Martigues	圣汝廉蕾马提戈
986	Sénas	塞纳
987	Var	瓦尔
988	Venelles	维奈尔
989	Coteaux-des-aux-de-Provence	博-普罗旺斯山坡
990	Eygalières	爱卡里耶
991	Fontvieille	冯维耶
992	le Paradou	勒巴拉图
993	Les Baux-de-Provence	博-普罗旺斯
994	Mouriès	慕里耶
995	Saint-Étienne-du-Grès	格勒圣艾伊莲
996	Saint-Rémy-de-Provence	普罗旺斯圣雷米
997	Coteaux-Varois-en-Provence	瓦尔-普罗旺斯山坡
998	Barjols	巴若尔
999	Bras	布拉
1000	Brignoles	布里诺尔
1001	Brue-Auriac	布鲁奥里亚克
1002	Camps-la-Source	岗拉苏尔
1003	Châteaouvert	绿堡
1004	Corbières	卡贝耶
1005	Forcalqueiret	佛卡格雷
1006	Garéoult	卡雷吾特
1007	Gréoux-les-Bains	格雷班
1008	La Celle	拉塞尔
1009	La Roquebrussanne	拉罗克布鲁萨那
1010	Le Val	勒瓦勒
1011	Manosque	马诺斯克
1012	Méounes-lès-Montrieux	蕾蒙特约
1013	Meyreuil	梅和耶
1014	Nans-les-Pins	南蕾班
1015	Néoules	内伍勒
1016	Ollières	奥里耶尔
1017	Palette	巴莱特
1018	Pierrevert	皮埃尔凡
1019	Pontevès	蓬特维
1020	Quinson	堪松
1021	Rocbaron	洛克巴龙
1022	Rougiers	鲁耶

1023	Sainte-Anastasie-sur-Issole	圣阿娜斯塔西
1024	Sainte-Tulle	圣图尔
1025	Saint-Laurent-du-Verdon	圣洛朗威尔顿
1026	Saint-Maximin-la-Sainte-Baume	圣玛希曼-拉圣波姆
1027	Saint-Zacharie	圣扎查西
1028	Salernes	萨莱内
1029	Seillons-Source-d'Argens	德阿根
1030	Signes	希涅
1031	Tavernes	塔维纳
1032	Tholonet	多罗奈
1033	Tourves	图威
1034	Varages	瓦拉日
1035	Villecroze	维耶克洛兹
1036	Villeneuve	新城
1037	Volx	瓦格斯
1038	Savoie	萨瓦
1039	Roussette de Savoie	萨瓦鲁塞特
1040	Frangy	弗朗奇
1041	Marestel	马尔斯戴勒
1042	Monterminod	蒙特米诺
1043	Monthoux	蒙图
1044	Seysssel	塞西尔
1045	Vin de Savoie	萨瓦葡萄酒
1046	Abymes	阿比姆
1047	Apremont	阿普雷蒙
1048	Arbin	阿尔滨
1049	Ayze	阿依孜
1050	Chautagne	舒塔尼
1051	Chignin	舍南
1052	Chignin-Bergeron ou Bergeron	贝日隆舍南或贝日隆
1053	Crépy	克雷皮
1053	Cruet	克鲁艾
1054	Jongieux	荣杰
1055	Marignan	玛丽尼昂
1056	Marin	马兰
1057	Montmélian	蒙梅廉
1058	Ripaille	里巴耶
1059	Saint-Jean-de-la-Porte	圣让德拉波特
1060	Saint-Jeoire-Prieuré	圣如瓦皮耶雷
1061	Sud-Ouest	西南产区
1062	VDP Régional du Comté Tolosan	孔泰-多罗桑地区餐酒

1063	Bergeracois	贝尔热拉克
1064	Bergerac	贝尔热拉克
1065	Côtes-de-Montravel	蒙塔瓦尔丘
1066	Haut-Montravel	上蒙塔瓦尔
1067	Monbazillac	蒙巴兹雅克
1068	Montravel	蒙塔瓦尔
1069	Pécharmant	贝沙尔芒
1070	Périgord	佩里戈尔
1071	Rosette	罗塞特
1072	Saussignac	塞西涅雅克
1073	Moyenne Garonne	中加龙
1074	Agenais	阿根
1075	Brulhois	布鲁瓦
1076	Buzet	布赛特
1077	Coteaux-et-Terrasses-de-Montauban	蒙托帮坡地和台地
1078	Côtes-de-Duras	杜拉丘
1079	Côtes-du-Marmandais	马尔芒台
1080	Fronton	佛龙童
1081	Lavilledieu	拉威尔迪约
1082	Saint-Sardos	圣萨尔多
1083	Thézac-Perricard	德扎克-皮卡第
1084	Piémont Pyrénéen	比利比利牛斯山麓
1085	Béarn	贝阿尔
1086	Bigorre	比戈尔
1087	Coteaux-de-Chalosse	夏洛思山坡
1088	Côtes-de-Gascogne	加斯科涅丘
1089	Côtes-de-Montréjeu	蒙斯加克丘
1090	Côtes-de-Saint-Mont	圣蒙丘
1091	Côtes-du-Comminges	贡多摩瓦丘
1092	Irouléguay	伊湖乐极
1093	Jurançon	朱朗松
1094	Madiran	马蒂兰
1095	Pacherenc-du-Vic-Bilh	维克-比勒-帕歇汉克
1096	Terroirs-Landais	兰黛
1097	Tursan	杜尔桑
1098	Sud du Massif Central	中央高原南部
1099	Cahors	卡奥尔
1100	Coteaux-de-Glanes	格拉纳山坡
1101	Coteaux-du-Quercy	盖尔西山坡
1102	Côtes-de-Millau	米罗丘
1103	Côtes-du-Tarn	塔尔纳丘

1104	Entraygues-et-du-Fel	昂泰格杜菲儿
1105	Estaing	艾斯坦
1106	Gaillac	加雅克
1107	Gaillac-Premières-Côtes	加雅克第一坡
1108	Marcillac	马尔西雅克
1109	Vallée de la Loire	卢瓦尔河谷
1110	Crémant de Loire	卢瓦尔汽酒
1111	Rosé de Loire	卢瓦尔桃红
1112	Val-de-Loire	卢瓦尔河谷
1113	Anjou	安茹
1114	Anjou	安茹
1115	Anjou Villages	安茹村庄
1116	Anjou Villages Brissac	安茹布里萨克村庄
1117	Anjou-Coteaux-de-la-Loire	安茹-卢瓦尔山麓
1118	Bonnezeaux	波奈若
1119	Cabernet d'Anjou	安茹卡贝内
1120	Cabernet de Saumur	萨姆尔卡贝内
1121	Coteaux-de-l'Aubance	奥旁斯山麓
1122	Coteaux-de-Saumur	萨姆尔 山麓
1123	Coteaux-du-Layon	莱庸山麓
1124	Coteaux-du-Layon Chaume	莱庸索姆山麓
1125	Deux-Sèvres	德塞夫勒
1126	Indre-et-Loire	安德尔-卢瓦尔
1127	Maine-et-Loire	曼恩-卢瓦尔
1128	Quarts-de-Chaume	卡尔索姆
1129	Rosé d'Anjou	安茹桃红
1130	Saumur	索姆
1131	Saumur-Champigny	索姆香皮涅
1132	Savennières	萨维尼耶
1133	Vienne	维也纳
1134	Nantais	南特
1135	Coteaux-d'Ancenis	德昂斯尼山麓
1136	Fiefs-Vendéens	旺代封地
1137	Gros-Plant-du-Pays-Nantais	大普朗南特
1138	Loire-Atlantique	大西洋岸卢瓦尔
1139	Muscadet	麝香葡萄酒
1140	Muscadet-Coteaux-de-la-Loire	卢瓦尔山麓麝香葡萄酒
1141	Muscadet-Sèvre-et-Maine	塞夫勒曼恩麝香葡萄酒
1142	Vendée	旺代
1143	Orléanais、Centre et Auvergne	奥尔良，中部高原和奥佛涅
1144	Aaint-Pourçain	圣布桑

1145	Allier	阿利埃
1146	Bourbonnais	波旁内
1147	Châteaumeillant	夏多梅扬
1148	Cher	舍尔
1149	Coteaux-du-Giennois	吉安努瓦山麓
1150	Côtes-d'Auvergne	奥佛涅丘
1151	Côtes-du-Forez	佛莱丘
1152	Coteaux-Charitois	夏利图山麓
1153	Côte-Roannaise	罗阿奈兹丘
1154	Coteaux-de-Tannay	塔奈山麓
1155	Loiret	鲁瓦莱
1156	Menetou-salon	莫那图萨龙
1157	Nièvre	涅夫勒
1158	Orléans	奥尔良
1159	Orléans-Cléry	奥尔良-克莱里
1160	Puy-de-Dôme	皮德多姆
11161	Pouilly-fumé	普宜菲塞
1162	Pouilly-sur-Loire	卢瓦尔普宜菲
1163	Quincy	甘西
1164	Reuilly	如意
1165	Sancerre	桑塞尔
1166	Urfé	于菲
1167	Valençay	瓦伦西
1168	Touraine	都兰产区
1169	Bourgueil	布尔盖伊
1170	Cheverny	舍维尼
1171	Chinon	希浓
1172	Coteaux-du-Cher-et-de-l'Arnon	舍尔-阿尔浓山麓
1173	Coteaux-du-Loir	卢瓦尔山麓
1174	Coteaux-du-Vendômois	旺多姆山麓
1175	Cour-Cheverny	舍维尼
1176	Haut-Poitou	上普瓦图
1177	Indre	安德尔
1178	Jasnières	加斯尼埃尔
1179	Loir-et-Cher	卢瓦尔-舍尔
1180	Montlouis-sur-Loire	卢瓦尔-蒙路易
1181	Saint-Nicolas-de-Bourgueil	圣尼古拉布尔盖伊
1182	Sarthe	萨特
1183	Touraine	都兰
1184	Touraine-Amboise	都兰-昂波瓦兹
1185	Touraine-Azay-le-Rideau	都兰-阿泽勒丽多

1186	Touraine-Mesland	都兰-迈斯朗
1187	Touraine-Noble-Joué	都兰-诺博-茹埃
1188	Vouvray	乌弗莱
1189	Vallée du Rhône	罗纳河谷
1190	Côtes-du-Rhône	罗纳河谷
1199	Appellation Hors des Côtes du Rhône	罗纳河谷以外的产区
1200	Châtillon-en-Diois	迪城夏迪荣
1201	Clairette de Bellegarde	贝尔加德克莱蕾
1202	Clairette de Die	德蒂克莱蕾
1203	Costière	格斯蒂耶
1204	Coteaux-de-Die	德蒂两岸
1205	Côtes-du-Vivarais	维拉莱丘
1206	Crémant de Die	德蒂汽酒
1207	Grignan-les-Adhémar	格里尼昂-阿德马尔
1208	Luberon	吕贝荣
1209	Ventoux	旺图
1210	Côtes du Rhône Méridionales	南罗纳河谷
1211	Beaumes-de-Venise	波姆德威尼斯
1212	Châteauneuf-du-Pape	教皇新堡
1213	Côtes-du-Rhône Villages	罗纳河谷村庄
1214	Cairanne	卡莱纳
1215	Chusclan	古斯卡兰
1216	Laudun	罗丹
1217	Massif-d’Uchaux	于舒高地
1218	Plan de Dieu	普朗德迪埃
1219	Puyméras	皮梅拉
1220	Roaix	洛亚科斯
1221	Rocheballe	罗斯古德
1222	Rousset-les-Vignes	卢塞莱维涅
1223	Sablet	萨布雷
1224	Saint-Gervais	圣日尔维
1225	Saint-Gaurice-sur-Eygues	圣莫里斯
1226	Saint-Pantaléon-les-Vignes	圣邦达莱翁
1227	Séguret	塞居雷
1228	Signargues	西亚戈
1229	Valréas	瓦莱雷阿
1230	Visan	维桑
1231	Gigondas	吉贡达
1232	Lirac	利哈克
1233	Rasteau	哈斯图
1234	Tavel	塔维尔

1235	Vacqueyras	瓦格哈
1236	Vin doux naturel	自然甜型葡萄酒
1237	Muscat de Beaumes-de-Venise	波姆德威尼斯麝香葡萄酒
1238	Rasteau (VDN)	拉斯托（自然甜型）
1239	Vinsobres	梵索布莱
1240	Côtes du Rhône Septentrionales	北罗纳河谷
1241	Brézème	布雷兹姆
1242	Château-Grillet	格里耶堡
1243	Condrieu	贡德约
1244	Cornas	科纳
1245	Côte-Rôtie	罗蒂丘
1246	Crozes-Hermitage	科罗佐-艾米塔基
1247	Hermitage	艾米塔基
1248	Saint-Joseph	圣约瑟夫
1249	Saint-Péray	圣佩莱

4.5 德国 Germany

4.5.1 葡萄酒分级

与德国葡萄酒有关的葡萄酒分级术语见表11。

表11 德国葡萄酒分级

序号	术语	翻译
01	Tafelwein	日常餐酒
02	Deutscher Weisswein	德国白葡萄酒
03	Landwein	地区餐酒
04	Qualitätswein	优质葡萄酒
05	Prädikatswein	特级优质葡萄酒
06	Kabinett	珍藏
07	Spätlese	迟采
08	Auslese	精选
09	Beerenauslese	果粒精选
10	Trockenbeerenauslese	贵腐果粒精选
11	Eiswein	冰酒

4.5.2 葡萄酒产区及酒庄

德国葡萄酒产区及主要酒庄名称与译名见表12。

表12 进口德国葡萄酒相关的产区及酒庄名称与译名

序号	原词条（主产区、次产区、子产区、酒庄）	译名
01	Ahr	阿尔
02	Walporzheim/Ahrtal	瓦伊珀赞安姆/阿尔河山谷
03	Klosterberg	克露思戴布格

04	Baden	巴登
05	Badische Bergstraße	巴登山道
06	Hohenberg	霍恩堡
07	Mannaberg	曼娜堡
08	Rittersberg	瑞特斯堡
09	Stiftsberg	史提夫堡
10	Bodensee	波登湖
11	Sonnenufer	松纳伍孚
12	Breisgau	布莱斯高
13	Burg Lichteneck	里氏特内堡
14	Burg Zähringen	伯格·林根
15	Schutterlindenber	索特灵纳堡
16	Kaiserstuhl	凯撒斯图尔
17	Vulkanfelsen	乌坎佛森
18	Kraichgau	克莱氏高
19	Markgräflerland	马克格拉费兰德
20	Attilafelsen	阿提拉佛森
21	Burg Neuenfels	男弗斯堡
22	Lorettoberg	露汉透堡
23	Vogtei Rötteln	伍戈苔·阿特恩
24	Ortenau	奥特瑙
25	Fürsteneck	佛斯特内克
26	Schloss Rodeck	罗德克堡
27	Tauberfranken	特劳博佛兰肯
28	Tauberklänge	桃堡克灵
29	Tuniberg	图尼贝格
30	Becksteiner winzer	贝克斯坦酒庄
31	Wieslocher	威士劳赫酒庄
32	Franconia	法兰克尼亚
33	Maindreieck	曼兹艾诶可
34	Burg	伯格
35	Engelsberg	恩格堡
36	Ewig Leben	伊文·灵
37	Hofrat	豪芙哈特
38	Honigberg	洪尼格堡
39	Kirchberg	基希贝格
40	Marienberg	马连伯
41	Markgraf Babenberg	马克格哈夫·巴奔堡
42	Oelspiel	奥勒斯比尔
43	Ravensburg	拉芬斯堡
44	Rosstal	罗斯塔

45	Teufelstor	托福斯托
46	Mainviereck	曼赫菲克
47	Heiligenthal	海利根覃
48	Reuschberg	侯业堡
49	Steigerwald	斯戴戈韦德
50	Burgweg-Franken	布韦戈弗兰肯
51	Herrenberg	海伦贝格
52	Kapellenberg	卡佩伦堡
53	Schild	席尔德
54	Schlossberg	斯伯格
55	Schlosstück	斯劳斯特克
56	Hessische Bergstraße	黑森贝格施特拉瑟
57	Starkenbourg	塔肯堡
58	Rott	罗威那特
59	Schlossberg	斯伯格
60	Wolfsmagen	沃夫斯玛根
61	Umstadt	翁斯达特
62	Mittelrhein	中莱茵
63	Loreley	罗蕾莱
64	Burg Hammerstein	伯格海默斯坦
65	Burg Rheinfels	伯格莱茵菲尔斯
66	Gedeonseck	格蒂盎司克
67	Lahntal	莱恩泰
68	Loreleyfelsen	洛娥莱佛森
69	Marksburg	马克斯堡
70	Schloss Herrenberg	海伦贝格堡
71	Schloss Reichenstein	骇兴斯坦堡
72	Schloss Schönburg	舒恩堡
73	Schloss Stahleck	史达雷克堡
74	Siebengebirge	斯诶本堡
75	Petersberg	彼得堡
76	Mosel	摩泽尔产区
77	Bernkastel	恩卡斯特
78	Badstube	巴德施图贝
79	Kurfürstlay	库夫斯雷
80	Michelsberg	尔斯堡
81	Münzlay	穆恩斯雷
82	Nackarsch	纳克沓氏
83	Probstberg	珀波斯堡
84	Schwarzlay	斯瓦兹蕾
85	St. Michael	圣迈克

86	Vom Heissen Stein	芳·海森·斯坦
87	Burg Cochem	科赫姆
88	Goldbäumchen	高德班汉姆
89	Gradschaft	格拉德查福特
90	Rosenhang	柔森汉
91	Schwarze Katz	施瓦兹卡姿
92	Weinhex	瓦恩汉克斯
93	Moseltor	毛泽托
94	Schloss Bübinger	布尤并那堡
95	Obermosel	欧巴莫森
96	Gipfel	给普佛
97	Königsberg	格尼斯堡
98	Ruwertal	伍瓦透
99	Römerlay	乎汝玛雷
100	Saar	萨尔州
101	Scharzberg	纱兹堡
102	Dr. Loosen	露森酒庄
103	Einig-Zenzen	伊尼格津津
104	Grans-Fassian	格兰菲雪酒庄
105	Schloss Saarstein	施洛斯·萨尔斯坦
106	Weingut Egon Muller	伊慕酒庄
107	Weingut Fritz Haag	海格酒庄
108	Weingut Joh. Jos. Prum	普朗酒庄
109	Weingut Selbach-Oster	塞巴赫酒庄
110	Nahe	纳厄河
111	Nahetal	纳河泰
112	Burgweg-Nahe	薄葛温格纳河
113	Kronenberg	寇能堡
114	Paradiesgarten	天堂花园
115	Pfarrgarten	普法合花园
116	Rosengarten	蔷薇园
117	Schlosskapelle	卡佩勒堡
118	Sonnenborn	松纳堡
119	Weingut Donnhoff	杜荷夫酒庄
120	Palatinate	普法尔兹
121	Mittelhaardt-Deutsche	米特海德·达持
122	Feuerberg	弗耶比亚克
123	Gradenstück	噶顿斯多可
124	Hochmess	候和莫斯
125	Hofstück	霍夫斯多可
126	Höllentpfad	霍伦法特

127	Honigsäckel	红利塞克
128	Kobnert	库布纳特
129	Mariengarten	马赫园
130	Meerspinne	慕爱诗宾娜
131	Pfaffengrund	法佛考恩德
132	Rebstöckel	杜瑞思德克
133	Rosenbühl	奥森比尔
134	Schenkenböhl	税恩布恩
135	Schnepfenflug	施耐安佛鲁克
136	Schnepfenflug vom Zellertal	施耐安佛鲁克·芳·兹拉泰
137	Schwarzerde	施瓦兹爱德
138	Südliche Weinstraße	苏德利赫韦恩斯特拉瑟
139	Bischofskreuz	比鲁夫思考兹
140	Guttenberg	古腾堡
141	Herrlich	华美
142	Kloster Liebrauenberg	克劳斯特·利庞伟雅阁
143	Königsgarten	古尼斯花园
144	Mandelhöhe	曼德赫
145	Ordensgut	傲盾思古特
146	Schloss Ludwigshöhe	路德微谷斯贺
147	Trappenberg	揣咤堡
148	Weingut Anselmann	安泽曼酒庄
149	weingut Dr. Deinhard	邓肯博士酒庄
150	Weingut Geheimer Rat Dr. von Bassermann-Jordan	巴塞曼乔登酒庄
151	Weingut Muller-Catoir	卡托尔酒庄
152	Weltachs	威特驰酒庄
153	Rheingau	莱茵高
154	Johannisberg	约翰内斯堡
155	Burgweg-Rheingau	伯格伟革·莱茵高
156	Daubhaus	戴尔泡斯
157	Deutelsberg	道图斯堡
158	Erntebringer	安特不灵那
159	Gottesthal	高腾斯戴
160	Heiligenstock	海利根斯多可
161	Honigberg	洪妮堡
162	Mehrhölzchen	么赫斯曾
163	Steil	斯泰尔
164	Steinmächer	斯坦摩诃
165	Furst von Metternich-Winnerburg	佛斯特梅特涅酒庄
166	Georg Mueller Stiftung	乔·米勒·斯达夫桐酒庄
167	Schloss Johannisberg	约翰山酒庄

168	Schloss Schonborn)	勋彭酒庄
169	Schloss Vollrads	沃尔莱茨酒庄
170	Sekt	塞克特酒庄
171	Weingut Balthasar Ress	巴尔塔萨·海斯酒庄
172	Weingut Baron Knyphausen	克尼普豪森男爵酒庄
173	Weingut Domdechant Werner'sches	迪安维尔纳萨斯酒庄
174	Weingut Fürst Löwenstein	佛斯特·洛温斯坦酒庄
175	Weingut Hans Lang	汉斯·朗酒庄
176	Weingut Robert Weil	罗伯特威尔酒庄
177	Rheinhessen	莱茵汉森
178	Bingen	柄根
179	Abtey	阿布泰
180	Adelberg	亚迪堡
181	Kaiserpfalz	凯撒普法尔兹
182	Kurfürstenstück	库夫斯坦斯多可
183	Rheingrafenstein	瑞因格拉夫斯坦
184	Sankt Rochuskapelle	圣洛赫卡佩拉
185	Nierstein	尼尔施泰因
186	Auflangen	奥弗朗跟
187	Domherr	道姆黑尔
188	Güldenmorgen	格鲁德摩根
189	Gutes Domtal	古特斯·道姆特尔
190	Krötenbrunnen	库滕波嫩
199	Petersberg	彼得堡
200	Rehbach	黑巴赫
201	Rheinblick	莱茵布里克
202	Sankt Alban	奥尔本
203	Spiegelberg	施皮格伯格
204	Vogelsgärten	伍根思花园
205	Wonnegau	沃纳高
206	Bergkloster	贝克鲁斯特
207	Burg Rodenstein	汝顿斯坦堡
208	Domblick	道姆布里克
209	Gotteshilfe	高腾司立夫
210	Liebfrauenmorgen	里普夫摩根
211	Pilgerpfad	普利各法特
212	Sybillenstein	塞比米莉斯坦
213	Dohlmühle	凯斯勒酒庄
214	Hothum Dornfelder	胡特汉姆酒庄
215	Weinkellerei Kessler Zink	丽仙堡酒庄
216	Saale-Unstrut	萨勒斯特鲁特

217	Schlossneuenburg	耐茵宝堡
218	Blütengrund	布鲁特匡德
219	Göttersitz	高特塞兹
220	Kelterberg	凯勒特堡
221	Schweigenberg	斯歪良堡
222	Thüringen	图灵根
223	Mark Brandenburg	马克·勃兰登堡
224	Saxony	萨克森
225	Dresden	德累斯顿
226	Elbhänge	艾盼革
227	Lössnitz	卢森尼兹
228	Elstertal	埃尔斯特
229	Meissen	麦森
230	Schloss-Weinberg	温伯格堡
231	Spaargebirge	斯巴格伯格
232	Württemberg	符腾堡
233	Bayerischer Bodensee	巴夫撒·波登湖
234	Lindauer Seegarten	林达尔海花园
235	Kocher-Jagst-Tauber	科克·亚科斯·图堡
236	Kocherberg	科赫堡
237	Tauberberg	涂柏堡
238	Oberer Neckar	欧巴赫·尼克
239	Remstal-Stuttgart	瑞木斯塔·斯图加特
240	Hohenneuffen	胡恩耐芬
241	Kopf	考普夫
242	Sonnenbühl	汝那布恩
243	Wartbühl	瓦特不恩
244	Weinsteige	外恩斯腾哥
245	Württembergisch Bodensee	乌腾堡哥仕·波登湖
246	Württembergisch Unterland	乌腾堡哥仕·昂特兰
247	Heuchelberg	赫黑由堡
248	Kirchenweinberg	克称外恩堡
249	Lindelberg	林代堡
250	Salzberg	斯阿兹堡
251	Schalkstein	沙尔克斯坦
252	Schozachtal	首兹扎和泰尔
253	Staufenberg	斯透芬堡
254	Stromberg	斯通堡
255	Wunnenstein	伍内斯坦

4.6 意大利 Italy

4.6.1 葡萄酒分级

与意大利葡萄酒有关的葡萄酒分级术语见表13。

表13 意大利葡萄酒分级

序号	术语	翻译
01	VDT	普通餐酒
02	IGT	地区餐酒
03	DOC	法定产区葡萄酒
04	DOCG	优质法定产区葡萄酒

4.6.2 葡萄酒产区及酒庄

意大利葡萄酒产区及主要酒庄名称及译名见表14。

表14 进口意大利葡萄酒的产区及酒庄名称与译名

序号	原词条（主产区、次产区、子产区、酒庄）	译名
01	Abruzzo	阿布鲁佐
02	Chieti	基耶蒂省
03	Altino	阿尔蒂诺
04	Archi	阿尔基
05	Ari	阿里
06	Arielli	阿列利
07	Atessa	阿泰萨
08	Bomba	邦巴
09	Bucchianico	布基亚尼科
10	Canosa Sannita	卡诺萨圣尼塔
11	Casacanditella	卡萨坎迪泰拉
12	Casalanguida	卡萨兰圭达
13	Casalincontrada	卡萨林孔特拉达
14	Carpineto Sinello	卡皮内托西内洛
15	Casalbordino	卡萨尔伯迪诺
16	Casoli	卡索利
17	Castel Frentano	弗伦塔诺堡
18	Crecchio	克雷基奥
19	Cupello	库佩洛
20	Fara Filiorum	法拉菲廖鲁姆彼得里
21	Ortona	奥托纳
22	Farnese Vini	法尼斯酒庄
23	San Martino sulla Marrucina	圣马尔蒂诺苏拉马鲁齐纳
24	Masciarelli	玛氏酒庄
25	Tollo	托洛
26	Villamagna or Villa Magna	维拉马尼亚
27	L'Aquila	拉奎拉/阿奎拉省

28	San Benedetto in Perillis	圣·贝内德托因佩里利斯
29	Pescara	佩斯卡拉省
30	Castiglione a Casauria	卡斯蒂廖内亚卡绍里亚
31	Spoltore	斯波尔托雷
32	Fattoria La Valentina	瓦伦蒂娜酒庄
33	Teramo	泰拉莫省
34	Controguerra	孔特罗圭拉
35	Aosta Valley	瓦莱达奥斯塔
36	Aymavilles	阿伊马维莱斯市
37	Les Crêtes	雷斯·克雷提斯酒庄
38	Chambave	卡恩巴韦市
39	La Crotta di Vegneron	克洛塔迪威涅隆酒庄
40	Basilicata	巴斯利卡塔
41	Potenza	波坦察省
42	Acerenza	阿切伦扎
43	Atella	阿泰拉
44	Banzi	班齐
45	Barile	巴里耶
46	Forenza	福伦扎
47	Genzano di Lucania	真扎诺迪卢卡尼亚
48	Ginestra	吉内斯特拉
49	Lavello	拉维罗
50	Maschito	马斯科多
51	Matera	马泰拉省
52	Melfi	梅尔菲
53	Palazzo San Gervasio	圣杰尔瓦西奥的宫
54	Rapolla	拉波拉
55	Rionero in Vulture	里奥内罗-因武尔图雷
56	Ripacandida	得利巴坎迪亚
57	Venosa	维诺萨
58	Campania	坎帕尼亚
59	Avellino	阿韦利诺省
60	Atripalda	阿特里帕尔达
61	Mastroberardino	马斯特罗贝拉尔迪诺酒庄
62	Bonito	布尼托
63	Castelfranci	卡斯顿弗朗其
64	Castelvetere sul Calore	卡洛雷河畔卡斯泰尔韦泰雷
65	Fontanarosa	丰塔纳罗萨
66	Lapio	拉比欧
67	Luogosano	罗谷萨诺
68	Mirabella Eclano	米拉贝拉·伊克朗诺

69	Montefalcione	穆迪法尔次内
70	Montemarano	穆迪马诺
71	Montemiletto	穆迪米莱多
72	Paternopoli	帕特迪冒布里
73	Pietradefusi	比得里夫佐衣
74	Sant Angelo all Esca	圣安杰洛阿莱斯卡
75	San Mango sul Calore	圣芒戈苏卡洛雷
76	Sorbo Serpico	索尔博塞尔皮科
77	Feudi di San Gregorio	福地酒园
78	Taurasi	陶乐西酒庄
79	Terredora	德兰多娜酒庄
80	Torre Le Nocelle	托雷乐努切利
81	Venticano	温蒂卡诺
82	Benevento	贝内文托省
83	Apennines	亚平宁山区
84	Monte Taburno/Taburno Camposauro	蒙塔布诺群山
85	Caserta	卡塞塔省
86	Napoli/Naples	那不勒斯省
87	Phlegraean Fields/Campi Flegrei	坎比夫莱革雷
88	Salerno	萨莱诺省
89	Castel San Lorenzo	圣洛伦索堡市镇
90	Cilento	奇伦托地区
91	Emilia-Romagna	艾米利亚-罗马涅
92	Bologna	博洛尼亚省
93	Colli Piacentini	皮亚琴蒂尼丘陵
94	Colli Piacentini Gutturnio	皮亚琴蒂尼古特欧尼丘陵
95	Monterosso Val D'Arda	蒙特罗索·瓦尔·阿尔达
96	Trebbianino Val Trebbia	特雷比安尼奥·瓦尔·特雷比亚
97	Ferrara	费拉拉省
98	Forli	弗利
99	Modena	摩德纳省
100	Modena	摩德纳市
101	Parma	帕尔马省
102	Piacenza	皮亚琴察省
103	Piacenza	皮亚琴察市
104	Ravenna	拉韦纳省
105	Reggio Emilia	雷焦艾米利亚省
106	Reggio Emilia	雷焦艾米利亚市
107	Rimini	里米尼省
108	Friuli-Venezia Giulia	弗留利-威尼斯-朱利亚

109	Gorizia	戈里齐亚省
110	Cormons	科尔蒙斯
111	Dolegna del Collio	多莱尼亚德尔科廖
112	Venica&Venica	维尼卡酒庄
113	Gorizia	戈里齐亚市
114	Livio Felluga	利维奥·费鲁加酒庄
115	Nimis	尼米
116	Pordenone	波代诺内省
117	Sacile	萨奇莱
118	Vistorta	维斯托尔塔酒庄
119	Tarcento	塔尔琴托
120	Trieste	的里雅斯特省
121	Udine	乌迪内省
122	Cialla	西奥拉
123	Colli Orientali del Friuli	弗留利东丘陵
124	Ronchi di Cialla	龙基迪恰拉酒庄
125	Scubla	斯古布拉酒庄
126	Corno di Rosazzo	科尔诺迪罗莎松
127	Collavini	科拉维尼酒庄
128	Friuli Grave	弗留利格拉夫
129	Ramandolo	拉曼多罗
130	Lazio	拉齐奥
131	Frosinone	弗罗西诺内省
132	Acuto	阿库托
133	Anagni	阿纳尼
134	Atina	阿蒂纳
135	Paliano	帕利亚诺
136	Piglio	皮廖
137	Serrone	塞罗内
138	Latina	拉蒂纳省
139	Aprilia	阿普里利亚
140	Cori	科里
141	Terracina	泰拉齐纳
142	Rieti	列蒂省
143	Rome	罗马省
144	Albano Laziale	阿尔巴诺拉齐亚莱
145	Anzio	安济奥
146	Ariccia	阿里恰
147	Castel Gandolfo	冈多菲堡
148	Cerveteri	切尔韦泰里
149	Ciampino	钱皮诺

150	Colonna	科隆纳
151	Frascati	弗拉斯卡蒂
152	Genazzano	杰纳扎诺
153	Genzano di Roma	真扎诺-迪罗马
154	Grottaferrata	格罗塔费拉塔
155	Lanuvio	拉努维奥
156	Lariano	拉里亚诺
157	Marino	马里诺
158	Monte Compatri	蒙泰孔帕特里
159	Monte Porzio Catone	蒙泰波尔齐奥卡托内
160	Nemi	内米
161	Nettuno	聂图诺
162	Olevano Romano	奥莱瓦诺罗马诺
163	Rocca di Papa	罗卡迪帕帕
164	Rocca Priora	罗卡普廖拉
165	Velletri	韦莱特里
166	Zagarolo	扎加罗洛
167	Viterbo	维泰博省
168	Montefiascone	蒙特菲亚斯科
169	Tarquinia	塔尔奎尼亚
170	Viterbo	维泰博市
171	Falesco	伐勒科酒庄
172	Lombardia	伦巴第
173	Bergamo	贝加莫省
174	Brescia	布雷西亚省
175	Collio	科利奥
176	Franciacorta	弗朗恰克塔
177	Bellavista	美丽园
178	Ca' del Bosco	林屋酒庄
179	Fratelli Berlucci	贝卢奇酒庄
180	Mantua/Mantova	曼托瓦省
181	Mantua	曼托瓦市
182	Milan	米兰省
183	San Colombano al Lambro	圣高隆庞人兰布罗
184	Pavia	帕维亚省
185	Casteggio	卡斯泰焦
186	Oltrepò Pavese	奥尔特莱伯·帕韦斯
187	Sondrio	松德里奥
188	Stagaflassi	斯代哥弗拉西
189	Marche	马尔凯
190	Ancona	安科纳省

199	Castelplanio	卡斯特尔普拉尼奥
200	Cerreto d'Esi	切雷托德西
201	Corinaldo	科里纳尔多
202	Cupramontana	库普拉蒙塔纳
203	Fabriano	法布里亚诺
204	Falconara Marittima	法尔科纳拉·马里蒂马
205	Jesi	杰西
206	Maiolati Spontini	马伊奥拉蒂·斯蓬蒂尼
207	Osimo	奥西莫
208	Umani Ronchi	乌玛尼荣基酒庄
209	Senigallia	塞尼加利亚
210	Serra San Quirico	塞拉圣奎里科
211	Ascoli Piceno	阿斯科里·皮切诺省
212	Ascoli Piceno	阿斯科里·皮切诺
213	Velenosi	维诺酒庄
214	Cupra Marittima	滨海库普拉
215	Oasi Degli Angeli	天使园
216	Offida	奥菲达
217	San Benedetto del Tronto	圣贝内代托-德尔特龙托
218	Fermo	费尔莫省
219	Macerata	马切拉塔省
220	Belforte del Chienti	贝尔福尔泰德德基耶恩蒂
221	Camerino	卡梅里诺
222	Castelraimondo	卡斯泰尔拉伊蒙多
223	Cingoli	钦戈利
224	Civitanova Marche	奇维塔诺瓦-马尔凯
225	Corridonia	科里多尼亚
226	Esanatoglia	埃萨纳托利亚
227	Gagliole	加廖莱
228	Macerata	马切拉塔
229	Il Pollenza	意波伦莎酒庄
230	Matelica	马泰利卡
231	Pioraco	皮奥拉科
232	Pollenza	波伦扎
233	San Severino Marche	圣塞韦里诺马尔凯
234	Sforzacosta	斯弗扎科斯塔
235	Tolentino	托伦蒂诺
236	Pesaro - Urbino	佩萨罗-乌尔比诺省
237	Fano	法诺
238	Frotone	弗龙托内
239	Sassocorvaro	萨索科尔瓦罗

240	Molise	莫利塞
241	Campobasso	坎波巴索省
242	Molise	莫利塞镇
243	Illuminati Dino	蒂诺·伊路米那提酒园
244	Piedmont	皮尔蒙特
245	Alessandria	亚历山德里亚省
246	Acqui Terme	阿奎泰尔梅
247	Bosio	博西奥
248	Capriata d'Orba	卡普里亚塔·德奥巴
249	Carrosio	卡若西奥
250	Francavilla Bisio	夫安坎威拉·毕斯欧
251	Gavi	加维
252	La Giustiniana	朱斯蒂尼亚那酒庄
253	Monferrato	蒙费拉托
254	Pronto Bella	贝拉酒庄
255	Novi Ligure	诺维利古雷
256	Parodi Ligure	帕罗迪·利古里亚
257	Pasturana	帕斯图安那
258	San Cristoforo	圣克里斯多福
259	Serravalle Scrivia	诺维利古雷
260	Tassarolo	达塞奥罗
261	Asti	阿斯蒂省
262	Albugnano	阿布尼亚诺
263	Asti	阿斯蒂市
264	Berzano di San Pietro	比尔那诺圣彼得
265	Castagnole Monferrato	卡斯塔尼奥莱·蒙费拉托
266	Castelnuovo Don Bosco	新堡鲍思
267	Costigliole d'Asti	科斯蒂廖莱迪阿斯蒂
268	Grana	盖安娜
269	Moncucco Torinese	蒙库·都灵尼斯
270	Montemagno	蒙特马拉诺
271	Nizza Monferrato	尼扎蒙费拉托
272	La Barbatella	巴巴特拉酒庄
273	Passerano Marmorito	帕塞拉诺马尔莫里托
274	Pino d'Asti	皮诺迪阿斯蒂
275	Portacomaro	波塔科马罗
276	Refrancore	埃勒梵国勒
277	Rocchetta Tanaro	罗凯塔内尔塔纳罗的
278	Braida	布拉伊达酒庄
279	Scurzolengo	斯故勒祖灵古
280	Viarigi	维亚里吉

281	Vigliano d'Asti	维利亚诺迪阿斯蒂
282	Biella	比耶拉省
283	Cuneo	库内奥省
284	Barbaresco	巴巴列斯科
285	Bastia Mondovì	巴斯蒂亚蒙多维
286	Castello di Neive	内华城堡
287	Marchesi di Gresy	杰西侯爵
288	Belvedere Langhe	丽城朗格
289	Castiglione Falletto	卡斯蒂廖内法莱托
290	Cavallotto	卡瓦劳多酒庄
291	Vietti	维也蒂酒庄
292	Cigliè	琪邑列
293	Cissone	契斯奥勒
294	Clavesana	哥拉威热那
295	Dogliani	多利亚尼
296	Farigliano	法诺伊亚诺
297	La Morra	拉莫拉
298	Batasiolo	八大修罗酒庄
299	Cordero di Montezemolo	科尔德罗蒙特泽莫罗酒庄
300	Gianni Gagliardo	面具酒庄
301	Marcarini	玛佳连妮
302	Poderi Colla	科莱酒庄
303	Monchiero	蒙基耶罗
304	Rocca Cigliè	罗卡·琪邑列
305	Somano	索玛诺
306	Novara	诺瓦拉省
307	Boca	博卡
308	Colline Novaresi	诺瓦拉山
309	Fara Novarese	法拉·诺瓦雷斯
310	Sizzano	斯萨诺
311	Torino/Turin	都灵省
312	Alba	阿尔巴
313	Barbaresco	巴巴莱斯科
314	Barolo	巴罗洛
315	Azienda Agricola Fabrizio Battaglini	巴塔林娜酒庄
316	Ceretto	赛拉图庄园
317	Marchesi di Barolo	巴罗洛侯爵庄园
318	Michele Chiarlo	迈克基阿罗酒庄
319	Pio Cesare	皮欧酒园
320	Rocche dei Manzoni	宝乐山庄
321	Caluso	卡鲁梅

322	Canavese	韦塞
323	Castiglione Falletto	科斯蒂廖莱·法雷托村
324	La Morra	拉莫拉
325	Monforte d'Alba	蒙福特特迪阿尔巴
326	Neive	内维
327	Serralunga d'Alba	塞拉伦加迪瓦阿尔巴
328	Treiso	特雷斯奥
329	Vercelli	韦尔切利省
330	Gattinara	加蒂纳拉
331	Puglia /Apulia	普利亚
332	Bari	巴里省
333	Andria	安德里亚市镇
334	Castel del Monte	蒙特堡
335	Gioia del Colle	焦亚德尔科尔市镇
336	Gravina	格拉维纳市镇
337	Locorotondo	洛科罗通市镇
338	Barletta-Andria-Trani	巴列塔-安德里亚-特拉尼省
339	Barletta	巴列塔市镇
340	Brindisi	布林迪西省
341	Brindisi	布林迪西市
342	Carovigno	卡罗维尼奥
343	Ceglie Messapica	切耶马萨比卡
344	Latiano	拉蒂默
345	Mesagne	米萨耶
346	Ostuni	奥斯图尼
347	San Michele Salentino	圣米歇尔萨伦蒂诺的
348	San Vito dei Normanni	圣维托得诺曼
349	Foggia/Capitanata	福贾省
350	Lucera	卢切拉
351	Orta Nova	奥尔塔新星
352	San Severo	圣塞韦罗
353	Lecce	莱切省
354	Alezio	阿莱齐奥
355	Copertino	库比蒂诺
356	Leverano	莱维拉诺
357	Conti Zecca	孔蒂·泽卡酒庄
358	Salice Salentino	萨利切萨伦蒂诺
359	Leone De Castris	林凯酒庄
360	Taranto	塔兰托省
361	Lizzano	利扎诺
362	Martina Franca	玛蒂娜弗朗卡

363	Sardinia/Sardegna	撒丁岛
364	Cagliari	卡利亚里省
365	Campidano plain	坎皮达诺平原
366	Gennargentu mountains	真图山
367	Serdiana Cagliari	塞尔迪亚纳
368	Argiolas	阿吉拉斯酒庄
369	Nuoro	努奥罗省
370	Budoni	布多尼
371	Oristano	奥里斯塔诺省
372	Cabras	卡布拉斯
373	Attilio Contini	阿迪里奥-孔蒂尼酒庄
374	Oristano	奥里斯塔诺
375	Sassari	萨萨里省
376	Sicily /Sicilia	西西里岛
378	Agrigento	阿格利真托省
379	Caltanissetta	卡尔塔尼塞塔省
380	Catania	卡塔尼亚省
381	Catania	卡塔尼亚市
382	Benanti	贝南蒂酒庄
383	Milo	米洛
384	Messina	墨西拿省
385	Mount Etna	埃特纳火山
386	Palermo	巴勒莫省
387	Palermo	巴勒莫市
388	Planeta	布拉莱达酒庄
389	Tasca d'Almerita	塔斯卡-雷加利酒庄
390	Ragusa	拉古萨省
391	Acate	阿卡泰
392	Valle dell'Acate	阿卡特谷酒庄
393	Siracusa/Syracuse	锡拉库萨省
394	Noto	淖顿
395	Trapani	特拉帕尼省
396	Marsala	马沙拉
397	Donnafugata	多娜佳塔酒庄
398	Paceco	帕切科
399	Firriato	菲维亚托酒庄
400	Trentino-Alto Adige	特兰迪诺-上阿迪杰
401	Bolzano	波尔扎诺省
402	Varna	瓦尔纳
403	Abbazia di Novacella	施蒂夫特修道院/诺瓦撒拉
404	Trentino	特兰迪诺省

405	Trentino	特兰迪诺市
406	Cavit Maso Cervara	凯味特·马索·切尔瓦拉酒庄
407	Franz Haas	弗朗茨·哈斯酒庄
408	Produttori Colterenzio	卡特琳城堡
409	Tenuta San Leonardo	胜利侯爵堡
410	Tuscany	托斯卡纳
411	Arezzo	阿雷佐省
412	Castiglion Fibocchi	卡斯蒂廖恩菲博基
413	Tenuta Sette Ponti	七桥酒庄
414	Cortona	科尔托纳
415	Florence	佛罗伦萨省
416	Bagno a Ripoli	巴尼奥阿里波利
417	Barberino Val d'Elsa	巴尔贝里诺瓦尔德尔萨
418	Bargino	巴拉基诺
419	Certaldo	切尔塔尔多
420	Fiesole	菲耶索莱
421	Azienda Agricola Testamatta	狂妄农庄
422	Figline Valdarno	菲利内·瓦尔达尔诺
423	Florence	佛罗伦萨
424	Greve in Chianti	格雷韦伊恩基亚恩蒂
425	Agricola Querciabella	美橡树庄园
426	Castello di Querceto	库尔切托堡酒庄
427	Castello di Vicchiomaggio	维琦玛乔古堡
428	Podere Poggio Scalette	山阶酒园
429	Impruneta	因普鲁内塔
430	Incisa in Val d'Arno	因奇萨伊恩瓦尔达尔诺
431	Lastra a Signa	拉斯特拉阿西尼亚
432	Montelupo Fiorentino	蒙泰卢波菲奥伦蒂诺
433	Montespertoli	蒙泰斯佩尔托利
434	Castello Sonnino	雄狮城堡
435	Panzano in Chianti	潘扎基安蒂
436	Fontodi	福地酒庄
437	Il Molino di Grace	格蕾丝庄园
438	Pelago	佩拉戈
439	Pomino	泊米诺
440	Pontassieve	蓬塔谢韦
441	Reggello	雷杰洛
442	Rignano sull'Arno	里尼亚诺苏拉尔诺
443	Rufina	鲁菲娜
444	San Casciano in Val di Pesa	佩萨河谷·圣卡夏诺
445	Antinori	安东尼世家酒庄

446	Scandicci	斯坎迪奇
447	Tavarnelle Val di Pesa	塔瓦尔内莱瓦尔迪佩萨
448	Val di Chiana	瓦尔蒂奇亚纳
449	Vinci	芬奇
450	Natale Gini	娜乐基尼酒庄
451	Grosseto	格罗塞托省
452	Capalbio	卡帕尔比奥
453	Giglio Island	吉廖岛
454	Manciano	曼恰诺
455	Montecucco	蒙泰库科
456	Orbetello	奥尔贝泰洛
457	Pitigliano	皮蒂利亚诺
458	Sorano	索拉诺
459	Sovana	苏华娜
460	Scansano	斯堪萨诺
461	Livorno	利佛诺省
462	Bolgheri	博格利
463	Campiglia Marittima	坎皮利亚·马里蒂马
464	Castagneto Carducci	卡斯塔涅托·卡尔杜奇
465	Donoratico	多诺拉蒂科
466	Elba	厄尔巴岛
467	Marina di Castagneto	马里纳-迪卡斯塔涅托
468	Piombino	皮奥恩比诺
469	Sassetta	萨塞塔
470	Suvereto	苏韦雷托
471	Tenuta Dell'Ornellaia	奥纳亚庄园
472	Tenuta San Guido	圣圭托酒庄
473	Lucca	卢卡省
474	Lucca	卢卡
475	Montecarlo	蒙泰卡尔洛
476	Massa-Carrara	马萨-卡拉拉省
477	Carrara	卡拉拉
478	Massa	马萨
479	Montignoso	蒙蒂尼奥索
480	Pisa	比萨省
481	Castellina Marittima	卡斯泰利纳马里蒂马
482	Castello del Terriccio	特里奇奥城堡
483	Montescudaio	蒙泰斯库达伊奥
484	Monteverdi	蒙特威尔第
485	Pontedera	蓬泰代拉
486	Volterra	沃尔泰拉

487	Pistoia	皮斯托亚省
488	Buggiano	布贾诺
489	Chiesina Uzzanese	基耶西瑙扎内塞
490	Larciano	拉尔恰诺
491	Lamporecchio	兰波雷基奥
492	Massa e Cozzile	马萨埃科齐莱
493	Monsummano Terme	蒙苏姆马诺·泰尔梅
494	Montecatini Terme	蒙泰卡蒂尼·泰尔梅
495	Pescia	佩夏
496	Pieve a Nievole	皮耶韦亚涅沃莱
497	Ponte Buggianese	蓬泰布贾内塞
498	Uzzano	乌扎诺
499	Prato	普拉托省
500	Carmignano	卡尔米尼亚诺
501	Siena	锡耶纳省
502	Castellina In Chiant	卡斯泰利纳伊恩基亚恩蒂
503	Castellare di Castellina	凯胜泰利酒庄
504	Castelnuovo Berardenga	卡斯德尔诺沃·贝拉登卡
505	Agricola San Felice	圣欣酒庄
506	Montalcino	蒙达奇诺
507	Altesino	奥特西诺酒庄
508	Biondi Santi	碧安帝山迪庄园
509	Castello Banfi	卡斯特罗·班菲酒庄
510	Ciacci Piccolomini D'Arag	奇雅酒园
511	Col D'orcica	科尔多奇亚酒庄
512	Le Chiose	乐姬丝酒园
513	Montepulciano	蒙特普齐亚诺
514	Monteriggioni	蒙特里久尼
515	Murlo	穆尔洛
516	Radda in Chianti	拉达因基安蒂
517	Castello d'Albola Zonin	卓林酒庄
518	Castello di Volpaia	火狐酒庄
519	Pienza	皮恩扎
520	San Gimignano	圣吉米尼亚诺
521	Trequanda	特雷宽达
522	Donatella Cinelli Colombini	朵纳黛拉酒庄
523	Umbria	翁布里亚
524	Perugia	佩鲁贾省
525	Assisi	阿西西
526	Bevagna	贝瓦尼亚
527	Castel Ritaldi	卡斯泰尔·里塔尔迪

528	Giano dell'Umbria	贾诺德伦布里亚
529	Gualdo Cattaneo	瓜尔多·卡塔内奥
530	Montefalco	蒙泰法尔科
531	Arnaldo Caprai	阿尔纳尔多·卡布拉依酒庄
532	Scacciadiavoli Azienda Agraria	驱魔者酒庄
533	Torgiano	托尔贾诺
534	Cantine Lungarotti Winery	龙阁罗醴酒园
535	Terni	特尔尼省
536	Orvieto	奥尔维耶托
537	Veneto	威尼托
538	Padova/Padua	帕多瓦省
539	Merlara	梅尔拉腊
540	Treviso	特雷维索省
541	Castelcucco	卡斯泰尔库科
542	Conegliano	科内利亚诺
543	Tenuta Degli Ultimi	得利酒庄
544	Cornuda	科尔努达
545	Crocetta del Montello	克罗切塔德尔蒙泰洛
546	La gioiosa	吉奥萨酒庄
547	Meduna di Livenza	梅杜纳迪力文扎
548	Monfumo	蒙富莫
549	Montebelluna	蒙泰贝卢纳
550	Montelliana	蒙特利娜庄园
551	Montello	蒙特洛
552	Piave area	皮夫
553	Salgareda	萨尔戈雷达
554	Vigna Dogarina	多格丽娜庄园
555	San Pietro di Feletto	圣皮耶特罗迪费莱托
556	Bepin De Eto	贝宾德藤庄园
557	Valdobbiadene	瓦尔多比亚德尼
558	Bisol	比索酒庄
559	Bortolin gregorio	波特林庄园
560	Venice/Venezia	威尼斯省
561	Annone Veneto	艾诺威尼托
562	Cinto Caomaggiore	钦托靠马焦雷
563	Fossalta di Portogruaro	福萨尔塔迪波尔托格鲁阿罗
564	Gruaro	格鲁瓦道
565	Pramaggiore	普拉马焦雷
566	Teglio Veneto	泰廖韦内托
567	Verona	维罗纳省
568	Arcole	阿尔科莱

569	Bardolino	巴多力诺
570	Grezzana	格雷扎纳
571	Bertani	贝塔尼酒庄
572	Peschiera del Garda	佩斯基耶拉德尔加尔达
573	Zenato	泽那多酒庄
574	San Pietro in Cariano	圣皮耶特罗因卡里亚诺
575	Nicolis	尼古拉斯酒庄
576	Sant'Ambrogio di Valpolicella	圣安布罗焦迪瓦尔波利切拉
577	Serego Alighieri	阿里戈里酒庄
578	Soave	苏瓦韦
579	Valpolicella	瓦波利切拉
580	Vicenza	维琴察省
581	Breganze	布雷甘泽
582	Maculan	马库兰酒庄
583	Montebello Vicentino	蒙泰贝洛维琴蒂诺
584	Dalmaso	德尔玛索酒庄

4.7 新西兰 New Zealand

新西兰葡萄酒产区及主要酒庄名称与译名见表15。

表15 新西兰葡萄酒产区及主要酒庄译名

序号	原词条（主产区、次产区、子产区、酒庄）	译名
01	Auckland Region	奥克兰产区
02	Henderson	亨德森产区
03	Kumeu	库姆产区
04	Kumeu River	库姆河酒庄
05	Matakana	马纳产区
06	Waiheke Island	怀赫科岛产区
07	Ascension	阿森松酒庄
08	Destiny Bay	命运之湾酒庄
09	Goldwater	黄金酒庄
10	Puriri Hills	牡荆山酒庄
11	Stonyridge	石脊酒庄
12	Bay of Plenty	富足湾产区
13	Rochfort Rees	罗切福特·雷斯酒庄
14	Canterbury	坎特伯雷产区
15	Waipara	怀帕拉产区
16	Akaroa Winery	阿卡罗厄酒庄
17	Braided River	网河酒庄
18	Marble Point	大理石精品酒庄
19	Central Otago	中奥塔哥产区

20	Invivo	南极星
21	Mud House	泥屋酒庄
22	Peregrine	异域酒庄
23	SONO	苏荷酒庄
24	Gisborne	吉斯伯恩产区
25	Ashwood Estate	阿什伍德酒庄
26	Millton Wineryard	蜜尔顿酒庄
27	Hawke's Bay Region	霍克斯湾产区
28	Gimblett Gravells	吉姆伯特产区
29	Craggy Range	克拉吉庄园
30	Maimai	麦麦酒庄
31	Te Mata	德迈酒庄
32	Toi Toi	涛涛酒庄
33	Trinity Hill	特内提山酒庄
34	Unison	和谐酒庄
35	Marlborough	马尔堡产区
36	Blenheim	布兰尼姆产区
37	Cloudy Bay	云雾湾产区
38	Cloudy Bay	云雾之湾酒庄
39	Framingham	弗明瀚酒庄
40	Fromm Winery	富朗酒庄
41	Renwick	伦维克产区
42	Seddon	塞登产区
43	Herzog	赫尔佐克酒庄
44	Hurter's wine	猎人庄
45	Isabel	伊莎蓓尔酒庄
46	Jackson Estate	杰克逊酒庄
47	Montana	蒙大拿酒庄
48	Seresin	席尔森酒庄
49	Martinborough	马丁堡产区
50	Ata Rangi	新天地酒庄
51	Dry River	干旱河谷酒庄
52	Nelson	纳尔逊产区
53	Neudorf	鲁道夫酒庄
54	Ruby Bay	宝石湾

4.8 葡萄牙 Portugal

4.8.1 葡萄酒分级

与葡萄牙葡萄酒有关的葡萄酒分级术语见表16。

表16 葡萄牙葡萄酒分级

序号	术语	翻译
01	Vinho de Mesa	日常餐酒
02	Vinho Regional	地区餐酒
03	IPR Indicação de Proveniência Regulamentada	优质地区葡萄酒
04	DOC Denominação de Origem Controlada	法定优质产区

4.8.2 葡萄酒产区及酒庄

葡萄牙葡萄酒产区及主要酒庄名称与译名见表17。

表17 葡萄牙葡萄酒产区及主要酒庄译名

序号	原词条（主产区、次产区、子产区、酒庄）	译名
01	Alenquer	阿兰戈
02	Estremadura	伊斯特雷马杜拉
03	Quinta do Monte d'Oiro	金山庄园
04	Alentejo	阿兰特茹
05	Borba	博尔巴城
06	Evora	埃武拉城
07	Granja-Amareleja	格兰哈/阿玛瑞雷拉
08	Moura	莫拉
09	Portalegre	波塔莱格雷
10	Redondo	雷顿
11	Reguengos	雷谷银哥城
12	Vidigueira	维迪哥雷拉
13	Herdade Da Malhadinha Nova	马拉迪娜酒庄
14	Arruda	阿鲁达
15	Bairrada	百拉达
16	Beira Interior	贝拉因特拉（中部贝拉）
17	Castelo Rodrigo	罗迪哥
18	Cova da Beira,	科瓦达贝拉地区
19	Pinhel	皮涅尔
20	Bucelas	布塞拉斯
21	Carcavelos	卡卡维卢斯
22	Colares	考拉雷斯
23	Dão	杜奥
24	Alva	阿尔娃
25	Besteiros	比斯蒂迪斯
26	Castendo	卡斯特罗
27	Dão Nobre	杜奥诺布雷
28	Serra da Estrela	埃什特雷拉山脉
29	Silgueiros	西欧迪斯
30	Terras de Azurara	阿祖拉拉地区
31	Terras de Senhorim	司仪瓦瑞

32	Douro	杜罗河
33	Baixo Corgo	下科尔果
34	Cima Corgo	上科尔果
35	Douro Superior	上杜罗
36	Calem	卡莲酒庄
37	Casa Ferreirinha	福雷纳之家酒庄
38	Quinta de la Rosa	娜丽莎酒庄
39	Quinta da Bichinha	迪奥戈酒庄
40	Quinta do Vallado	瓦拉多酒庄
41	Ramos Pinto	威比特酒庄
42	Symington Family Estates	辛明顿家族酒庄
43	Taylor's Port	泰勒波特酒庄
44	Moscatel do Douro	杜罗莫斯卡多
45	Encostas d'Aire	因克斯达-艾勒
46	Alcobaça	阿尔科巴萨
47	Ourém	奥瑞姆
48	Lagoa	拉戈阿
49	Lagos	拉戈斯
50	Madeira	马德拉
51	Óbidos	奥比都斯
52	Palmela	帕米拉
53	Porto	波特
54	Portimão	波尔蒂芒
55	Tejo	特茹
56	Almeirim	阿尔梅林
57	Cartaxo	卡塔克索
58	Chamusca	萨姆斯卡
59	Coruche	卡内卡
60	Santarém	圣塔伦
61	Tomar	托马尔
62	Setúbal	塞图巴尔
63	Moscatel de Setúbal	塞图巴尔加强甜酒
64	Setúbal Roxo	塞图巴尔罗科索
65	Quinta da Bacalhoa	柏卡酒庄
66	Tavira	塔维拉
67	Távora-Varosa	塔华拿华罗莎
68	Torres Vedras	托尔斯-维德拉
69	Trás-os-Montes	后山
70	Chaves	沙维什河
71	Planalto Mirandês	米兰得高
72	Valpaços	瓦尔克斯

73	Vinho Verde	绿酒
74	Amarante	阿玛兰特
75	Ave	阿韦河
76	Baião	拜昂
77	Basto	巴斯图
78	Cávado	卡瓦杜
79	Lima	利马
80	Monção e Melgaço	蒙桑蒙加苏
81	Paiva	派瓦
82	Sousa	索萨
83	Vinho Verde Alvarinho	阿瓦里诺
84	Vinho Verde Alvarinho Espumante	阿瓦里诺起泡酒区

4.9 南非 South Africa

4.9.1 葡萄酒分级

与南非葡萄酒有关的葡萄酒分级术语见表18。

表18 南非葡萄酒分级

序号	术语	翻译
01	Wine of Origins	产地葡萄酒度
02	Regions	地区
03	Districts	区域
04	Wards	区
05	Estates	庄园

4.9.2 葡萄酒产区及酒庄

南非葡萄酒产区及主要酒庄名称与译名见表19。

表19 南非葡萄酒产区及主要酒庄译名

序号	原词条（主产区、次产区、子产区、酒庄）	译名
01	Eastern Cape	东开普墩
02	St Francis Bay	圣弗朗西斯湾
03	KwaZulu-Natal	夸祖鲁-纳塔尔省
04	Limpopo	林波波省
05	Northern Cape	北开普墩
06	Central Orange River	奥兰治河中部
07	Douglas	道格拉斯
08	Hartswater	华斯沃特
09	Rietrivier FS	甘蔗河
10	Sutherland-Karoo	苏德兰·卡鲁
11	Western Cape	西开普省
12	Breede River Valley	布里厄河谷

13	Breedekloof	布里厄克鲁夫
14	Goudini	葛迪妮
15	Slanghoek	斯兰霍克
16	Robertson	罗贝尔森
17	Arabella	艾瑞贝拉
18	De Wetshof	狄屈苏富
19	Graham Beck	格林汉姆·贝克
20	Quando	昆腾
21	Rietvallei Estate	瑞特山谷酒庄
22	Robertson	罗伯森酒庄
23	Springfield	斯普林菲尔德
24	Zvliet Estate	费利特村
25	Agterkliphoogte	阿特克里普
26	Bonnievale	邦尼威
27	Boesmansrivier	布须曼河
28	Eilandia	爱兰迪亚
29	Hoopsrivier	霍普思河
30	Klaasvoogds	克拉伏德
31	Le Chasseur	猎骑兵
32	McGregor	麦葛雷高
33	Vinkrivier	芬奇河
34	Worcester	伍斯特
35	Aan-de-Doorns	安德东
36	Hex River Valley	海克斯河谷
37	Nuy	尼依
38	Scherpenheuvel	夏本豪威
39	Cape South Coast Region	开普南海岸大产区
40	Cape Agulhas	厄加勒斯角
41	Agulhas	厄加勒斯酒庄
42	Land's End	兰兹角
43	Elim	艾琳
44	Herbertsdale	赫贝丝黛
45	Napier	纳皮尔
46	Overberg	奥弗山
47	Elgin	埃尔金
48	Iona	爱奥娜
49	Luddite	勒德
50	Oak Valley	橡木谷
51	Paul Cluver	保罗·克洛
52	Elandskloof	爱兰克鲁夫
53	Elgin	埃尔金

54	Greyton	格雷顿
55	Klein River	克莱因河
56	Theewater	帝沃特
57	Plettenberg	普乐通山
58	Stilbaai East	东斯第尔拜
59	Swellendam	斯瓦蓝德
60	Buffeljags	伏贝加
61	Malgas	马尔加斯
62	Stormsvlei	斯通弗雷
63	Walker Bay	沃克湾
64	Bouchard-Finlayson	班茶德-芬利森
65	Hamilton Russell Vineyards	汉密尔顿罗素葡萄园
66	Newton Johnson	牛顿约翰逊
67	Tim Hamilton Russell	蒂姆·汉密尔顿罗素
68	Bot River	波特河
69	Hemel-en-Aarde Ridge	天地山脊
70	Hemel-en-Aarde Valley	天地山谷
71	Sunday's Glen	桑黛谷
72	Upper Hemel-en-Aarde Valley	上天地山
73	Cederberg	西德山
74	Ceres	西里斯
75	Coastal Region	海岸产区
76	Cape Point	好望角
77	Cape Point Vineyards	开普角葡萄园
78	LinTon Park	莱托品卡酒庄(林顿公园)
79	Two Oceans Wines	双洋酒庄
80	Constantia	康斯坦提亚
81	Buitervenwaching	珀特芬沃克森
82	Constantia Glen	康斯坦莎格伦
83	Constantia Uitsig	康斯坦莎
84	Groot Constantia	古特·康斯坦莎酒庄
85	High Constantia	高康斯坦莎
86	Klein Constantia	克莱坦亚酒庄
87	Steenberg	恩伯格
88	Darling	达岭
89	Cloof	卡盾
90	Darling Cellars	达岭酒窖
91	Groote Post	格鲁特
92	Neil Ellis	尼尔埃利斯酒庄
93	Groenekloof	格隆克鲁夫
94	Franschhoek Valley	弗兰谷

95	Boekenhoutskloof	波肯豪路夫
96	Cabriere	卡波尔
97	Chamonix	夏蒙尼酒庄
98	Dieu Donne	多纳迪厄
99	Franschhoek Vineyards	法兰克舒葡萄园
100	Graham back	格雷厄姆
101	Grande Provence	大普罗旺斯
102	La Motte	乐梦迪酒庄
103	Leopard's Leap	猎豹酒庄
104	L'ormarins	猎豹玛润酒庄
105	Mont Rochelle	法国角
106	Moreson	摩尔森
107	Rickety Bridge	鹊桥酒庄
108	Stonybrook	施喜庄园
109	Hout Bay	豪特湾
110	Paarl	帕尔
111	Anura	安诺娜酒庄
112	Backsberg	伯爵夫人庄园
113	Boland	伯兰德
114	Boschendal	布朗庄园
115	Coleraine	科尔雷恩
116	Fairview	费尔维尤
117	Glen Carlou Estate	格兰卡洛酒庄
118	KWV	KWV
119	Laborie	历堡酒庄
120	Landskroon	大地皇冠
121	Nederburg	尼德堡酒庄
122	Plaisir de Merle	爵士德默尔
123	Rhebokskloof	黑波克鲁夫
124	Rupert & Rothschild	小拉菲罗伯乐富齐
125	Seidelberg	圣帝
126	Simonsvlei	西蒙斯雷
127	Southern Sky Wines	南天酒庄
128	Veenwouden	芬沃登
129	Vilafonte	薇芳酒庄
130	Simonsberg-Paarl	帕尔-西蒙伯格
131	Voor Paardeberg	布巴尔德山
132	Stellenbosch	斯特兰德
133	Anwilka	安亚酒庄
134	Bellevue	贝尔维尤庄园
135	Bredell's	布雷德尔酒庄

136	De Trafford	德特拉福德
137	Els, Ernie	艾尔斯·厄尼
138	Fleur du Cap Wines	好望角酒庄
139	GS	高盛
140	Hartenberg	哈顿贝格
141	Journey's End	旅途之末
142	Ken Forrester	肯·福雷斯特
143	Klein Constantia/Anwilka	康士坦提亚庄园
144	Kleine Zalze	柯林茨酒庄
145	Kumala	库玛拉酒庄
146	Meerlust Estate	美蕾酒庄
147	Morgenster	莫根施特恩
148	Rudera Robusto	罗布图
149	Rust en Vrede	茹斯特弗雷德
150	Vegelegen Estate	伐黑列亘村
151	Banghoek	班胡克
152	Camberley	金巴莉
153	Delaire	德雷尔
154	Thelema	泰勒玛
155	Zorgvliet	苏格雷特
156	Bottelary	波特拉里
157	Devon Valley	德文谷
158	Bergkelder	伯格卡尔德
159	Clos Malverne	克洛斯马文
160	Middelvlei	中东沼泽
161	Jonkershoek Valley	红客沙谷
162	Le Riche	乐瑞琪
163	Meil Ellis	梅尔埃利斯
164	Rozendal	罗森达尔
165	Stark Conde	斯德克康德
166	Papegaaiberg	鹦鹉山
167	Polkadraai Hills	普克拉达山
168	Simonsberg-Stellenbosch	西蒙山
169	DelHeim	德汉姆
170	Glenelly	格蕾内丽庄园
171	Kanonkop	炮鸣之地庄园
172	Laibach	卢布尔雅娜
173	Le Bonheur	幸福酒庄
174	Lievland	威朗
175	Morgenhof	摩根豪富庄园
176	Muratie	穆比

177	Quoin Rock	奇石庄园
178	Remhoogte	瑞姆胡特
179	Rustenberg	勒斯滕堡
180	Uitkyk	优特珂珂
181	Warwick	沃悦客
182	Swartland	黑地
183	Diemersfontein	德尔曼斯方滕
184	Eden Sadie	伊甸园赛迪
185	Observatory	瞭望台
186	RiebeekCellars	瑞贝克
187	Sadie Family	赛蒂家族酒庄
188	Scali	史卡利
189	Spice Route	香料之路
190	Malmesbury	马姆斯伯里
199	Riebeekberg	利比克山
200	Tulbagh	图尔巴
201	Rijk's	瑞吉克
202	Saronsberg	沙朗博格
203	Tulbagh Moutain	图尔巴山
204	Tygerberg	泰格堡
205	Durbanville	德班山谷
206	Philadelphia	菲拉达尔菲
207	Wellington	威灵顿
208	Klein Karoo Region	克林克鲁
209	Calitzdorp	卡利茨多普
210	Axe Hill wine cellar	斧头山葡萄酒酒窖
211	Boplaas wine cellar	波普拉斯酒庄
212	Calitzdorp wine cellar	卡利次多谱酒庄
213	De Krans wine cellar	迪卡润斯酒庄
214	Langeberg-Garcia	朗厄山-加西亚
215	Montagu	蒙太古
216	Outeniqua	奥特尼夸
217	Tradouw	塔哈多
218	Tradouw Highlands	塔哈多高地
219	Upper Langkloof	上朗克鲁夫
220	Lamberts Bay	朗伯特湾
221	Olifants River Region	奥勒芬兹河
222	Bamboes Bay	本波湾
223	Citrusdal Mountain	橘之山
224	Piekenierskloof	皮肯涅克鲁夫
225	Citrusdal Valley	橘之谷

226	Lutzville Valley	路茨镇谷
227	Koekenaap	库克那
228	Spruitdrift	斯普迪夫
229	Vredendal	维敦达尔
230	Prince Albert Valley	艾伯特王子谷
231	Swartberg	斯瓦特山

4.10 西班牙 Spain

4.10.1 葡萄酒分级

与西班牙葡萄酒有关的葡萄酒分级术语见表20。

表20 西班牙葡萄酒分级

序号	原词条	译名
01	VDM (Vino De Mesa)	日常餐酒
02	VC (Vino Comarcal)	地区餐酒
03	VDLT (Vino De La Tierra)	优良地区餐酒
04	DO (Denomination De Origin)	法定产区葡萄酒
05	DOC (Denomination De Origin Calificada)	保证法定产区葡萄酒

4.10.2 葡萄酒产区及酒庄

西班牙葡萄酒产区及主要酒庄译名见表21。

表21 进口西班牙葡萄酒相关产区及酒庄的名称与译名

序号	原词条 (主产区、次产区、子产区、酒庄)	译名
01	Andalusia	安大路西亚
02	Condado de Huelva	韦尔瓦郡
03	Almonte	阿尔蒙特
04	Bollullos Par del Condado	博柳略斯帕尔-德尔孔达多
05	Chucena	楚赛娜
06	La Palma del Condado	拉帕尔马-德尔孔达多
07	Manzanilla	曼赞尼拉
08	Moguer	莫格尔
09	Rociana del Condado	俄席亚娜-德尔孔达多
10	San Juan del Puerto	圣胡安-德尔普埃托
11	Villalba del Alcor	比利阿尔瓦-德尔阿尔科
12	Jerez-Xeres-Sherry	赫雷斯-樱桃-雪利酒
13	Málaga	马拉加
14	Málaga	马拉加
15	Sierras de Málaga	马拉加拉斯山
16	Manzanilla de Sanlúcar de Barrameda	曼萨尼亚桑卢卡尔 德巴拉梅达
17	Montilla-Moriles	蒙蒂利亚-莫利莱斯
18	Doña Mencía	唐纳门西亚

19	Montalbán de Córdoba	蒙塔尔万
20	Montilla	蒙蒂利亚
21	Monturque	蒙图尔克
22	Moriles	莫利莱斯
23	Nueva Carteya	新卡尔特亚
24	Puente Genil	普恩特格尼尔
25	Aragon	阿拉贡
26	Calatayud	卡拉塔尤德
27	Campo de Borja	博尔哈田园
28	Bodegas Borsao	博颂酒庄
29	Campo de Cariñena	卡利涅纳坎波
30	Cava	卡瓦
31	Somontano	索蒙塔诺
32	Asturias	阿斯图里亚斯
33	Balearic Islands	巴利阿里群岛
34	Binissalem-Mallorca	比尼萨莱姆-马约卡
35	Plà i Llevant	耶瓦特平原产区
36	Basque Country	巴斯克地区
37	Alavan Txakoli	阿拉瓦
38	Alavesa	阿拉维萨
39	Biscayan Txakoli	比斯开
40	Cava	卡瓦
41	Getaria Txakoli	格塔里亚
42	Canary Islands	加那利群岛
43	Abona	阿伯那
44	El Hierro	耶罗岛
45	Gran Canaria	大加那利
46	La Gomera	戈梅拉
47	La Palma	拉帕尔马
48	Lanzarote	兰萨罗特
49	Haria-Ye	阿里亚
50	La Geria	兰萨罗特岛
51	SanBartolome	圣巴尔托洛梅
52	Tinajo	提纳霍
53	Tacoronte-Acentejo	塔科隆特
54	Valle de Güímar	古马尔谷
55	Valle de la Orotava	奥罗塔巴谷
56	Ycoden-Daute-Isora	伊科登-多迪-伊苏拉
57	Cantabria	坎塔布利亚
58	Castile and León	卡斯蒂利亚莱昂
59	Arlanza	阿兰萨河

60	Arribes	阿里贝斯
61	Bierzo	比埃尔索
62	Cava	卡瓦
63	Cigales	西加雷斯
64	Ribera del Duero	斗罗河谷
65	Alvaro Palacios	阿瓦洛·帕拉西欧酒庄
66	Bodegas Aleiandro Fernandez	费南德兹酒庄
67	Condado de Haza	哈查园
68	Dominio de Atauta	阿托塔酒庄
69	Dominio de Pingus	平古斯酒庄
70	Vega-Sicilia	维加西西利亚园
71	Rueda	卢埃达
72	Tierra de León	里昂之土
73	Tierra del Vino de Zamora	萨摩那
74	Toro	托罗
75	Castile-La Mancha	卡斯蒂亚-拉曼恰
76	Almansa	阿尔曼萨
77	Jumilla	胡米亚
78	La Mancha	拉曼查
79	Allozo – Centro Espanolas	阿亚所中西酒庄
80	Bodegas del Saz	碧达德莎酒庄
81	Bodegas El Progreso	普尔科索合作社酒庄
82	Bodegas Romero de Avila	诺美诺酒庄
83	Bodegas y Vinedos Bro Valero	布罗瓦莱罗酒庄
84	Bogarve 1915	波卡尔贝 1915 酒庄
85	Casa Gualda Winery	瓜达之家酒庄
86	Cooperativa San Antonio Abad	圣安东尼酒庄
87	Dominio de Punctum	庞腾堡酒庄
88	Santa Catalina	圣卡塔利娜酒庄
89	Manchuela	曼确拉
90	Albacete	阿尔瓦塞特
91	Motilla del Palancar	帕兰卡
92	Méntrida	门特里达
93	Mondéjar	蒙德哈尔
94	Ribera del Júcar	胡加尔
95	Valdepeñas	佛德盆
96	Bodegas Aruspide	亚铎酒庄
97	Felix Solis	菲立斯酒庄
98	Catalonia	加泰罗尼亚
99	Alella	阿雷亚
100	Catalunya	加泰罗尼亚

101	Torres	桃乐丝酒庄
102	Cava	卡瓦
103	Freixenet	菲斯奈特庄园
104	Conca de Barberà	巴尔贝拉河谷
105	Costers del Segre	赛格雷海岸
106	Empordà	阿特恩博达
107	Montsant	蒙桑特
108	Penedès	宾纳戴斯
109	Jean Leon	简雷昂酒庄
110	Pla de Bages	普拉德巴吉斯
111	Priorat	贝利奥拉特
112	Alvaro Palacios	奥瓦帕乐酒庄
113	Clos Erasmus	伊拉姆酒庄
114	Tarragona	塔拉戈纳
115	Terra Alta	特拉阿尔塔
116	Community of Madrid	马德里自治区
117	Vinos de Madrid	马德里
118	Arganda	阿尔甘达
119	Navalcarnero	纳瓦卡内罗
120	San Martín	圣马丁
121	Extremadura	埃斯特雷马杜拉
122	Cava	卡瓦
123	Ribera del Guadiana	瓜迪亚纳河岸产区
124	Cañamero	阿梅罗
125	Matanegra	玛塔聂格达
126	Montánchez	蒙坦切斯
127	Ribera Alta	里贝拉上河岸
128	Ribera Baja	里贝拉下河岸
129	Tierra de Barros	巴罗斯高山
130	Galicia	加利西亚
131	Monterrey	蒙特雷
132	Rías Baixas	下海湾产区
133	Condado do Tea	特亚伯爵领地
134	O Rosal	蓬特韦德拉
135	Ribera de Ulla	乌雅
136	Soutomaior	苏达玛尤
137	Val do Salnés	萨尔内斯峡谷
138	Ribeira Sacra	萨克拉
139	Amandi	阿曼迪
140	Chantada	维戈加里西亚
141	Ribeiras do Miño	米尼奥河岸

142	Ribeiras do Sil-Ourense	奥伦塞河岸
143	Quiroga-Bibei	吉洛加-比贝
144	Ribeiro	里贝罗
145	Valdeorras	奥拉斯
146	La Rioja	拉里奥哈
147	Cava	卡瓦
148	Rioja	里奥哈
149	Artadi	阿塔迪酒庄
150	Marques de Caceres	卡塞里侯爵酒庄
151	Marques De Riscal	瑞格尔侯爵酒园
152	Navarre	纳瓦拉
153	Cava	卡瓦
154	Navarra	纳瓦拉
155	Baja Montaña	东北部的下山脉地区
156	Bodegas Chivite	朱丽安史威特酒庄
157	Bodegas Nekeas	御酿酒庄
158	Ribera Alta	中部的上河岸地区
159	Ribera Baja	南部的下河岸地区
160	Tierra Estella	埃斯特亚地区
161	Valdizarbe	瓦尔迪萨尔贝
162	Rioja	里奥哈
163	Rioja Alavesa	阿拉瓦里奥哈
164	Bodegas Valdemar	瓦尔德马酒庄
165	Rioja Alta	上里奥哈
166	Rioja Baja	下里奥哈
167	Región de Murcia	穆尔西亚
168	Alicante	阿里坎特
169	La Marina	玛丽娜滨海
170	Vinalopó	维纳罗坡
171	Bullas	布里亚斯
172	Central	中部
173	Northeast	东北部
174	Northwest	西北部
175	Jumilla	胡米利亚
176	Yecla	耶克拉
177	Valencian Community	巴伦西亚自治区
178	Alicante	阿利坎特
179	La Marina	玛丽娜滨海
180	Vinalopó	维纳罗坡
181	Cava	卡瓦
182	Utiel-Requena	雷克纳

183	Valencia	巴伦西亚
184	Alto Turia	上图里亚
185	Clariano	克拉蒂亚诺
186	Moscatel	莫斯卡多
187	Valentino	瓦伦蒂诺

4.11 美国 USA

4.11.1 常见词条

与美国葡萄酒分级相关的术语有：AVA（美国法定葡萄种植区）。

4.11.2 有关的区域及酒庄

美国葡萄酒产区及主要酒庄名称与译名见表22。

表22 进口美国葡萄酒相关的产区及酒庄名称与译名

序号	原词条（主产区、次产区、子产区、酒庄）	译名
01	Arizona	亚利桑那州
02	Sonoita AVA	索诺伊塔
03	Arkansas	阿肯色州
04	Altus AVA	阿尔特斯
05	Arkansas Mountain AVA	阿肯色山区
06	Ozark Mountain AVA (shared with Missouri and Oklahoma)	奥沙克山区
07	California	加利福尼亚
08	Central Coast and Santa Cruz Mountains	中央海岸和圣克鲁斯山区
09	Arroyo Grande Valley AVA	阿罗约大山谷
10	Arroyo Seco AVA	阿罗约塞科
11	Ben Lomond Mountain AVA	本洛蒙德山区
12	Carmel Valley AVA	卡梅尔山谷
13	Central Coast AVA	中央海岸
14	Chalone AVA	夏珑娜
15	Cienega Valley AVA	谢纳嘉谷
16	Edna Valley AVA	艾德娜山谷
17	Alban Vineyards	奥尔本酒庄
18	Chamisal Vineyards	香颂酒庄
19	Hames Valley AVA	哈莫斯山谷
20	Happy Canyon of Santa Barbara AVA	桑芭芭拉市的快乐峡谷
21	Au Bon Climat	ABC
22	Fiddlehead cellars	蕨菜酒窖
23	Ojai Vineyard	瓠海酒庄
24	Qupe	凯普酒庄
25	Sine Qua Non	赛奎农酒庄
26	Lime Kiln Valley AVA	石灰窑山谷
27	Livermore Valley AVA	利弗莫尔谷

28	Concannon	肯嘉尼酒庄
29	Kalin Cellars	凯琳酒窖
30	Wente Vineyards	威迪酒园
31	Monterey AVA	蒙特利
32	Chalone Vineyard	查龙葡萄园
33	Delicato Family Vineyards	德利卡酒庄
34	Mt. Harlan AVA	哈伦山
35	Pacheco Pass AVA	帕切科帕斯
36	Paicines AVA	派切勒斯
37	Paso Robles AVA	帕索罗布尔斯
38	Booker Vineyard	布克酒庄
39	Castoro Cellars	海狸庄园
40	Hope Family Wines	霍普家族酒业
41	Saxum Vineyards	萨克斯姆酒庄
42	San Antonio Valley AVA	圣安东尼奥山谷
43	San Benito AVA	圣贝尼托县
44	Blossom Hill	花山酒庄
45	San Bernabe AVA	圣贝尔纳贝
46	San Francisco Bay AVA	旧金山湾
47	San Lucas AVA	圣卢卡斯
48	San Ysidro District AVA	圣伊斯德罗区
49	Santa Clara Valley AVA	圣克拉拉山谷
50	Ridge	山脊酒庄
51	Santa Cruz Mountains AVA	圣克鲁斯山
52	Bargetto Winery,	巴雷特酒庄
53	Bonny Doon	邦尼顿酒庄
54	Bruce·David	布鲁斯·大卫酒庄
55	David Bruce Winery	戴维·布鲁斯庄园
56	Mount Eden Vineyards	伊甸山酒庄
57	Santa Cruz	圣克鲁兹酒庄
58	Santa Lucia Highlands AVA	圣卢西亚高地
59	Santa Maria Valley AVA	圣玛利亚谷
60	Bien Nacido Vineyards	本娜西德酒庄
61	Cambria	坎布瑞酒庄
62	Starlane Winery	星河世家酒庄
63	Sta. Rita Hills AVA	圣塔丽塔山
64	Brewer-Clifton	酒园酒庄
65	Sanford	桑福德
66	Santa Ynez Valley AVA	圣伊内斯山谷
67	Qupe	凯普酒庄
68	Starlane Winery	星河世家酒庄

69	York Mountain AVA	纽约山
70	Central Valley	中央山谷
71	Alta Mesa AVA	阿尔塔·梅萨
72	Borden Ranch AVA	博登农场
73	Capay Valley AVA	卡佩山谷
74	Clarksburg AVA	克拉克斯堡
75	Clements Hills AVA	克莱门茨山地
76	Cosumnes River AVA	科苏门斯河
77	Diablo Grande AVA	大迪阿博罗
78	Dunnigan Hills AVA	登尼肯山
79	Jahant AVA	杰汉特
80	Lodi AVA	洛迪
81	Delicato Family Vineyards	德利卡酒庄
82	Madera AVA	马德拉
83	Merritt Island AVA	梅里特岛
84	Mokelumne River AVA	莫凯勒米河
85	River Junction AVA	两河交汇区
86	Salado Creek AVA	萨拉多河
87	Sloughouse AVA	斯劳豪斯
88	Tracy Hills AVA	特蕾西山
89	Klamath Mountains	克拉马斯山脉
90	Seiad Valley AVA	色伊阿达山谷
91	Trinity Lakes AVA	三一湖
92	Willow Creek AVA	维洛河
93	North Coast	北部海岸地区
94	Alexander Valley AVA	亚历山大谷
95	La Crema Winery	歌瑞玛酒庄
96	Murphy-Goode Winery	墨菲古德
97	Anderson Valley AVA	安德森山谷
98	Atlas Peak AVA	阿特拉斯山顶
99	Bennett Valley AVA	贝内特谷
100	Benmore Valley AVA	本莫尔谷
101	Calistoga AVA	卡利斯托加
102	Chalk Hill AVA	白垩山
103	Chiles Valley AVA	奇利斯谷
104	Clear Lake AVA	明湖
105	Cole Ranch AVA	科尔牧场
106	Coombsville AVA	库姆巴斯维拉
107	Covelo AVA	科维罗
108	Diamond Mountain District AVA	钻石山区
109	Dos Rios AVA	多斯里奥斯

110	Dry Creek Valley AVA	干溪谷
111	Fort Ross-Seaview AVA	罗斯海景堡
112	Green Valley of Russian River Valley AVA	俄罗斯河谷的绿色山谷
113	Guenoc Valley AVA	古尔罗科山谷
114	High Valley AVA	高谷
115	Howell Mountain AVA	豪威尔山区
116	Knights Valley AVA	骑士谷
117	Los Carneros AVA	卡内罗斯
118	McDowell Valley AVA	麦克道尔谷
119	Mendocino AVA	门多奇诺
120	Fetzer Vineyards	菲泽酒庄
121	Mendocino Ridge AVA	门多奇诺山脊
122	Mt. Veeder AVA	蒙特维得
123	The Hess Collection	赫斯精选酒庄
124	Napa Valley AVA	纳帕谷
125	Abreu Vineyard	艾伯如酒庄
126	Araujo Estate Wines	阿罗珠酒庄
127	Arcadia Vineyard LLC	阿卡迪亚葡萄园
128	Beaulieu Vineyards	碧流酒庄
129	Beringer Vineyards	贝灵哲酒庄
130	Blackstone Winery	美国黑钻酒庄
131	Bond Estates	邦德酒庄
132	Buena Vista	博伟
133	Cakebread Cellars	卡布瑞酒窖
134	Calera Winery	卡勒拉酒庄
135	Cardinale	卡迪尼尔酒庄
136	Caymus Vineyards	佳慕酒庄
137	Cayuse Vineyards	凯尤斯酒庄
138	Chappellet	夏普利
139	Chateau Montelena Winery	蒙特莱那酒庄
140	Chimney Rock	奇姆尼罗克酒庄
141	Conn Creek	箜溪庄园
142	Clos du Val	谷之华酒庄
143	Clou Pegase	克佩伽斯
144	Colgin Cellars	寇金酒庄
145	Corison	科里森酒庄
146	Dalla Valle Vineyards	达拉·瓦勒酒庄
147	Domain Chandon	酩悦酒庄
148	Diamond Creek Vineyards	钻石溪酒庄
149	Dominus Estate	多明纳斯酒庄
150	Duckhorn Vineyards	杜克霍恩酒庄

151	Dunn Vineyards	邓恩酒庄
152	Far Niente	法奈特
153	Francis Ford Coppola Winery	科波拉酒庄
154	Freemark Abbey	自由马克修道院庄园
155	Frog's Leap	蛙跃
156	Grace Family Vineyards	葛利斯家族酒庄
157	Groth	格鲁斯
158	Harlan Estate	哈兰酒庄
159	Heitz Cellar	赫兹酒窖
160	Honig Vineyard & Winery	鸿宁酒庄
161	Inglenook	伊哥路庄园
162	Jade Mountain	玉山酒庄
163	Joseph Phelps Vineyards	约瑟夫菲尔普斯酒庄
164	Joseph Heitz	约瑟夫·黑茨
165	La Jota Vineyard	香格里拉霍塔
166	Maysara Winery	美莎拉酒庄
167	Mayacamas	马雅卡玛丝山庄园
168	Merus Wines	梅拉斯酒庄
169	Mondavi, Robert	罗伯特·蒙达维
170	Montelena, Chateau	蒙特雷纳酒庄
171	Newton Vineyards	纽顿酒庄
172	Neyers Vineyards	耐尔斯酒庄
173	Niebaum-Coppola Estate	纳巴姆-科波拉村
174	Opus One Winery	傲翁酒庄
175	Pahlmeyer	帕尔美酒庄
176	Peju Province	帕罗·普罗旺斯
177	Phelps, Joseph	约瑟夫菲尔普斯
178	Philip Togni Vineyard	托格尼酒庄
179	Pine ridge Vineyards	松林酒庄
180	Quintessa	昆特萨
181	Ramey Hyde Vineyard	雷米海德葡萄园
182	Renteria Wines	仁德里酒庄
183	Robert Mondavi Winery	蒙大维酒庄
184	Robert Sinskey Vineyards	罗伯辛斯基葡萄园
185	Rubicon Estates	卢比康酒厂
186	Rutherford Hill	罗斯福葡萄酒
187	Scarecrow	稻草人酒庄
188	Schrader Cellars	沙德酒窖
189	Screaming Eagle Winery	啸鹰酒庄
190	Silver Oak Cellars	银橡木酒庄
199	Silverado Vineyards	银朵酒庄

200	Sloan Estate	斯隆酒庄
201	Spottswoode Estate	斯勃兹伍德酒庄
202	St. Supery Vineyards	圣苏瑞酒庄
203	Stag's Leap Wine Cellars	鹿跃酒窖
204	Sterling	斯特庄园
205	Stony Hill	斯通尼酒园
206	Sutter Home Winery	美国舒特家族酒庄
207	Switchback Ridge	切峰酒庄
208	Thackrey, Sean	撒克里·肖恩
209	Truchard	特鲁查德
210	Turley Wine Cellars	戴利酒庄
211	North Coast AVA	北海岸
212	Northern Sonoma AVA	索诺玛北部
213	Oak Knoll District of Napa Valley AVA	纳帕谷橡树山庄
214	Oakville AVA	奥克维尔
215	Pine Mountain-Cloverdale Peak AVA	佩恩山克洛弗代尔山
216	Potter Valley AVA	波特谷
217	Red Hills Lake County AVA	红山湖县
218	Redwood Valley AVA	红杉溪谷
219	Rockpile AVA	罗克派
220	Russian River Valley AVA	俄罗斯河谷
221	Belle Glos	贝拉·克洛丝酒庄
222	Kosta Browne Winery	科斯塔布朗酒庄
223	La Crema Winery	歌瑞玛酒园
224	Marimar Estate	玛尔玛酒庄
225	Williams Selyem Winery	威廉斯莱酒庄
226	Rutherford AVA	卢瑟福
227	Solano County Green Valley AVA	索兰诺绿谷
228	Chateau St. Jean	圣简城堡酒厂
229	Clos du Bois	宝林酒庄
230	Evening Land Vineyards	夜地酒庄
231	Geyser Peak Winery	盖世峰酒庄
232	Peter Michael Winery	彼特麦克酒庄
233	Sonoma Coast AVA	索诺玛海岸
234	Aston Estate	阿斯顿酒庄
235	Kosta Browne Winery	科斯塔布朗酒庄
236	La Crema Winery	歌瑞玛酒园
237	Marimar Estate	玛尔玛酒庄
238	Rivers-Marie	里弗斯玛丽
239	Sonoma Mountain AVA	索诺玛山
240	Sonoma Valley AVA	索诺玛山谷

241	Dutton Goldfield	达顿采金酒庄
242	Flowers	花开酒庄
243	Gloria Ferrer	格洛里亚菲拉
244	Gundlach Bundschau	德拉赫酒庄
245	Hanzell	汉德尔酒庄
246	Hirsch Vineyards	赫西葡萄园
247	Iron Horse Vineyard	铁马酒庄
248	J Rochioli Vineyards & Winery	鲁奇奥尼酒庄
249	Kistler Vineyards	吉斯特勒酒庄
250	Landmark	地标酒园
251	Ledson Winery	兰德森城堡酒厂
252	Littorai Wines	里特瑞
253	Marcassin	玛尔卡森酒庄
254	Marimar Torres Estate	玛丽马特村
255	Michael, Peter, Winery	迈克尔·彼得
256	Peay Vineyards	皮艾葡萄园
257	Pride Mountain Vineyards	傲山酒庄
258	Radio-Coteau	瑞迪科特
259	Ravenswood	雷文斯伍德
260	Rochioli, J.	罗琼丽
261	Seghesio Family Vineyards	喜格士酒庄
262	Swan, Joseph	约瑟夫·斯万
263	Spring Mountain District AVA	泉水山
264	St. Helena AVA	圣海伦那
265	Heitz Wine Cellars	海兹酒窖
266	Stags Leap District AVA	鹿跳区
267	Shafer Vineyards	思福酒庄
268	William Hill	威廉山庄
269	Suisun Valley AVA	岁孙山谷
270	Wild Horse Valley AVA	野马山谷
271	Yorkville Highlands AVA	约克维尔高地
272	Yountville AVA	杨特维尔
273	Sierra Foothills	赛乐山脉
274	California Shenandoah Valley AVA	加州谢南多厄河谷
275	El Dorado AVA	埃尔多拉多
276	Fair Play AVA	费厄泼赖
277	Fiddletown AVA	菲德拉城
278	North Yuba AVA	北尤巴
279	Sierra Foothills AVA	赛乐山
280	South Coast	南部海岸
281	Antelope Valley of the California High Desert AVA	加利福尼亚高沙漠的安特

		洛普谷
282	Cucamonga Valley AVA	库卡蒙加谷
283	Leona Valley AVA	里奥纳谷
284	Malibu-Newton Canyon AVA	马里布牛顿峡谷
285	Ramona Valley AVA	拉蒙纳谷
286	Saddle Rock-Malibu AVA	马鞍岩 马里布
287	San Pasqual Valley AVA	圣帕斯居拉谷
288	Sierra Pelona Valley AVA	塞乐佩罗那山谷
289	South Coast AVA	南海岸
290	Temecula Valley AVA	蒂梅丘拉谷
291	Colorado	科罗拉多州
292	West Elks AVA	西厄尔克斯
293	Grand Valley AVA	格兰山谷
294	Connecticut	康乃狄克州
295	Southeastern New England AVA (shared with Massachusetts and Rhode Island)	新英格兰东南部
296	Western Connecticut Highlands AVA	康乃狄克州西部高地
297	Idaho	爱达荷州
298	Snake River Valley AVA (shared with Oregon)	蛇河山谷
299	Illinois	伊利诺斯州
300	Shawnee Hills AVA	肖尼山
301	Upper Mississippi Valley AVA (shared with Iowa, Minnesota, and Wisconsin)	密西西比河谷上游
302	Indiana	印第安纳州
303	Ohio River Valley AVA (shared with Kentucky, Ohio, and West Virginia)	俄亥俄河谷
304	Iowa	爱荷华州
305	Upper Mississippi Valley AVA (shared with Illinois, Minnesota, and Wisconsin)	密西西比河谷上游
306	Kentucky	肯塔基州
307	Ohio River Valley AVA (shared with Indiana, Ohio, and West Virginia)	俄亥俄河谷
308	Louisiana	路易斯安那州
309	Mississippi Delta AVA (shared with Mississippi and Tennessee)	密西西比三角洲
310	Maryland	马里兰州
311	Catoctin AVA	凯托克廷
312	Cumberland Valley AVA (shared with Pennsylvania)	坎伯兰郡山谷
313	Linganore AVA	林格罗热
314	Massachusetts	马萨诸塞州
315	Martha's Vineyard AVA	马萨葡萄园岛
316	Southeastern New England AVA (shared with Connecticut and	新英格兰东南部

	Rhode Island)	
317	Michigan	密歇根州
318	Fennville AVA	芬维尔
319	Lake Michigan Shore AVA	密歇根湖海岸
320	Leelanau Peninsula AVA	利勒诺半岛
321	Old Mission Peninsula AVA	老教会半岛
322	Minnesota	明尼苏达州
323	Alexandria Lakes AVA	亚历山大湖群
324	Upper Mississippi Valley AVA(shared with Illinois, Iowa, and Wisconsin)	密西西比河谷上游
325	Mississippi	密西西比
326	Mississippi Delta AVA (shared with Louisiana and Tennessee)	密西西比三角洲
327	Missouri	密苏里州
328	Augusta AVA	奥古斯塔
329	Hermann AVA	赫尔曼
330	Ozark Highlands AVA	欧扎克高原
331	Ozark Mountain AVA (shared with Arkansas and Oklahoma)	欧扎克山
332	New Jersey	新泽西州
333	Central Delaware Valley AVA (shared with Pennsylvania)	中部特拉华州山谷
334	Outer Coastal Plain AVA	外海岸平原
335	Warren Hills AVA	沃伦山
336	New Mexico	新墨西哥州
337	Mesilla Valley AVA (shared with Texas)	麦色拉山谷
338	Middle Rio Grande Valley AVA	中部里约大山谷
339	Mimbres Valley AVA	明布雷山谷
340	New York	纽约州
341	Cayuga Lake AVA	卡尤加湖
342	Finger Lakes AVA	芬格湖群
343	Frank, Dr. Konstantin	弗兰克·康斯坦丁
344	Hudson River Region AVA	忽地雄河区
345	Brotherhood Winery	兄弟酒庄
346	Lake Erie AVA (shared with Ohio and Pennsylvania)	伊利湖
347	Long Island AVA	长岛
348	Channing Daughters	钱宁女儿
349	Lenz	伦茨
350	Macari Vineyard	马卡里葡萄园
351	Paumanok	波曼奥科
352	Niagara Escarpment AVA	尼亚加拉断崖
353	North Fork of Long Island AVA	长岛北部
354	Seneca Lake AVA	塞尼卡湖
355	The Hamptons, Long Island AVA	长岛 汉伯顿

356	North Carolina	北卡来罗纳州
357	Haw River Valley AVA	山楂河流域
358	Swan Creek AVA	天鹅湾
359	Yadkin Valley AVA	亚德金谷
360	Ohio	俄亥俄州
361	Grand River Valley AVA	大河谷
362	Isle St. George AVA	圣乔治岛
363	Lake Erie AVA (shared with New York and Pennsylvania)	伊利湖
364	Loramie Creek AVA	罗拉灭河
365	Ohio River Valley AVA (shared with Indiana, Kentucky, and West Virginia)	俄亥俄河谷
366	Oklahoma	俄克拉荷马州
367	Ozark Mountain AVA (shared with Arkansas and Missouri)	欧扎克山脉
368	Oregon	俄亥俄冈州
369	Applegate Valley AVA	阿普尔盖特谷
370	Chehalem Mountains AVA	切哈勒莫山
371	Columbia Gorge AVA (shared with Washington)	哥伦比亚峡谷
372	Columbia Valley AVA (shared with Washington)	哥伦比亚谷
373	Dundee Hills AVA	邓迪丘
374	Erath Winery	艾拉斯酒庄
375	Eola-Amity Hills AVA	依欧拉-阿米堤丘
376	McMinnville AVA	麦克明维尔
378	Red Hill Douglas County, Oregon AVA	道格拉斯红丘
379	Ribbon Ridge AVA	丝带岭
380	Brickhouse	布里克豪斯
381	Patricia Green	帕特里夏·格林
382	Trisaetum	瑞瑟特姆
383	Rogue Valley AVA	罗格谷
384	Snake River Valley AVA (shared with Idaho)	蛇河山谷
385	Southern Oregon AVA	南俄勒冈
386	Umpqua Valley AVA	乌姆普夸河谷
387	Walla Walla Valley AVA (shared with Washington)	瓦拉瓦拉谷
388	Seven Hills Winery	七山酒庄
389	Waterbrook Wines	水博客酒庄
390	Willamette Valley AVA	威拉米特河谷
391	Archery Summit Winery	艾翠斯酒庄
392	Argyle Winery	菱花酒庄
393	Beaux Freres	宝资·弗莱雷斯
394	Bergstrom Wines	伯格斯特姆酒庄
395	Domaine Drouhin	杜鲁安酒庄
396	Domaine Serene	雄鹰酒庄

397	Drouhin, Domaine	卓恩酒园
398	Eyrie Vineyards	鹰巢葡萄园
399	Trisaetum	瑞瑟特姆
400	Yamhill-Carlton District AVA	亚姆希尔-卡尔顿区
401	Shea Wine Cellars	狮威酒庄
402	Trisaetum	瑞瑟特姆
403	Pennsylvania	宾夕法尼亚州
404	Cumberland Valley AVA (shared with Maryland)	坎伯兰郡山谷
405	Lake Erie AVA (shared with New York and Ohio)	伊利湖
406	Lancaster Valley AVA	兰开斯特谷
407	Lehigh Valley AVA	李海山谷
408	Rhode Island	罗德岛州
409	Southeastern New England AVA (shared with Connecticut and Massachusetts)	新英格兰东南部
410	Tennessee	田纳西州
411	Mississippi Delta AVA (shared with Louisiana and Mississippi)	密西西比三角洲
412	Texas	德克萨斯州
413	Bell Mountain AVA	贝尔山
414	Escondido Valley AVA	埃斯孔迪多谷
415	Fredericksburg in the Texas Hill Country AVA	德克萨斯州山的弗雷德里克斯堡
416	Mesilla Valley AVA (shared with New Mexico)	梅西亚谷
417	Texas Davis Mountains AVA	德克萨斯州戴维斯山脉
418	Texas High Plains AVA	德克萨斯州高地平原
419	Texas Hill Country AVA	德克萨斯州丘陵地
420	Texoma AVA	克索玛胡
421	Virginia	弗吉尼亚州
422	Middleburg AVA	米德尔堡
423	Monticello AVA	蒙蒂塞洛
424	North Fork of Roanoke AVA	罗诺克北部
425	Northern Neck George Washington Birthplace AVA	乔治华盛顿出生地北部的海峡
426	Rocky Knob AVA	诺吉
427	Shenandoah Valley AVA (shared with West Virginia)	雪伦多亚河谷
428	Virginia's Eastern Shore AVA	弗吉尼亚州东部海岸
429	Washington	华盛顿
430	Ancient Lakes AVA	古湖区
431	Columbia Gorge AVA (shared with Oregon)	哥伦比亚河谷
432	Columbia Valley AVA (shared with Oregon)	哥伦比亚山谷
433	Betz Family Winery	贝茨家族酒庄
434	Chateau Ste. Michelle Winery	圣密夕酒庄

435	Columbia Crest	哥伦比亚山峰酒庄
436	K Vintners	K 酒园
437	L'Ecole No. 41	伊蔻丽 No. 41
438	Leonetti Cellars	塞拉斯酒庄
439	Long Shadows	长影酒庄
440	Quilceda Creek Vintners	奎塞达酒庄
441	Horse Heaven Hills AVA	马天堂山
442	Lake Chelan AVA	奇兰湖
443	Naches Heights AVA	纳齐斯高地
444	Puget Sound AVA	普吉特海湾
445	Rattlesnake Hills AVA	响尾蛇山地
446	Red Mountain AVA	红山
447	Klipsun	克里普森
448	Ciel du Cheval	天马酒庄
449	Col Solare Winery	阳光山谷酒庄
450	Snipes Mountain AVA	沙锥鸟山
451	Wahluke Slope AVA	瓦鲁克坡
452	Walla Walla Valley AVA (shared with Oregon)	瓦拉瓦拉谷
453	Yakima Valley AVA	雅吉玛谷
454	DeLille Cellars	德力尔酒窖
455	Eroica Wine	英雄酒庄
456	West Virginia	西弗吉尼亚州
457	Kanawha River Valley AVA	卡诺瓦河谷
458	Ohio River Valley AVA (shared with Indiana, Kentucky, and Ohio)	俄亥俄河谷
459	Shenandoah Valley AVA (shared with Virginia)	雪伦多亚河谷
460	Wisconsin	威斯康辛州
461	Lake Wisconsin AVA	威斯康辛湖
462	Upper Mississippi Valley AVA (shared with Illinois, Iowa, and Minnesota)	密西西比河谷上游
463	Wisconsin Ledge AVA	威斯康星

参 考 文 献

- [1] http://en.wikipedia.org/wiki/List_of_wine-producing_countries
 - [2] OIV.Lexique de la vigne et du vin.Edition 1963
 - [3] OIV.International list of vine varieties and their synonyms.Edition 2009
 - [4] 李华,王华等.葡萄酒工艺学.科学出版社,2007
 - [5] 李华.葡萄栽培学.中国农业出版社.2008
 - [6] 张振文.葡萄品种学.西安地图出版社,2000
-